



# Anna Rodenburghs trouwen Batavier : treur-bly-eynde-spel

<https://hdl.handle.net/1874/35654>

Moltzer B 62

De tyd en heeft noyt weghgenomen

Den naam en 't overschot der vromen

So blindet huu deugt voor iedereen.



Want nadat zy zijn overleuen

VI, B, 62

ANNA  
RODENBURGHS  
Trouw'en  
BATAVIER  
Treur-bly-eynde spel.



T' AMSTELREDAM,  
Door Dirck Pietersz. Vos-cupl / Boeck-vercooper op den  
hoeck vande Doel-stract/inden witten Enghel.





'T BOECK  
Aen d'Eerbaere, Deughd-Rijcke,  
en Kunst-lievende

A N N A  
RODENBURG.



Anghe heeft mijn Rijmert in twijfelschael  
ghezuckelt, beradende of den trouwen Ba-  
tavier ghemeen zoude ghemaect werden,  
of half dryster blyven, zo door berispinghs  
vrees, of wezende slechts een naboots van  
den ghelaurierden Poeet en Riddere Gu-  
rijn: duchtende dat zommighe gaeren-be-  
rispende-al-bedillers, wanen mochten uw goed-rondise Rijmert  
zich betracht op te pronckē met uyttheemsche gekabaste cicersele.  
Doch wederom overwickende dat dees handelings beschrijf meest  
u E. aenporringh, en myn Rymers qua-bevochte pennens inck is  
gheweest, aen gheleyd door u konst-lievende neyghinghe, ghelyck  
V. E. noch in versche gheheugingh moet hebben dat de meesten  
hoop des reghelikens leven bequamen, ten tijde als u E. liefde uw  
Rymert verzelden in Albeonsche Islington: Als de Par-  
agonne Elisabet heur Scepter zwaeyden, (doch nu in triumphhe des  
Elisese gheweeste) en Iacob zijn wel-waerde en eygen-erf-deel-  
rijck bekroonde 't Waelsche princens hooft, voor wien uw lievert  
vaecken knielden, en zomwijken een vry uurken stelende, bewan-  
delde met zijn A N N A de betoverde Beemden, ghenietende de

vermaeckelijcke verwulfs-telghens daecken des olmen , elsen , en  
eycke lommer , beooghende het wolle vlockx , op 't korte gras knab-  
belende graechte , het melck veed maeyende op de klaver etmoer-  
sche velden , en de pluyndierkens tierelirende in dartelende  
vreughde , midlertijd d' eene schaepे hoeder daer , en d' ander hier  
yder voldeden hun bewolen zorge , en alles onder een bekummerde  
na-beooging des plaets , waer d' eene vande steets vlietende Theems  
scheyden van zyn baer-voete Herderinneken , de voet steden ku-  
sten , d' ander knielende voor 't Carmille aerde-zit plaetske , twelck  
hem noch vernicude de aenghename verzelling met zijn gelief-  
de way Meysken . D' eene zittende aen d' Oever van een stilstaende  
Beeckxken , ontroerende de zuyvere baerkens , door zijn veelvou-  
dighe bracke tranens druppelen , bemurmurerende d' afkeerlijc-  
heyd zijs Herderinne . D' ander neuryende op zijn havier-ried  
de Lof-zanghen zijs vriendinneken . Ten dien tijde , waerde  
A N N A , was 't dat uw Rymert in slordich voet-ghedicht ver-  
zamelden zijn veerfkens , wicns zielien van u quamen , en hy met  
woorden afbeelden : dies sy zyn uwen , hebben van u ghetrocken  
hun wesen , waer over myn Rymert vrymoedich zich heeft laten  
bewegen den Trouwen Batavici te laten in 't licht komen , aen-  
geport zijnde door bezondere beleefde Amstelsche leef-gierighe  
Dianinneken , midts dat deze tweelingh zich vercieren macht  
met uw deugde-waerde-lofs name , om my vergeteling herboorte  
te geven . Dus lieve A N N A hoedt my , borst-weerd my , en ver-  
dedicht my tegens schempers alleen . Want de recklycke bedaerde  
ende heusche , zullen my aenvaerden als een zestien-jaren-verle-  
den-tijd-verdrijf , en my verwelkomen , vermits uyl myn inhouts  
besluyt wel naecktelijck werd afgebeld d' alverckinge Godes , zyn  
onveranderlycke voorzichticheydt , en niets byghewal , maer  
alles door 't Orakels voorschick en bestuur-plaets grijpt , wiens  
Heylighc voorzichtens ghenaeede ick u wensch , uw verleene heur  
wensch , en zo wenscht myn Rymert , en uw Lievert .

Chi sara sara.

# Inhoudt.



EN EN treffelijken Batavier/Rijck-hert, Godvrezent-  
lyck genegen zynne tot Petronella, verkreegh door lang-  
durighe vryrage heur weer liefde/zo dat aen weeryde/na  
voordachte berading/hunliens beyde verzekeringhe van  
echte t'zamen vereeningh deur hand-tastinh en bezinge-  
ling van trou-woorden geschieden: waer dooz Rijck-hert  
zich verzekert hiel van heur liefde. 't Ghebeurde dat Pe-  
tronella, alhoewel Ryck-hert 't minste afterdorcht hadde  
Verliefde op een ander/ die heur verzocht/ dies zp Rijck-  
hert verliet/heure ghegeven trouwe gantsch nieticheide/ en alle heur liefde aen  
den threden besteden. Rijck-hert dit te vooren komende/met verdrietighe be-  
klaging/niet wetende wat doen/ verzocht aende Goddinne Diana wraech over  
Petronella: De Goddinne verstaende de ontrouw/ en eed-braking van Petro-  
nella, vertoorende zo uytneemende/ dat zp gebood te straffen Petronella aen den  
Lyve/en heur lichaem heur Nutaer opgeoffert te werde/ en vermits d'ontrou-  
we aen Rijck-hert geschiet was/ die selven wraech verzocht/ gebood dat Rijck-  
hert de offerhande selven zoude doen: Waer over Petronella ghebocht wer-  
ter plaatse waer de sacrifice zoude gheschieden/ en Rijckhert met het zwaer/ ko-  
mende om Petronella t' onthalzen/ kreech zodanigen schick/ spruyptende upt de  
bast gewortelde liefde zyns heit/ dat hy belloot in plaets van Petronella te doo-  
den/ selven te sterven/ doorstekende zyn heit/ en surf. Petronella ziende d'over-  
trouwe liefde van Rijck-hert, ruckt het zwaert upt zijn boezem / deurstack heue  
selven/ stervende gelijckelijc met Rijck hert. Hier dooz vertoorende Vrou Diana  
zo heftich dat zp om Batavia te plaghen een al-vernielende Pest zonde dooz 't  
gansche land: Daer beueven datmen alle Iaren heur oofferien zoude een Ba-  
taefische Maeght. De Batavieren overvallen zynne niet dezen ellenden/verzoch-  
ten in edoogen aen den Hemel/ en door lange ootmoedige bede antwoorden  
't Oyakel dit navolghende:

Batavia niet eer en zult ghy zien op bouwen  
De wreede droeve straf daer ghy meed' zyt gheplaeght,  
Voor datter twee wyt liefd' in Echte t'zamen trouwen  
Oock beyd' van Hemels bloed: en g'lyck ons heeft mishaeagt  
D'ontrouw van Petronel, en dat verstorte blocdt  
Een ander door herts trouw die Vrouws ontrouheyd boet.

Au wasser niemand in Batavia te vindien als Heerman, Hoogh-priester van  
Diana, asspuytende van Hercules, en eenen Zeeg-heer, van Pans afkomste/d'een  
Hebberde een zonne/ Woud heer, en d'ander een dochter Orania, waer over heze  
twee Vaders/ ghenegeen wenzende tot het Vaderlands ruste/ besloten het huwe-  
lych/ en verbonden Woud-heer, en Orania in belosten om in d' Echt te treden.

Den voorzeyden Heereman had noch een zoone ghehad/Woud-heer ghenaemt/  
wezende d'eerste gheboogen / welcken zone hy had verlozen in't Jaer 1574.  
ten tyde als den Spanjaert Lepden beleghert hebbende / en heur Hooghmo:  
de Heeren Stateu Generael/veneben zyn Cr<sup>ie</sup>. De Princ van Oorangie / tot  
ontzet vande Stadt de Land-schepers-dijck hadden laten doorsteken / met een  
springh-vloed / welche Ebbe mede nam een dristich wieghsken: Waer dooz  
Heereman zijn zoone verloo. 't zelue wieghsken werden aenden Oever vanden  
Rijn ghevonden met het kindchen/door eenen Vrede-rijck, die t kind bergden/  
en vermits hy t bond in een wieghsken van Cypresels-hout gemaect/ noem-  
den t kind Cypriaen, en voeden t op ghelyck zyn epghen. 't Was nu zo/dat al-  
hoewel het huwelijck niet Woud-heer en Orania gheraemt was/dat Woud-heer  
gheen beweghingh van liefde hadde / maer zich alleen vermaecte in't jaghen  
en t waepen. Ten zelven tyde was Cypriaen dooz zijn ghewaende/of gevonden  
Vader Vrederijck, ghezonden om zijn studie te vervolghen te Lepden/en t ghe-  
beurde dat Orania op den tweeden October / als de vertooninghen aldaer ghe-  
schieden bande belegeringe en ontzet der zelver stede / vanden Haghe te Lepden  
was ghekomen/ om die wonderbare werken en ghenade Godes speel-wijc af-  
ghebeeld te zien / alwaer Cypriaen oock was / en ziente Oraniaes deftighe ghe-  
schickte wezen / 't verswijge heur upmuntende schoonhepdt / midts die met  
heur deughde ghelyck was / op heur zo ernstijck verliefde/dat hy heur te kien-  
nen gaf zyn herts en zielens neping. en om b're heur behendelijck te geraccken/  
gaf het ghehepm zyns ghemoeids te kennen aan eene Margriet, speel-ghenode  
van Orania, Welke Margriet, ziente Cypriaens behalijckheit/heus heyd/ en lich-  
aemelijcke begaestheyt / op hem verliefde. Cypriaen volherden langhe tydt  
in vrypage/ alhoewel Orania hem qualijck spraech verleenden / vermits zp niet  
Woud-heer beloost was. 't Ghelyck oock midler tyd dat eene Theodora verlief-  
den op Woud-heer, maer hy gansch gheen beweghingh van liefde ghevoelende/  
voerten met heur passie. Margriet bemerckende dat zp Cypriaens weerliefde  
niet kost verwerven/ ten aenzien alle zijn liefde op Orania ooghden / en zp oock  
wel wist dat Orania met Woud-heer in beloosten was / besloot een nickerlycke  
aenslach te ghebruycken om Orania t leven te doen verliesen/ en zoo naderhand  
Cypriaen te ghemieten. Midler tyd Cypriaen volherdende in zijn vrypage / en  
Orania ziente Cypriaens ernstijcke liefde / en overdenchende Woud-heers af-  
keerlijcke heyt/weer-liefden hem heymelijck: maer zonder t zelue hem te laten  
blischen/ vermits zp niet Woud-heer beloost was / en vernsdien oock met Mar-  
griet, Cypriaen niet te lieben. Dach Margriet die schalck en loos was / verbolg-  
den Orania ter plaatse waer zp in eenicheydt/ klaghende den Hemel heur onluck/  
overhoorden hoe Orania Cypriaen liefde / en vapsende/ zepden heur hoe zp  
verwonderden dat zp aen Cypriaen heur weerliefde niet bekenden: Orania gas  
wox verschooningh dat zp zonder de Goddin Diana te misdoen Cypriaen gheen  
liefde mocht betoomen. Margriet bemerckende het deughdzame ghemoeid van  
Orania, en dat zp alleenelijck mits heur beloosten aen Woud-heer, Cypriaen geen  
lisde openbaren wilde / versierde fluex een middel dienende tot volbrengingh  
van heure boose voornemingh: heur zegghende dat Woud-heer in boelage leef-  
den niet Lobberich, heur diensi-maecht/ en dat Orania daer over oock ontslagen  
bleef van heur beloosten: en zo zp begheerden de boelage te zien/datzp heur zoude  
laten

laten vinden by 't huyg te Persijn/ waer zp Woud-heer zoude zien hoeleren met  
Lobberich. Orania, helas! ghevende geloof aen Margriet, besloot op de bestem-  
de upre derwaerts te gaen/ en scheyden zo van Margriet , die heur terstondt be-  
gaf by Cypriacn, handelende niet hem vande lie fde die hy Orania was dragende:  
zeggende dat zp zeer verwonderden hy zo uytneemende heftich tot Orania was  
ghenegen/ en om die neygingh gansch te breken / zepde dat Orania in hoelage  
was lebende / met een onwaerdighen verachten Persoon/ en zo hy 't zelfve wil-  
de zien/ dat hy op de bestemde iir zich zoude laten vinden by 't huyg te Persijn/  
en zp als een schalke Vrouw / wees hem de zelue plaets die zp Orania bestemt  
hadde. Cypriacn zeer bedroeft zynnde dit hoozende / besloot dies niet tegenstaen-  
de derwaerts te gaen. Midler tijd gaet zp by den Hoogh-priester Heereman, en  
gheest te kennen hoe dat Cypriacn en Orania hy 't huyg te Persijn hoelerden/  
rekeningh maekende dat zp bepde daer ghebonden zynde / Orania nae de Wet  
van Diana sterben most/ vermits zp trouwack met Woud-heer, maer Cypriacn  
wezende een vry Persoon / in vryheit gheselt zoude werden/ om daer na zeluen  
Cypriacn te ghenieten. d' Hoogh-priester gaet met zijn Dienaers derwaerts/  
vind aen d' eene zyde van 't gheboont Orania, die onnochtijck vertoeften nae  
Woud-heer en Lobberich, en Cypriacn aen d' ander zyde verwachtende nae Ora-  
nia met heur gheboele/ doch d' Hoogh-priester ghelyk hem hier van nemende/  
neemt hun ghevanghen/ doch Cypriacn werd ontlaechten / maer Orania midder  
heur trou-breech / werdt verwesen ter doodt : 't Ghevil nu ten zelven tijde/  
dat Theodora vervolghde in boermang kled'en heur gheleidt Woud-heer, en  
schuylende after een Hage om niet gezien te sijn/ en Woud-heer meenende dat het  
re wilt was/ deur schoot heur/ waer doort hy beweegde tot weerliefde. Cy-  
priacn verstaende hoe dat Orania ter dood was verwesen / beschuldicht zynde met  
hem gheboeleert te hebben/ begheeftsich ter dood in heur plaets/ ende schenkt  
heur 't leven/ als trouwe liefdens blijch. En ghebrocht zynde ter plaets waer  
de osterhande zoude gheschieden / quam daer by ghevalle Vrederijck, die bin-  
dende zijn ghebonden zonne Cypriacn in doods noodd / begheerde voor hem te  
sterven: d' Hoogh-priester onderzoekende het stuck/ onderhadt dat Cypriacn zijn  
eyghen zoon was/ met groote verheugingh/ dies hy huwt met Orania, en The-  
odora met Woud-heer: waer doort Ozakiels voorzichte volbracht was/ en Wa-  
tavia bevrucht vande Persie/ en het op-off ren van een Maeght alle Jaer.



## Persoonagien.

W O U D - H E E R  
R O E M E R T .  
C Y P R I A E N .  
R E Y N - H E R T .  
M A R G R I E T .  
Z E E G - H E E R .  
H E E R E - M A N .  
W A R N A E R .  
T H E O D O R A .  
M I E U W E S .  
O R A N I A .  
Rey van Ioffren.  
H O R A T I U S .  
A D R I A E N .  
E E L - H E R T .  
W E L - H E M .  
V R E D E - R Y C K  
B O D E .  
H Y M E N E U S .

Het Tonneel is Graven-Haghe  
en't Bosch.

# Den Trouwen BATAVIER.

## Eerste Bedrijf.

ROEMERT, WOUD - HEER.

Woud.



Heeb' die de aerde Voed'/ met zyn ghezwigghe waegen/  
Ghemaelt de zonseng kreis mit's t nu begint te daegen.  
Vrouwt Hesperus de ster/ bodijn' des naere nachte  
Trekt weer na heur gewest/zp heeft heur ampt volbzacht  
Verduysterende d'aerd: nu Lucifer komt weder  
Ter baert van's Hemels top/ ons lichtende hier neder.  
Licht-stralende Auroor nu ijt heur tente treet.  
D' Hooren Roemert blaesi/ d'aenstaende jacht verbzeet/  
De lufe slapers d'zoom wilt schichtelijck ontwaken/  
Op dat wy met daeghs-kriek in tyts ter jacht gheraken.  
Batavia zo ghy opt waepman hebte gheteelt/  
Waer Cinthea heur aert/ dat's jachy-lust heeft bedeelt/  
En dooz de eelheids-lust ghenieughie vond int waepen/  
Laet die ons volghen nu/en zyn herta lust vermaepen  
In't Haeghse lommer bosch/in t dicht beboome veldt/  
Waer onse celheids aert ter moeve werdt ghesellet.  
Laet ons aendachte lish eerst dank gheien d' Hemel heplich/  
Zo moghen wy de jacht bestaan byz brank/ en beplich/  
Men zeyd Die wel begint heeft half zyn werk ghedaen.

Roem.

Te dancken d' Hemel/ Woud-heer, wie zoud dat niet raen?  
Doch uw' jacht is te vwoech/ weet ghy niet dat dees klercken  
Met daegheraeds begin in hun pleyt-bondels wercken  
Als 't eel verlust is rygst/ en 't is noch al in stilt/  
Ghy weet niet wat ghy doet/ ik weet niet wat ghy wilt.  
De wispeltuur' ge reughde heeft gheen vooz-veraden/  
Het schijnt ghy nimmer zult uw' jaegens-lust verzaden/  
Ghy steets betracht te zyn vooz d' Haesen in het veldt.

Woud.

't Is Roemert, vreemt ghy u niet myn wap-lusten quelt:  
Ghr die dooz slaepons lust uw' loomheid niet kunt breken  
Werispt de jacht/ dit is um's lupheids 't rechte teken/  
Het lichaems offeningh gheen ryn verstandt mispryst.

Roem.

O evghen-zinnicheid ghy in uw' doen bewijst/  
En zolleboldt in 't wolt/ is 't anders niet als 't jaeghen?  
En 't spraekeloose woudt dat Woud-heer kan behaeghen?

Da Woud-Heer, waerom heest nature u vergunt  
Dees jeughde? die nu bloedt/ zo ghy die ghif niet kunt  
Ghebrueken na hun waerd/ en dees beval' beleden:  
't Schijnt ghy natur bespot/ in't doolhof uw's onreden  
Was ik zo frissen sprupt/ had ik dees versche jeughd  
'k Zoud dooz het soet ghevyp betrachten myne vreughd.  
Verzellingh met de wijnphen dartele goddinnenkens/  
Die herte-steelsters/ die aentrekkelijke minnekens/  
Dat lieve volerken zoud' verquicken myne gheest.

W O U D . Nopt doch ik dat ghy dus verblind zoud zyn ghevest/  
Dees raed en hebt ghy my voor deesen nopt ghegeven.

R O E M E . Veranderingh van tijdt, verandering van leven.

W O U D . Hoe Roemert zpt ghy zot! gheest ghy my desen raed?  
Gaet ghy my 't minnen aen 't gheen ik opt heb ghehaet?  
Myne wille wil dat niet/ en zoot myn wil mocht willen  
Ik zou die dolle wil dooz volle reden sullen.  
'k Jaeg liever 't wilde wilt/ en volgh het haese spoor.

R O E M E . Waer in dat Woud-heer laes/zyn jeughden tijdt verloozen,  
In 't wilte jaecht ghy na 't wilte/ en wild' het wilte zo banghen/  
En 't wilte is in uw hand/ ghy gheest het wilte verlanghen.

W O U D . Hoe? is het wilde wilt my zona nu ter tijdt?

R O E M . 't Is u zo na ghelyck ghy tot u zelven zpt.

W O U D . Nu blijkt het Roemert wel dat ghy zpt blycken wessen/  
O antwoord is te slecht/ hoe kunt ghy dit benesten?  
Zeght myn wat ghevwest dit wilde beest onthoudt.

R O E M . Vraecht ghy in wat ghevwest? hoe? ghy zelsa het woudt/  
Het wilde woeste dier dat daer gheslaech is groepende  
Is uw hertens wreedheid die liefd' is versoepende.

W O U D . Waerachtich Roemert, 't schijnt dat ghy zpt raezend zot/  
Wat ist dat u beweect? 't schijnt dat ghy niet my spot.

R O E M . Ha aldersoetsie maecht/ zo lieftlych/ en zo aerlich/  
Wat zeg icke? hoe? zp is goddinnens pyse waerdich!  
Ach alderschoonste nymph/ om wiec zo meen ghien heldt  
Staech quipwich d'oevich leest/ mits d' herten zijn ghequelle  
Dooz hun wantrouwe-hoop/ niet duysent diepe zuchten/  
Ach diepe zuchten/ laes/ maer zuchten zonder vruchten/  
Mits zp dooz Gods boozicht/ en's menschen was ghetrekt  
O Woud-heer, om te zyn/ ach woud-heer, uw gheerdeelt,  
En 't schijnt dat ghy heur schuelwt/ en rooib up uw' gheachten/  
Hoe zoud' men u niet wzeed/ en voor steenaerdich achten?

W O U D . Acht ghy my daerom wred? zo noemt ghy wreedheid beughd/  
Mits 't herte rustich is waer 't minnen niet verheughd.  
Dies in myn ghemoeid verblyd mits ik verkreegh victoriy

Van ga ple zotte minn'/ als Heroyksche gloriy.

R O E M . Hoe kan de liefda verwin by u doch zyn gheraecht  
Zo ghy de liefde nopt door lieven hebt ghesmaecht!

Woud. Nochtans heb ik de liefd gang zonder liefd verwonnen.  
Roem. Dat ghy de liefdens vreughd eens had beproeven kunnen  
Wat ghy de rechte smaek van lieve liefd eens vint/  
Wat lieve vreughd het is oprecht te zyn beminnt/  
Als liefde is geloont met regne weer-liefds zoetheyd/  
Ik weet ghy zegghen zoud' ha Prince aller goetheyd!  
Waerom en plaetsen ghy niet eerder in myn hert?  
Verlaet de jacht Woud-heer, en na liefd's jachte tert  
Glyk jeughdens tydt verepscht de nymphen te beminnen.

Woud. Ik lief diers-jacht veel meer als van uw held-goddinnen/  
Jaech ghy heur die heur liefd myn lust daer niet nae haekt,

Roem. Wat kunt ghy voelen doch zo liefd' u niet vermaekt?  
Het eenighst' spindt en wit waer nae de menschen woelen/  
De tydt noch kommen zal dat ghy wel zult ghevoelen  
Hoe al de minnens aert zal gansch zyn upt uw macht:  
Want als de Liefd in ons betoonen wil zyn kracht/  
Gheloost my t is het zwaerst' dat in natuur kan weesen  
Als t onvermoghen teghens wille is geresen/  
In stramme grise tydt: hoewel de liefde groepd  
Natuure weghert mitg de Lenten niet en vloepd.  
Maer zo de liefd' u terght in t krachthorst' uwes jeughde  
De na-smaek lokt op nieuwig na d'onverzaede vreughde,  
Ja hoe dieg liefd u wond/ en wat ghequel hy zend  
Dooz ongunst of verachte versagt die weer int end.  
Maer zo hy u omringd' in t kreuple oude leven  
Zo zult ghy uw naturue de schuld alleene gheven.  
Waerom neemt ghy uw tydt niet waer nu ghy tydt hebt  
Cer d'ouderdom hoogh vloepd en jeughd zal zyn ghe-ebt?  
Want als uw' grise hoofd het lieben zal behaeghen  
Dan zult ghy moed'loos uw verloren tydt beklaghen  
Van't gheen ghy in uw Jeughd niet hebben wilt bestaen  
En in bejaerd'heit wenscht/ maer niet kan zyn ghedaen.  
Woud-heer verlaet de jacht/ stelt na de liefd uw zinnen.

Woud. Waent ghy gheen vreughd' hier is als in het zotlijck minnen?  
Roem. Hoe dat ghy in de tydt des vreughdighe zayson  
Als i oude jaer vernieuwt/ in plaets van velden groen/  
Lents benden trots verciert met dicht ghevluchte haeghen/  
Jaecht alles gansch verdoord/ zoud ghy niet reen niet vragen  
Oft'eedele naturue/ en wereldt waer ten end?  
Let wel op t gheen ik zeg/ u zelven daer dooz kent.  
De hooghen Hemels liracht heeft mild'lyck ons ghegheven  
Een peder na zyn tyt gh'lyck aerdicheyd van leven/  
En gh'lyck naturens zorgh onze jaren wel bestiert  
Dat desgh'lycks ons gezind zo zoud' zyn ghemanier.  
Gh'lyck liefd is onbequaem in d'oude liens ghedachten  
Hierdoet de jeughd' naturue diet minnen gansch verachten.

Beziet wat ons behaecht in 't wÿde werelds dal  
Ghp zult bevinden 't zpn liefs werken al en al.  
De lucht / 't bier / d' aerd / en zee 't is al in liefs verbonden/  
De tinteel-sier breekt upp recht voor de moegen stonden/  
Ghevoelend' heurs zoongs blam / en liefsd in liefde vÿnd  
Ja zp die't lieven lievd in regne liefde schijnt.  
Dit s mooghlik d' uur dat heure herts gestolen zoethed  
Nu schepdend van heur lief ontfonkt weer upp vermoedhed  
Het woudens-wilt-ghediert / ghesiech in liefde paert  
Den snellen Zee-dolphijn hoe woelende hp baert.  
Het vluchtlinc quelend' wilt dat dertelt dooz de boomen  
Staech hipeit/springdt/en schild' de lieve min kan toomen.  
Ja dat natuurs voozicht hun reden had bedeeldt  
't Zoud' hebben niet als van de zoete minn' gheueeldt.  
Hun herten voelen liefsd / ja door hun tierelieren  
D'een d' ander mel verstaet als schijnt het dat zp tieren.  
Nu antwoord hp zyn lief niet zoetlik ghetoon  
Zp zingd / ik brand dooz liefsd / en ghees weer liefsdens loon.  
Den os die ronckich loepd dat zpn niet als liefsd duchten  
't Leeuwg brullen is gheen toorn/maer hertighe liefsd zuchten.  
De labben die steets krocht / de daeg-raeds hraping haen/  
De haechelende hen / het snuphen vande zwaen/  
De klappend' opebaer / het zoete dupskens korren/  
Des exters schatren / en de bulg en beereng knorren/  
Des eindens moegh ghequaek / en 't koekoekx roepen hupt/  
En 't paert dat moedigh hinst niet als upp liefde sprypt.  
Dus alles watter leest stelt na de liefsd' hun zinnen  
Bezonder ghy Woud-heer, kan Woud-heer niet beminnen?  
Zo wel begaef den jeughd / hebt ghy een reed lyck herr?  
Waer and ren binden vreughd' vno' ghy alleen daer smert?  
Verlaet uwo jaegeng lust / laet u naturee leeren  
Dit troste / wzed ghezind' wilt upp mo' herte keeren.  
Laet uwo jeughd minlik zpn bespoort 't goddinnen veldt.

W O U D .      Hoe Roemert? Was myn jeughd ond'r uw' gebiedt gheslekt  
Om my te voedst'ren oy in quell'ke-hous-gedachten?  
't Welch is de gaple min/verdwijnende met klachten/  
Denkt Roemert wien ghy zp / en oock wien dat ik ben.

R O E M .      Bypd' menschen / God zp dankt, maer lacp / ik en kien  
De menschelijcke reen in u noch niet bevinden/  
Want nopt ik mensche bond die 't lieven niet beminden.

W O U D .      Nopt Hercules en had daer ik van ben gheteldt  
Dat al verwinnend'-hert der fallen zo ghedeeldt  
Had hp de zotte min in 't eerst niet overwonnen.

R O E M .      Ho! ho! dat Hercules niet had beminnen konnen.  
Hoe zoud' ghy Woud-heer dan hier hebben ope gheweest?  
Van al zyn vrome daden/ daermen breeft van leesty

Was 't niet de liefdens kracht die 't zelvde in hem wrochte?  
Als hy eerst was verliefd en Onsala versochte  
Om te behaeghen heur hy zynen rubien hupdt  
Bedecken niet alleen maer trock die ganslik up:  
En in een vrouwen kleet zyn mannek lichaem klede  
Om dat hy heure gunst verwerben zoud' daer mede.  
In plaeſte van zyn knodg gheknobbel/ en ſeer rouw  
Hy handelden 't zyn-wiel/ en 't rocken gh'lyk een vrouw.  
Voor al zyn arbed/ pyjn/ en quel nam hy te loone  
Te ruijen op de boesem zyns ghelyfde schoone.  
En dus in liefdens Hof ghenoot na Wensch zyn rust  
Dan rufen liefd in liefd/ en liefde had zyn lust.  
Wat was zyn herts ghezucht: na smaek van liefdens vrueghden/  
En gh'lyk een ſcherpe spoor s toeconende gheneughden.  
Woud-heer zo ghy goed-ponds van Hercules betracht  
Indaed ghelyck te zyn/ als af-springh syns gheslach/  
En 't woudens jagens-lust niet ganslik wilt verlaeten  
Zo volght het matich/zonder lieve liefd te haeten.  
Wel Theodora ſchuelwen/ maer Woud-heer vergunt  
Orania uw liefd zpt heur niet onghetrouwne.

- Woud. Wat zeigt ghy Roemert hoe! zp ja noch niet myn vrouwe.  
Roem. Hebt ghy heur trouwe niet zo openlikt Woud-heer?  
Webyd van all ghebaeps hert grondich/ ja dat meer  
Woud. Is/ het mid-punt heurs hert, hoe! wilt ghy zotik dwalen?  
Des menschs vry-hepden all mild-lik van d' Hemel daelen  
Die gheen gheweld en doet aen die 't gheweld op komt.  
Roem. Woud-heer hooft 's Hemels stem/u lucken niet vermonit/  
Die in uw erhte staet uw luchens lukt beloven.  
Woud. Vriend Roemert 'k houd voor wijs/ 'k han anders niet gheloooven.  
Dan dat de voorzicht Gods myn volkomen rust  
Op d'aerde voeden zal/ allein in wapdmang lust/  
Maer ghy die 't lieuen liefd/ keert u na liefdens zothepd.  
Roem. Heeft d' Hemel u gheteeelt? Neen zekers/ want die Godhepd  
Nopt teelde reed lik mensch die repne liefd' benydt.  
Woud-heer ik acht dat ghy van Thisiphone zpt  
En van Alett' gheteeelt alleen in tweedhepd groepende  
En van Cupido niet ghesleets In Liefde bloeyende.

#### CYPRIAEN, REYNAERT.

O zoete vryandinn! bespotter mynes herts klachten/  
Princesse mynes ziel/ ha dool hof myns ghedachten!  
Goddinne mynes hert! beheerster myns ghemoedt!  
En oorsprong mynes vrueghd/ ontroester mynes bloedt!  
In u ist waer ik leef/ want voedt op uw ghezichte  
Als mynse mynes ziel/ o zuyze Hemels lichte!

O sprungh-tijts-kaber-held! waer op myn hongher graest/  
Mits ik 't een oogen-blisk het schynt myn herte raest/  
Ghelyk 't hongerighe veed vier voetend na de wapen  
Om daer hun hongers ghaeght zoet knabb'lende te paepen/  
So woeld en haect myn hert en boden zend voorheen/  
't welk zyn herts zuchten laes! die vaerchen dooz 't gheweinen  
Van 't arme hertend hert ghemoeten brachte meerden/  
Dat zynde halver wegh 't ghezucht weerom moet keeren  
Mits tranens overvloed de tocht zo heest bezet/  
Dat laes! 't ghezucht mijns herts de uytgangh werd belet.  
Hoe dese boesem smert gheen tonge ker het upten/  
Mits t Water en het Over helaes! te zamen sluyten.  
Denckt wat bedzoest getier deeg arme boest bedeckt:  
Want zo myn oogen dan dooz needelyc verluukt /  
Om lichten 't droeue hert hun bepd' tot schreyen paeren/  
Die vinden gansch geen vocht om traenen te vergaeren:  
Dermits myn herts ghezucht het water heest verdroocht/  
En 't zwaer ghetraen deg herts de hetten heest ghepoocht  
Te teeren gansch tot niet/ verliesen dus hun bepen/  
Dies t hert niet zuchten kan noch d'oogen kunnen schrepen.  
Dat een kunst-rijken-geest na 't leven wercken woud  
Om schild'zen droefheidens beeld 't weet hy bewercken zoud  
Dat zy in myn ghezicht zich levendich vertoonden/  
Tot dat het rijk-gheluk de droefheid dan weer loonden  
Met 't by-zyn mynes liefs/ en woud' hy dan 't ghezicht  
Van vreughd' nabootsen recht/ zo zoud' hy 't blijde licht  
Weer in myn ooghen zien: Want hoe groot dat desmirete  
Dooz 't zwaere af-zyn teeldt de dyoefhepd in myn herte/  
Myn gheest meer lust ghemint door hem by-wezens vreughd/  
Als opt de dyoefhepd was han af-zyns ongheneugt;  
De spreuk zeydt datmen liefd' vergheet dooz 't lang awesen/  
Da valslyck verjert! wat kennen meerder bresen  
Als 't missen van het beeld waer 't leven in bestaet  
Die dese spreuk eerst vond' heest zinneloos ghepraet/  
Wist niet wat liefde was/ noch was gheen liefde waerdich/  
De reden doet bewijs/ dat liefd' in liefd' zo aerdich  
En lieftijck vast verknocht dat 't af-zyn liefd' niet blust:  
Maer 't by-zyn steelt het hert/ en 't af-zyn steelt de rug.  
O ghy revieren! die zoet murmurereind siromen  
Door uw ghewoont en aert/ ach dicht beblade boomen!  
Met telgeren breed verspreydt/ ha quelende ghediert!  
Vol zoet en lypd' ghetoon/ ghy Haeghsche Bos verciert  
Met eptens lommer dicht/ ghy die 't gras Dee bezinnen/  
Ghy troste blaeuwte zee/ ghy zoete Meerminnen/  
Voort na myn haersche stem die bitter-droebich klaecht/  
't Geen myn bedukte hert niet smert en quelling draecht/

Zy haet myn dien ik lief/ bespot myn ernstich vryjen/  
Zy troeft myn dien ik cer/ en heeft gansch gheen meed sijen  
Hoewel zy t' autaer is daer daegh'lyc ih voor hiel  
Zy epndlik is my zelsg vermits is niet behiel  
Zins dat zy sial myn hert als t' arme rifunt-teerende:  
Want sy myn Hert en Zielig Metamorphoseerende  
In een vervalschte hoop/ ja wat de hoop belooft  
Dat werdt het arme rif/ fluyt wederom ontrooft/  
Vermits deegs wrede Vrouwe/ t' ghehopte niet wil gheven:  
Want zo ich het u gas/ zeydt zy/ verloort ghy t' leven  
't Welk hooy nu onderhoudt/ en hooy gheen hope blijft/  
Dan duurende de tydt dat t' hopen niet bedrijft.  
Orania dus wrede/ en daer beneven schoone/  
Kunt ghy zyn schoon en wrede/ nochtans zwapdt ghy de kroone  
Der boven t' schoonste schoon, de grond die ghy betreed  
Dringhd upz zyn klaver gras/ uw asem/ Lief/ verbreed  
Ambroselike reuck/ uw stem kan liefsik quelen/  
De Meereminnen ghelyk die d'hoorders herten steelen.  
Zut ghy (me Vrouw) volmaect/ Wat is t' ghy niet bemind?  
Maer schuewt hem die u liefdt/ en grondelyck bezind.

#### REYNH ERT.

Hoe dus bind Cypriaon/ dus eenich hier te klaghen?  
Waer niemand u verhoord, C Y P R I O N. Met reden mocht ghy t' bragen/  
Doch eenich ben ik niet: myn schoon is in myn hert,  
Klaecht aen heur uw verdriet/ afbeelt heur uw smert.  
Het wijnen heur verdriet, hoe zoudt ik liefsd verwerven?  
Nu t' sprekken heur misdoet zo wil ik zwijghend sterven.  
En myn onrechte dood zal t' bulderend' onweer  
Beklaegen/ en dit bosch die k uw naem daegh'lyc leer,  
Zal weenen met ghehuyl/ door lypde hooghe winden/  
De wild' en woestie zee zal myn herts rouw ontbinden/  
En myn verbaesde gheest zal klaghen met ellend:  
Ja zod t' voort alles sterft/ ik ben zeker dat in t' endt  
Myn dood noch spreken zal/ beklaegende myn sterven.

REYNH. Liefsd zieckten/ Cypraeon, zyn bitt're/ quel'ke erven  
Maer die zyn alberzwaerst die t' zwijghen stil besloot/  
Want een verburghen liefsd ons d' eer lyk opt verdroot:  
Dan als wy t' zyn der tydt de tonghe eens onthinden/  
Enspreken vxplick upz de quelle die wy binden/  
Zolicht de naers pars/ als liever gheonghe sprecket/  
De zwaerst ghevangh nis is t' als liefsd vrye-spraech gebzeelit:  
Ik heb baek/ helaes/ ghezeypd dat liefsd u beheerden/  
En in gesloten vier al zwijghende iwt teerden:  
Want die bedecklyck liefsd toont upwaert d' intwaerts myn,  
C Y P R I O N. Om heur niet te misdoen heb ik ghetenghelt myn

Zelfs Reynhert waerden vriend/ ja waer noch strom tot desen  
Tijt/ 't waer de nood my dwong om eeng verlicht te wesen/  
'k Hooz een gherucht/ helaes/ 't welck droebe maer verkond/  
En dooz t' ghehoor myn hert met dupsent steken wond.

REYN.

Wat is? C Y P R . Men mompele dat Orania zal trouwen:  
Oraen de eelste Appmphy/ de perle aller vrouwen/  
Doch als ik wel bezie/ en recht beoodgh myn staet/  
't Schijnt dat myn sters gheboort dat lukt niet toe en laet/  
So waerde en lieben Drou myn echte bruyd zou weesen:  
't Schijnt myn planeet voorzeypd: helaes! ik macht wel wesen:  
Dat ik dooz liefdens brand zoud sterben sonder vreught/  
En eynden met ghequelde lanten mynes reught.  
Doch aenghe zien dat dit my was ten deel ghegeven  
Ik t' sterwend lieben zoud/ en niet beminnen t' leven/  
Wensch ik te sterben zo dat ik mach zijn ghewis/  
Het heut zp aenghenaein de d'oorzaek daer van is.  
Mocht ik heut noch eeng zien/toont Reynhert my uw jonsie.

REYN.

Dit's trouwe lievers wensch/ en achtent groote gonsie  
Te zien het gheen hun quelt/of d'oorzaek van hun queit:  
Zp zoeken Hemels vreughd maer vinden droebe hel.  
Vriend Cypriaen dat dit heur Vader quam te voore  
Dat zp t' heymlik gheley dus steel-wijs geeft gehoore  
Zp waer in een beslaeghelyke droebe staet/  
Hier om/ meen ich/ zp vlucht/ en u t' antwoorden laet/  
Ja moogh'lik liefdt zp u/ hoewel zpt niet wil toonen  
Dat zp uw liefde met heur weer-liefdt tracht te loonen/  
Wat t' vrouwelik ghelacht bevalys der zyn als wp  
Doch in stantbasticheyd wp wpzer zyn als zp.  
Orania, ik neemt/ die teelden weerliefds vruchten  
Want zoud' zp anders doen als stedich u t' ontvluchten?  
Die gheen troost gheven kan ghelyk zp gaeren zou/  
Maer hoozende uw klacht vlucht zp met groote rouw/  
Vermits t' midpunt heurs hert uw droebe klacht geraken/  
Zo dat de npmphe weest uw weesen te ghenaeken:  
Want hoozende uw klacht heur herte quelling baet  
Dus haeslich te ontslaen is d' alderwijste raed/  
Het gheen men niet en mach behouden noch verwerken.

C Y P R .

Help God/ ach was dit waet/dat myn wantrouw kost sterben/  
Zo waerd ghp Cypriaen d' alderlückichste man:

Maer zegt my Reynhert, Vriend/ of hier een weezen kan  
Die heur mocht waerdich zyn/die edle Drouwe schoone?

REYN.

Hoe kent ghp Woudheer niet/ Heer Heermans een ge zone  
Hoog Priester van Diaen? zo faem-rijk en vermaerd.

C Y P R .

Hoe lukklich Woudheer is/die al t' gheluck vergaert  
In uw ouryje Leught/ den Hemel is u jonslich  
'k Beslaech myn ongheluck doch ben hem niet afgunstich.

O Neen

**R E Y N .** O neen benijd hem niet: want arme Woud-heers staet  
Veel eer medooghen eyscht/vind Cypriaen dus laet  
**R E Y N .** D teug'len reens ghebit. C I P . Maerom Reynhert medooghen?  
Woud-heer bemand heur niet. 't schijnt dat hem is ontoghen  
Het menschelik ghevoel. C I P . Is 't moogh'lik: is hy blinde?  
Doch als ik wel aemmerk hoe zy stal myn ghelyke.  
Als zy niet heur ghezicht vast hetende myn zinnen  
Bleef daer gheen wonk noch vier / t ontstecken ander minnen/  
Want al de liefsd tot heur trok ik in my gheheel:  
Maer Reynhert waerom gheest zy heur weeliefd' ten deel  
Aen hem die liefsde haest/en heire liefsd' niet achten?  
**R E Y N .** 't Is 's Hemelsche voorzicht die door Gods hooghe krachten  
Die't huyliekh heest bestemt tot 's Vaderlands welvaer:  
Weet ghy niet datmen hier betaelt noch alle jaer  
Aen onse vrou Diaen, tribupt! (Ha droef verkonden!)  
Dat 's een onnoos le Maeght/als straffe onses zonden?  
**C Y P R I .** Vriend Reynhert zegst my doch wat ghy daer mede mient/  
Wat zonde was zo groot die zalken straf verdiende  
Kan wreedheid in Diaen verlaeghen oock victorp?  
**R E I N H .** Ik u verhaelen zal de dzevighie Historie/  
't Welk een steenherdich-hert recht tot de grond gheraekte:  
Een wyl verleent was hier een Held in deughd volmaekt/  
Op Petronel herleest: een overschoone vrouwe:  
Maer onstant vast/ lichthaerdich/valsch en zonder trouwe:  
Zy toonden langh weeliefd/of immen zo het scheen/  
Tot Rychert, met beloft te lieven hem alleen/  
En troosten staech met hoop zyn lang gheleden smerte/  
Hy wensched' mid'let tydt de wensch eeng Lievers herte:  
Maer laes! heel onverziens: gelyk een vrou vol lichthaerd:  
Verandert zy en liefst een botten voer onwaerd'  
Zo dat zy naderhand heur Reynhert niet vermochte/  
Maer niet heur nieuwe lief zy in weeliefd verknachte/  
Optroopend' Rychert fluer/ brak heur ghegheven trouw/  
Ziet hier de liefsde van een wanckelbare vrou.  
Of Rychert heeft ghequint zal ik u oord'en laeten/  
**C Y P R I .** Helaes! 't was zwaer verbriet/maer wat kan quynen batens?  
**R E I N G .** Als hy bond dat zyn hert gheklach was tijdt verlies/  
Nam tot Diaen zyn blucht/met be en op dese wijs.  
Zo ik niet een trou hert uwy licht opt heb omstreecken  
Wilt mi het groot' onrecht van Petronella wreken.  
Zy hoorden het verzoek/ 't ghebed/ en klaghen groot  
Van dees ghetrouwwen Held/ en dienaer zeer deboot/  
Terstont nam zy heur boogh: want graanschap heur beheerden:  
En in Batavia schoot een pest die 't al verteerd.  
Ach alderdroestste eeuw' vol ramp/ en vol ghezucht  
Ghenees-kunst was gheen kunst, want 't was al zonder vrucht/

All' volcken van wrat staet / t' zp arm of van vermogen/  
't Verdweenen staende wret/daer was gansch gheen meedoghen/  
De eer ghe troost was hoop/ God biddend 't alder stond  
Te lissen dese plaech/ maer 't hooghe Ozakel zond  
Een antwoord al te wrede/ghelyck een zeker teken  
Dat 't herte van Diana toornich was ontseiken:  
Doch zp kost zyn ghestilt/ zo Petronel, ontrou/  
Heur opghoeffert was/ mits dien dat Ryc-hert zou/  
De off'rhand zelven doen/of wilden remant sterben  
Voorz deze Vrouwe misdaed/men zou daer deur verwerpen  
Ons vrou Diana byeed: als 't Petronel verstand/  
Verwachten zp by stand heurs nieuwe lief/maer vond  
De trouwe liefde niet/dies het gherecht haer leyden/  
Maer 't Heylighaute/ waer Ryc-hert heur verbeyden/  
Tot dat d' ontrouwe Vrou ghelyck op 't autaert lach/  
Met anghst en zeer bedroest/ verwachten de doodslach:  
Maer Rychert zeer verbaest/ en 't herte vol medooghen/  
Beneben naer ghezicht/ met tranen in zyn ooghen/  
Zich keerden na zyn lief/ en 't offer zwaerd gansch bloot/  
En sprack met dit ghezicht: als vooybood zyres dood:  
Nu Petronell' nu staet beziet beduckte Vrouwe/  
Wien dat ghp hebt gheliefst/ en wien ghp waert ontrouwe.  
Daen zwaeden hy het zwaert/ als 't woord was uyt zyn mond  
Doodslach zyn epghen hert/ en sturf aldaer terfond,  
Door dit bedroefd' ghezichte Petronel verblenden/  
Dat bevende van flaeuwot zp dood noch leven kenden/  
Hoewel zp door het zwaert niet was ghewond in 't hert/  
De dreyfshyd bond heur ziel dooz's herts benaude smert:  
En zo haesi als heur stem verkoerden weer krachte/  
Zp barsten dzoeflich uyt dees jammierlycke blachte.

Ha genereuse Held! ha baerk des deuchdens licht!  
Waerom woud ghp: zepd zp: voor een ontrouwiche wicht/  
Dit vrome manne hert derg wzeede wonde gheven/  
Om uw gentile gheest 't ontrouwen 't lieve levens/  
Daer na zp met voorzicht t' zwaert uyt zyn boezem trekt/  
En zo bebloed/ helaesl zp 't in heur herte steekt/  
En sturf voort op zyn voort met duizent bitt're woorden.  
Bedenkt hoe deerelijck dees twee hun zels vermoorden/  
't Gheen zyn gherouwe liefd' en heur ontrouwe wrocht:  
Dit s'd oozaech vande plaech daer wop meed zyn bezocht.

C Y P R I T .  
Ellendich is deeg liefd/ behlaechtigk heur ontrouwe/  
Onluechich was zyn liefd/ doch luechich in zyn rouwe/  
Mits hy in 't openbaer zyn trouwe liefd betoont/  
En zp oock met heur dood zyn sterben heest gheloont.  
Wat bolghden hier doch nae? 't gh loof immer dat doen stilten  
De tooren van Diaen? R s v n , Ach neen/Diana wilden

Daer

Daer meed' niet zijn bernoeght/ want een jaer na die tijdt/  
Heur graanschap weer ontstak/ en teelden nieuwe strijt.  
Als wy aen ons Goddinne medely verzochten/  
Was 't antwoord al te wreed/ ja quader als wy dochters/  
Hoe datmen doen/ en boozt de volghend' jaren zou  
Op offeren aen heur een Bataviersche vrouw;  
Daer nebens heeft sy noch een stricker Wet gaen maecken/  
Dat zo de Man of Vrouw ghegheven trouwe vlaecken/  
En niemant sterben wil voorz die ghezondicht heeft/  
Dat den misdadighen hem fluyt ter dood begheeft/  
En op het altaer sterft/ om die straf te voorkomen  
Heeft Heereman (ons vrouws Hoogh-priester) voorghenomen  
Om 't Huwelijck zyn's zoong te brengen nu ten end:  
Want 't hoogh Orakels wil ons dypd'lyck is bekend/  
Vermits het antwoord dat ons onlangs was ghegeven/  
Wat 's Hemels wille is/ dus klaelijck was beschreven.  
Batavia niet eer, en zult ghy zien ophouwen,

De wreede droeve straf daer ghy meed' zijt geplaegt:  
Voor dat hier twee wt liefd in echte t' zamen trouwen;

Oock beyd van Hemels bloed', en g'lyck ons heeft mishaeft  
D'ontrouw van Petronel, en dat verstorte bloed,  
Een ander door herts trouw, die Vrouw ontrouwheyd boet.

Nu is hier niemant die assyrupt van Hemels Stam  
Als Woud-heer en Orac, mitz sy van God Pan quam/  
En sy van Hercules, waer over sy betrachten/  
Na dit Huwelijc besluupt/ om zo ons hitt re klachten  
Te brenghen tot een eynd/ hier toe streckt hum ghezind.  
**C Y P R I A E N**. Hoe kan deeg echt gheschien zo sy heur niet bemind?  
Bedzoeden Cypriaen, den Hemel is u teghen/  
De mensch gansch niet verinach als dooz 't Orakels zeghen.  
Mijn wille stijgt te Hoogh/ en mijn ghelyck is laech/  
Waer ick my vreugd de zocht daer vind ick myne plaech.  
Ach valsche loose hoop! ach al te stout beginnen.

**R E Y N H.** Zyt duldich Cypriaen, wilt ghy de liefsd verwinnen/  
De liefsd nimmer van Wantrouwe is verzaed:  
Laet ons gaen Cypriaen, en zoeken goeden raed/  
't Zalaen myn kloek beledt u gheenzins oock ghebreken/  
Dat ghy noch hupden met Orania zult syzen.

### Derde bedrijf.

M A R G R I E T.

**H** Eest remant ope ghehoort van dierghelycke grillen/  
Waer repne liefsd en haet niet voordachte bepde willen

In een verbonden zyn niet rustelyck verdrach/  
So dat de een dooz d' aer / 't weet niet hoe wesen mach/  
Zich onderhoud en leest/ en zomtijts sterven g'lycklijck/  
Helaeg! als ick aenschouw/ myn Cypriaen die ryck lyck  
Van d' Hemel is begaest/ myn heusch gentiel ghelaet  
Zijn lief lyck opghezicht/ bewalich boven maet/  
Myn frisse Lentens jeughd/ zijn soute vrome ledien/  
Natur volknaecht heysa beeld/ myn Hoffelycke zeden/  
Ontsonccht de liefsdens blam in myn beminnd hert/  
Ders quelle overtreft de aller-zwaerste smert/  
Ach slot-heer mynes ziel! o Prince mynes lusten!  
O af-god mynes hert! ghp woerden myn rusten  
Dooz t' Mannelijk ghezicht/ waer is myn gouden tydt?  
Als ick my zelven was/ en leesden steets verblyde  
In zorgheloose rust/ ach liefd! 't is uwo vermogen/  
Dat onze vrypheyd sluit dooz u ons werd' ontoghen/  
Verwisseldt ons gheluck/ ons weeld in rouw verkeert/  
Want die in vreughde was dooz d'oesched nu upt-teert.  
Beziet uw troze zee/ uw onstantwaeste baeren  
Die Halen ons behoest/ maer nummer hy bebaeren  
Recht vaste anchor-grond/ hoe baech gheest ons de slip  
Uw onghegrondte hoop/ en dypben op de klip  
Van haet en sruur beracht/ daer zwerven dan ons zinnen  
Gana reuk loos zonder sruur/ g'lyck visschen zonder vinnen.  
Uw vreemde geple aert/ wien ist die die verslaet?  
Ghp inwaerts ons vermoord/ en upwaerts uw ghelaet  
Vertoond een ander schijn/ ach liefd! gheknageh/ en quelle/  
Ja wip die ghp beheerscht als slaven uwes Helle  
,, Niet weten wat ghp zpt: want die u wel beziet.  
,, Uw wesen noch uw aert verslaet ghp zelven niet.  
,, Is lyck wel liefd niet zoet? is 't niet een zoete pyne?  
,, Is 't liefd niet die ons hoed? is 't niet een lieve lyne  
,, Waer liefd ons in bestricht? is 't niet een werld' vol vreughd?  
,, Is die mensch oock een mensch die in liefd' niet verheughd?  
,, Is 't Cypriaen niet waerd' dat ick om hem musterde?  
,, De liefd vierdubbeld liefd/ als wip weerliefsde derden:  
Maer als ick we erom denck dat myn liefd elders strect/  
En hy een ander liefd/ en myn hertg liefd begecht/  
Mijn dzoede quel bespot/ bevoertende mijn klachten/  
En dat mijn vrouwe liefd gheen weerliefd mach verwachten:  
Dan teelt liefd weer een haet/ dies ick verwonder van  
Dat ick hem noch bemin/ en hoe het wesen kan/  
Dat lieve liefsdens spaec mijn herte kan dooz delben/  
En baeken sprueck ick dan/ helacp! niet my zelven/  
Ach dat ick had myn wensch van Cypriaen zo eel/  
En was hy my alleen/ en niemand anders deel/

13

Zo waerd ghy d'roebe Maeght de luckichste ghebooz'en/  
En dan werd trouwe liefde weder zoet herkoopen:  
Zo minnelijk en lief dat waerdich ick beslupt  
Te lieuen Cypriæn, en sprekent klaerlyck upp.  
Wat' een die my veracht! en my niet wil beminuen?  
Wel wetend dat ick lief en kan gheen weer-liefd winnen?  
Sal ick hem bidden? neen, by d' Hemel 't zal niet zyn/  
Als my dit dus voorbeeld vermeerdert myn heilig pijn/  
En breekt myn liefs beslupt/ my radend hem te laeten  
Glyck een onwaerdich man/ en Cypriæn te haeten.  
Iek deed wel eer dat zom om myn in groote sinert/  
Vol quyngh leesden/ en nopt vonden grond myns hert/  
En was verzocht/ghevrijd van d' alderschoonste Jeughden/  
Doch ick beminuen nopt; maer nam daer in myn vreughden/  
Bedrieghende hun wench/Met een behapsde trouw/  
En waer zy waenden vreughd te zyn/ daer was hun rouw:  
Met woorden was ick milb/ hun houdend in verlanghen/  
En nu is Margriet zels met dese quel behanghen/  
Helary! arme Maeght/ belast met onluck boos/  
Wat deed ick/ laep/ dat ick mi was Dyer-loos?  
Hoe zoud' ick t' arme hert met reden wel beheeren?  
Ghy Ioffren wilt nu allen/ t' mijnder schade leeren/  
Veel lievers aen te slaen/ neemt d' een/ zo d' aer u laet/  
Had 'k Cypriæn alleen 'k waer in bedroefde staet,  
Maer ick begaf my nopt gansch onder dese breydel/  
Stanhafticheyden zyn doch niet als fab'len podel/  
Een zotte dwaze gris van Hoosde loos ghezind:  
De trouwe van een Drouwo/ zo ghy der eene vind/  
Die trouw om d' eer ontzet/ ick acht het deughd noch goedheyd  
Maer een verzierde Wet/ gansch sonder vreughd noch zoethed,  
t' Is een beraude band die zo de herten bind/  
Wat lyf van een alleen hier moeten zijn bemand:  
Verstandeloos zyn die/ waer dat veel Wyers vryen  
En huime vryster-lust niet met een alleene ljen.  
Wat is 't vernomde schoon/ghezien en niet ghe-eerdt  
Van veelen acht ick niet/ en is oock gansch niet weerd:  
Maer schoonheyd heeft heur wensch als wyers wyers teelen  
Want dan heeft schoonheyd steeds veel poppen om te spelen.  
Zo doen lyf inden Haegh/met die ons byjen/want  
Te wepgren wyers spraech waer hier een groote schand/  
't Ghēen d'ene niet kan doen word door de aer bedreven/  
Zom zyn om dienen uit/ en and'ren om te gheven.  
Dus doetmen hier in 't Hof/met een lichtvaerd ghezind  
Hier leerben ick de kunst die ick opt heb bemand/  
D'een leyd ick lyf de hand/ en d'ander door de ooghen/  
Doch die my best behaeghe is in myn hert ghetogen:

Maer niemand van hun allen hysvest in myn hert/  
Dieg ick verwonder dat my Cipriaen teelt smert/  
En in myn arme hert niet baerd' als bitt're pyne.  
Ach/ watten quel is Liefd! wat wredestelijck fempne!  
Ick steel myn eygen rust/ 'k vermoord myn eygen kracht/  
Met sluyperich gewoel 'k Auroras konst' verwacht.  
Ha herte-hekter liefd! Ha rooker onzes rusten!  
In dit beschaduw'd bosch steets graezen myn herts lusten/  
En zoect de lieve voed-steen mynes Cypriaen,  
Wat zult ghy doen Margriet? ondeckt u/ bid hem aen/  
Dat laet myn hert niet toe/ de schreume doet my vreezen/  
Wat dan? Verzoecht zyn liefd. Helaes! Hoe kan dat wezen?  
't Is best dat ick op t'vreedst' myn liefd' aen hem ondeckt/  
En zo my weer-liefd' mist/ bedrocht daer tuschen trekt.  
Doch zoo't myn quel niet stilte/ en ick myn liefd' noch trouwen/  
Zal gramschap werken waerck/ twelck Cipriaen zal rouwen.  
Orania hy liefst: en acht myn liefde niet/  
'k Zalt wrekken oock aen heur/ als d'oorzaeck myns verdriet/  
En deur myn schalek beleyd zy daer lyck zal bemereken  
Wat haet/ en liefde kan in vrouwen herten werken.

Z E E G - H E E R , H E E R E - M A N .

Z E E G H . Hoe dat de Opper-Al door hooghe Godheyd machtich:  
De Mensch en werld bestiert/ dooz waere liefd' rendzachich:  
En alles hier beheerscht na zyn besloten raed/  
Tot's menschens nut en goed/ en heylheyd zynen staet/  
Dit was ons laetst bewijs. Maer laet ons nu doch spreken  
Waerom dat in Woud-heer weer-liefde zou gebreken/  
En dat myn dochter hem recht-grondich lieben zou?  
Want is't de Hemels wil dat zy zal zyn zyn vrou?  
En zo hy heur niet liefst/ hoe kunnen zy dan paeren?  
Zou heur liefd' en zyn haet in echte t'zaem vergaeren?  
Nochtans zo zegh ghy dat het moet en zal gheschielen/  
Op dat wy dooz dit huyljyk ons gelucken zien.  
Wie kan dat liever zyn/ Heer-man, als my/Heur Vader?  
Als ick het wel behzyued/ en overdencke nader/  
Zo vind' ick dat onz' hoop recht teghengs reden strekt/  
Mits dat zy Woud-heer liefst/ en hy heur liefd' begecht/  
Want was't des Hemels wil dat zy te zaemen huwen/  
De Hemel had gheschickt dat hy heur niet zou schuwen/  
Maer lieven reyne liefd' glijck hy de iacht bemind.

H E E R E . Let op zyn ieughd/ hy is niet meerder als een kind/  
Gansch onverbaren/ noch heel wulps/in achtienvieren/  
De tijd zal liefdens aert in hem wel openbaeren/  
Z E E G H . Helaes! geen vrouwe liefd/ maer tot het veld en iacht,  
H E E R . Verwondert niet want ieughdens aerde daer na tracht.

Z E E G .      En niet na echte liefd? helaes? dit doet my treuren.  
H E E R .      Die vooz zyn ryphedyt mynd/ myn brychte de nature.  
Z E E G .      De liefde inde reughd strects weeldelycke groeft.  
H E E R .      En moog'lyck zonder vrucht als liefd ontwyckt bloeft.  
Z E E G .      Als liefde bloedt zo volghen wijs de liefdens vruchten.  
Vriend Heerman, dese re'en bodinnen zyn myns duchten,  
Hoe zeer dit my verdriet ich u niet uppen hen/  
Want ghylyck ikk Vader van myn lieve Dochter ben/  
Weet ikk hoe Daders liefd' strects over lieve kind'ren/  
Verdriet en zoudt my zeer dat Woud-heer zou verhind'ren  
So elders niet en huwd/ daer zy wurd toe verzoche.

H E E R .      Hoc? inden Hemel is dit huwelijck verknocht/  
En't is ons aller wensch: Ja zoud' men hier in salen?  
Men zou Diana toor' n weer op ons allen halen.  
Ghy weet hoe dees Goddin is teghens ons versteurt/  
Waer over ikk gheloof: zoo 't immert is ghebeurt/  
Een trouwe Priesters hert eenvoud'lyck kost dooz gronden/  
Wat door 't Ozaels antwoord kan zyn upt ghebonden:  
Dit echelijck verzaem zal volghen t'zyn der tjd/  
'k Maet u vertrecken oock hoe dat ikk ben verblyf/  
En haugh'lyck dooz myn droom/ 'k Wilt u op 't breets verhalen.

Z E E G .      De dromers zyn onwys die na dromen vruchten talen.  
H E E R .      Zeeg-heer ghedenkt u wel: doch hoe kan 't zyn belet?  
Als men Landschepders dyck doozstack (Lepdens onzet)/  
Een spiring-bloeds water dooz Noordweste wind zo vloeden/  
Dat visschen zwommen daer/ waer eerst de vog'len broeden.  
O blyd/ en droe ghegacht/ 't herdencken teelt my sinert:  
Vermits ikk doen verlooze/ helas? myn eyghen hert/  
Een teer onnosel ki'd/ het eerste mijns gheslachte:  
O Zeegheer 't is zo versch en vast in myn ghegachte:  
De stroomen voerden't wech/hant-repech was 't kind ondeeld,  
'k heb zedert steeds gehad zadanighen inbeeld/  
Glyck of de Visschen hadde twichtjen opghegheten.

Z E E G .      Ghy hebt my dit verhaelt/ doch twas my gansch vergeten:  
't Is dyoefelijck/helaes? en twet u moeplijck zyn/  
Maer ikk acht dat dees kind'ren (theest oock waerheyd schijn)  
Dreen vooz de Zee/en d' aer vooz t'Woud u is gegheven.

H E E R .      Vriend Zeeg-heer ikk verhoop dooz dees die is in't leven  
Mijn eerste zoons verdriet weerom zal zyn verzoet/  
Na Godes wil men hier gelaelen leben moet.  
Doch Zeegheer hoort myn droom, kreft als de daeghraeds stralen  
Des sinuere nacht verdwelen/ en theuglyck licht quam halen/  
Ick heb bende ghewold de langhe naere nacht  
Op 't huyllyck mynes zoons strects speelden myn ghegachte/  
End' oogen ganisch vermoerd dooz t' lange slumrith waken/  
Weed my de zoete slaep weer aen't beschieten raken.

My beelden voor terstont gelyck of ick had ghewacht/  
En dat ick aen de wijns cever was gheraecht/  
Beschadulut door t gheboont met lieflijck loof behanghen/  
Ghescrecht met d' hanghel roed om versche vis te hanghen/  
My dochter ick zach terstond dat upt de strome rees/  
Gen naercken ouden Man/ k' ghehoelde strax een breeg/  
Door t onverziens verschijn/ hy hebbend in zijn n' armen  
Zeer vriendelijck omhescht een tongh kleen kind/ ach armen!  
Daer is uw kind/ zepd' hy / wacht dat ghy hem niet dood/  
En flux zoot scheen/ hy weer ter schicht in t water schoot:  
Daer naer een donder weer met buldingh is gherezen/  
Gelyck of Hem'l en Aerd verborrende hun wezen/  
So dat ick t' lieke wiche vast in mijn narmen sloot/  
Doch storm ontructend t' my/ ach/ Hoe het my verdroot,  
In korte wijl daer na schoon weer doen weerom keerden/  
End' Hemel flux in stil die t' onweer overheerden.  
Het donderend gheraes verdreef de gouden Son/  
De zupd-zupd-west wind/ het Noordens-scherp verblou/  
So dat het platte land/glyck breughdens teken heefden/  
Doortreibengend een ghelyyd/recht als een stem die leesden/  
En zepden dat Mataef zou hebben rust en breughd:  
Door deze droom ick wag zo heughelyck verheughd  
Dat als ick was ontwaect my bastelyck voorbeelden/  
Hoe dat de zelve droom een goede voor-zegh teelten/  
Godt gunt/ Godt gheeft dat al tot onze breughd mach zyn.

Z E E G H.

De dromens beeld is niet als een verwaende schijn/  
Herkauwers onzes wensch/ ban't gheem lyk beminnen.

H E E R E.

Nochtans zo waect de gheesi al dromen onze zinnen,  
En mooghelyck werkt die best als het verstand niet steurt.

Z E E G H.

Al wat den Hemel wil is immer wis ghebeurt/  
Wie weet wat Gods besluyt was voor onz' lieke kind'ren?  
Doch dat uw zoon heur haet dat doet myn hoop vermind'ren/  
Hoe wel myn dochter heur door trou aen hem verbind/  
Doch glyck hy heur niet liefst t' mach zyn z' hem niet bemind/  
Hoewel zp helen doet in liefde t' heurwaerts woelen/  
En breemd het waer dat zp gheen liefde zoud ghevoelen.  
Ick zie/ Helaes! zp treurt/ en deert my in mijn hert/  
Waer zp eerst breughde bond daer bind zp nu heur smert:  
t Is jammerlijck verdriet van Huwelijck te spreken/  
En in plaets van besluyt het zelfde weer te breken:  
Glyck inde dart le Lent een tonghe teere roos  
t Schuypl-plaetsken onder t los behendelijck verhoog/  
En z pnde dus bedeckt kan niemand na heur taelen:  
Doch als de gouden zon ondeckt zpn morghen straelen/  
Kruypt upt de regne roos/ neemt na de zon heur keer/  
Die dan verguischt en voed het roos kens herte teer/

Wiens

1 Wiens zupb're zoete vocht upt zupghen d' honich byjen/  
2 En zomen dan de roos terftont niet af doet snijen  
3 Van heur beblade stam/ zp schielijck gansch verdoord/  
4 En heur ghedaente rupcht dat heur yet smaeklijcker schort:  
5 Ja zo zp na zons loop ontfangt des middae ghs hetten/  
6 Zo quynt en treurt de roos ghelyck de zon gaet zetten:  
7 Desg'lycke een longhe maeght/zp lang zp is bewaerd  
8 In moederlyck behoed/ is d' wech besloten daer't  
Zoet minnen liefligck groepd/ en na liefds lusten pooghen.  
Maer als heur pemant ziet/ 'k wil zegghen lievers oogen/  
Die heur hun quel onderkt/heur klaghende zpn smert/  
Zeer heuselijck de maecht die open hem heur hert/  
En't minnelijck ghebacht/ die in liefds doolhof wypden.  
Zo dan het stuur onluck hun liefde doet verschepden/  
D'ellendighe Jonckbrou dan zwijghende uyt-teert/  
Dooz lieve liefdens vlam die ganslyck heur verheert.  
Uyt teerende helas! de blozing heures kaken/  
Vermits het lievend hert liefds vruchten niet mach sinaken/  
En dug verliest zp 't luch neemt zp heur tjd niet waer.

H A E R .  
Wij oordlend baken luck als 't onluck ons is naer/  
Dies stelt u zels gherust: niet bacten kan onz vrezen/  
Wat God besloten heeft/ dat moet/ en zal doch wezen.  
Zoo 't God voecht my ghenocht. 'k beveeld zpn heyl' ghe raed  
Ons zorghe vrucht loos is/ God houd bestemde maet.  
Vriend Zeegheer laet ons gaen ghelyck lyck nu ter kerckie/  
En met een p'vrich hert onz danckb're off' rand wercken/  
Ghp aen God Pan een geys/ ick Hercules een stier/  
En laet ons 't zamen gaen breedzamelijck han hier.

### W A R N A E R .

Ghelyck de vin' ghe zon als hy de hond is nakende/  
Het teer ghebloemt zo queld dat zp ghestaech zpn hakende  
Na d' avond sterrens komst: en ghelyck 't bezarde land  
Van wormen werd ghehuozed. zo knaecht des menschs verstand  
De gapple blinde liefd/die ons zo kan besiricken/  
Dat als men ziet zyn aert men moet van hem verschicken/  
Nu pluymstryck/ dan veracht, Nu lacchent/ dan vol pijn/  
Nu zuchtend/ dan weer gepl/ de liefdens grillen zpn/  
Nu sryd/dan vreed/ nu vrees/ dan hoope groepd vol duchten  
Nu zoet/ dan zuur/ nu wijs/ en dan weer zotte kluchten.  
Vermoedheyd/ en wantrouw/ bedrogh/ en halsched wreed/  
Verdriet/ en slaberry/ gheklachten/ hoon/ en leed  
Met droefheyd/ twijfle/ ramp/ een zieck/ een dood vol quellen  
Jalousheyd vol mistrouw/ en duyzent duyzent hellen  
Zyn knagging teelt ghestaech. Die die hem noemden vier  
Was een veel wetend man/ verstand zpn dul ghetier.

C

Ziet

Ziet hoe het vier ons locht/ dan zoo 't ons kan ghenaechen  
En een ons toont zyn kraecht/ wy moeten 't verzaeken.  
Hyrcania Tyg'ren gheen/noch Lybia Leeuwen heeft/  
Noch gheen serpent zo wreed dat hy hem gh'lychhepd heeft,  
Hoe? is 't liefd die ons queld? neen 't zijn de wzeede Vrouwen/  
Hun schalcke booze aerd/ de valsche pd en ontrouwen/  
Want liefdens lieve liefd verand'zen zy in sinert  
En sijpten 's boezems wech om niet te binden 't hert.  
Zomtgs plijpm strychen zy en liefdens nest besteken  
't Gheen zp in d'enee uur toestaen in d'ander breken.  
Betoonen zp u gunst in 't ooghenblick wech vlied/  
't Gheen van hun werd verwacht mei nimmer/ laes! geniet/  
Ja die hun meeest bemand zp alderminst bezinnen/  
En die het minst verdienst zp aldermeest beminnen/  
So datmen Vrouwen gront niet recht noch grondich weet/  
Dit is de oozzaech waerom dat de liefd is wreed/  
So dat de liefd ghebrecht alleen sprupt up de Vrouwen/  
Of eerder (zo ick acht) up die die heur vertrouwen.  
So is 't ghebrecht in my/ want ick gheloofden trou/  
Die quade booze Griet/ die alderschalekse vrou.  
Ghy onbedachte jeugd wilt 't mynder schade leeren:  
Van my die al zyn jeugd dooz Vrouwen liet behreeren:  
Langhd nimmer meer uw hert aen vrouwe-schoonhepd zot/  
Want een ghebeden Vrou waent dat zp is een Godt.  
Waer toe is al uw' dienst/ uw' bidden/ zughten/ weenen?  
't Gelven is kindere doent waer dooz zp meer versteenen.  
Vroom onze herten zijn/en mannelijk in kracht.  
't Was eeng van dat ghewoel dat zuchten en gheklacht/  
Bloed-brzeben vol ghesinecht/ gheclichten tot liefd's eeran/  
Ghezanghen vol gheblap/ en klaerlych musiqueran/  
Weerliefdens blam ontsteekt/ ontbonkend vrouw ghezind/  
Dan onderbindich leert dat ick gansch was verblind:  
Zijn d' herten gansch versteent/ 't ghezucht by wind ghelcken/  
En 't waterich ghetraen en kan gheen wper ontseken.  
De biersteen nimmer vonckt ten zp dat ghy die slaet/  
Daer om uw kind's ghelven/ en uw winds zuchten laet/  
Dan neemt beguaemheit waer die u natur zal henghen:  
Want eerlyck staech te zyn de Ioss'ren niet ghehenghen/  
Natuurens reghel ist: dit vastelyck gheloost/  
Die Vrouwens liefde treft/ en heur weerliefde roost.  
Ick zwert dat myn Margriet hier na zal zien ghetrouwlyck/  
Manhaftigher ghemoed/ en niet zo zwack/ en vrouwlyck/  
't Heb tweemael Griet in tyds beguaemhept vast ghehad/  
Doch zp ontvluchten my/ dan ick beloof heur dat/  
Dind ik heur daer noch eens ick zal heur zo wel troet len/  
Zp doet dan wat zp kan zp zal my niet ontvoort len.

## Tweede Bedrijf.

REYN-HERT, CYPRIAENS



O E langh heb ik gh gezocht! ich meenden u te binden/  
Om trent het hups Perlijn, en dacht dat ghy beminden  
Aleen in 't bosch te zijn/ dan doe ik u niet vond  
Zo keerden ich nae 't Hof/ en kome zo voort 't rond  
De Vyver-berch om gaen. Cyp. Wat brengd ghy/ dood

REYN.

Mocht u goet doen myn hert/geloost ik zoud't u geven. (of leuen)  
Te roopen ijt u wel quel ick puerich betrachte/  
Hoe wel het na myn wensch niet is in myne macht.  
Vriend Cypriac neemt moed/ betent uw lieve zinnen/  
Dw' selven eerst verwind/pooght ghy heur te verwinnen:  
Verquitte u/ zucht het wyl/ ick zal u zegghen voort/  
Waerom ick koom/kund ghy; doch wien heeft niet ghehoort  
Van Heyn-wolfs-aerts ghelach die lieve trouwe kare:  
Zo aerdich in 't ghelaet/ hoogh van cleur/ blond van hare.

CYPR. Reynhert hoe is heur naem? Rey. Margriet. Cyp. Zij is my bekent.

REYNH. Te beter spoepd myn doent, maer ziet hoe 't lück zich wend/  
Orania en zy ghelyck speelghenoten leven/  
Ja zy heeft al 't ghehepm Griette versiaen ghegeven/  
En gunstich u te zijn heft zy my vasi beloofd.

CYPR. Is 't waer myn waerden vriend/ macht Reynhert zyn gheloost?  
De luchtkist' ick my archt die opt den Henael teelden/  
En kost Margriet u niet ten naesten by afbeelden  
Wat middel dat zy raemt die hier nu best toe past?

REYN. Ach neen! want ick heb heur zo ver niet ondertast/  
Vermits dat zy my zepd te kunnen niet beslyter:  
Dan dat ghy heur uw' liefd op 't breedste eerst most ipton  
En dat 'z heur speelhooch wille grond' lijk erti verstaet/  
Want nopt pet's wel begon als met voordaechte raed.  
Dus wilt my doch uw' liefd van 't eerst tot 't laet ondercken,

CYPR. Ach glorieus verhael/ waer toe myn zinnen strecken/  
Hoewel 't herdenken my: die hoopeloos benind:  
Niet teelt als bitt're pijn in 't lievende ghezind,  
Ghelyck de wind de toerg tot vlammingh doet ontsieken/  
En d'uptgherukte pyl de bloeds-tocht doet upertrekken  
Vermeerdert 's lichaems myn/ en dubb'len doet de smert:  
Wil ick nochtans op 't koest ondecken u myn hert.  
Den tweeden der wijn-maent als bedenryckers ionstich  
't Onzet van leydens nood aldaer vertoonden konstich/  
Hun honghers nood verwin/ in 't zeventich vier Jaer/  
Om des naboots te zien zo schirkten ick my daer/  
Verzeld niet and'ren meer/ wiens lusten derwers dreven/  
Daer zoch ick myn goddin/ Dowre repne mijnes leuen,

C 2

Hoewel

Hoewel ich vooren nopt liefsd's blamunen had gheveld/  
Zo baerdich als myn ooch op myn lief had ghedoeld:  
Was fluyt bestrekt myn ziel / tweerstaen was my ontoogen/  
Want teerste lief ghelonck twelck zp wery op myn oogen/  
Brocht in myn gheest terstond een helder fris gelypd/  
En murnureerden steets met een gentiel bedypd/  
En zepd' gheest my uw' hert. Ich kan u niet verblaeren  
Hoe dat myn zinnen all' doen in een Doolhof waeren.  
Het goed en is geen goed/ noch tquaet en is geen quaet  
Zoo't niet en is ondercht. Waer over ich myn staet  
Aen een Vriendin vertrock/ die ich het durst vertrouwen  
Vermits zp niet myn lief/ en ander eer le Vrouwen  
Verzelven baect te zaem : dies ich verzocht heur raed/  
Raed nu doch wat zp deed om fluyt te binden baet  
Voor myn benauwe Ziel. In Vrouw's-kleed zp my kleeden  
In hupsen haps ghezonckt/recijt na de Haechsche zeeden/  
En bracht my zoo ter plaatse waer Orania was/  
Met al haer speelghenoeds verzaemd/op't klaver gras/  
Black onder't dicht gheboont. Waer zp te zamen speelden  
Cornelia de Lupt / Lucrecias stem queelden/  
De Cimbel Petronel, Margrieta blies de slupt/  
Helena de Bandooz/ Orania 'laechste gh'lypd.  
't Scheen heur Vpole sprack/zoo zupbet zp toucheerden/  
Zoo dat al het ghespel zich nae heur Gouverneeren,  
Euridices accoort die Harmony niet had/  
Want zoo lief was 'tghehom' dat ich my zelsa vergat :  
Vermits myn zinnen doo, het mandelen van d'oogen  
Verleyden zoo myn gheest/dat ich was opghetooghen/  
Voor heught van't ooch/en tooy/die liefd' en kunst verkoos  
Zoo dat myn Ziel/ en gheest zijn Ziel/ en gheest verlooos.  
Als nu de speele-lust had hun becomstte matich/  
Een bande Rymphen reeg/beleef delich/en statich/  
Met heusich gelact/en zepd': Waerom en zouden wp/  
Zoo't nu de Mannen doen/ niet oeff'nen ons gh'lyck zp?  
In deze omm'gangs feest / niet hun gheweert roeren/  
Vermits wp ons gheweert zoo wel als zp liens voeren:  
Laet ons malkander kussen / en die't lieftjekst' doet/  
Zal hebben vooz heur kus-loon een Laurieren hoed:  
Het voorstel was hun lief 'tscheen zulcx hun allen lusten/  
Want als twoord was gheupt zp fluyt malkander kussen:  
Doch als't de vindster zach/ riep zp speel-noods/ tis reen/  
Dat d'alverschoonste mond van't kussen oord'st alleeny  
De Joffren all' ghelyck Orania dor verkoozen/  
Die met een fier ghelaet/ en heusheit aenghebooz/  
Betoonden dat natuur inwendich had ghespeeld/  
Ghelyck zp upthaerts mild heur schoonhepb had ghedeeld:

Want

Want t'lieve aenghezicht uyt lout're jalouzie/  
 Van heure lippens kleur/ fluer bloos gh'lyck Carmosijne/  
 Doen stelben zp heur neer/en al de Nymphen rond  
 Die deden na vervolg de kus- proef aen heur mond.  
 De alderschoonste mond ick kusten doen al spelende.  
 Ach cost ick uyt wat Ambroos ick doen was sielende:  
 Want en kus was geen een/maer dupsenden vol vreughd/  
 Als ick de tydt bedenck myn Ziele noch verheughd.  
 Ha aldersoetsie mond! gh'lyck Mapsehe Vyoletten/  
 Die d'eedele natuur met peerlen liet besetten.  
 Heur lippen/versch bedouwt/zast als Cineesche zpd/  
 Van Hemelsche couleur/in Manna gheconfyt.  
 Ha eedle Nectar-mond! wanneer zal fortwyn wenden?  
Toekomende ghelyck ghp hier uyt wel bekenden.  
**R E Y N .** Pad heure dankbaerheid daer by ghenoecht geweest.  
**C Y P R I .** Al kusten ick niet lust myns ziele hert en gheesi/  
 Zp kusten niet weerom/waer py rich ick nae haechte.  
**R E I N H .** Hoe woelden ghp u als uw' kussens beurt ghenaechte?  
**C Y P R I .** Gheen tong dat uyt kan/want tover-zoeft gheweld  
 Van die ghenaech-vreughd had in myns ziels ziel gheslekt  
 Een vrees vol graghe hoop/zoo dat myn manne krachten  
 Het wesen waeren quijt/vermits all' myn ghedachten  
 Wt schaemte bloosden fluer/ want een schuld hen' ghemoed  
 Meld niet daor d'uptwaer tis spraek/maer door t'yaerkloose bloed/  
 Beweest dooz't hoog' ontzich van heure schoonheid tierlyck  
 Doch heur gentiel ghezicht zoo destich en manierlyck  
 Vermoediche myn hert/dies greep ick weerom moed  
 En viel de waerde vrou ootmoedelick te voed/  
 En niet een heusich ontzich ick paerdien doen twee monden.  
 De Goden/Reynhert, uopt in Hemels Nectar bonden  
 De zinaeck die ick ghenooot, mitg' ick vernam terstont  
 Gh'lyck of een Hemel-strael myn herte had doopwond:  
 Doch 'mocht zijn dat het was om dat ick my zoud' wrekken:  
 En wezend' dus ontroert ghelyck of myn hert woud' breken:  
 Dooz't raezende ghewoel: daer schorten wepnich dat  
 ick heure lip niet beet/ of die ghetekent had.  
 Ach hoe graeg was myn lust! hoe gaf myn geest de spooren!  
 Doch 'scheen myn arme hert zyn slouthed had verlooren/  
 Want heure azems geur betenden my te ras  
 Ghelyck een Hemels Wet die heuschepd zelven was.  
 Als 'tkussen was gheeyndicht/wy ghelyck verkooren  
 Met grooten pver om 't kus-Vonis doe te hoorzen/  
 'Orania die rees/en stilden's maechdens lust/  
 En sprack vrymoedich uyt/dat ick 'zoetsi had ghekust.  
 Doen/gh'lyck voor-sproken was/zp my terstont oock kroonden  
 Met desen Lauren-kraans/daer zp my mede loonden/

Ha wel verdiente gift! mitg' ich 't zoetst' had gheblust/  
En onder deze tent myn hert en ziele rust/  
Ghp eeuwigh blyven zult in duurende memorp/  
En in gheslaelt gheheughnis eyndelooze gloriy:  
Dit is het teken/ Reynhert, myns verlooren staet.

R E Y N H . Met deernis ich behlaech uw onluck boven maet.  
En uw verdriet between/ want 't zoet dat w' eens smaken/  
Veroozzaect dat w' voortgaer meer en meer na haekken:  
Maer die nopt d'ronck nopt dorst. hoe gingt voort zegh't my doch  
Was heur oock pels bewist van uw zo lief bedzoch!

C Y P R I . Dat is my onbekent ghp weet dat Vrouwen heelen  
Zeer konstich dooz gheveyns/ en memant mede deelen  
't Gheen hun ervaren is, maer mid'ler tydt myn lief  
Te Leyden heur onthiel/stal ick gheleich een dief  
Deswijze voor myn ziel w't 't Hemel-licht heurs ooghen/  
Doch korts daer na/ helaeg! my werden weer ontoghen/  
Het by-zijn mijnes liefs/ verplaetzend na den Haech:  
Ach Reynhert! wist ghp met wat bitterlyck gheknaech/  
En droefelijck getrouw myn arme herte schreyden/  
't Scheen dat de ziel myn' ziel doen w't myn wezen schepden/  
Vermits myn gouden zon zo schielijck was ghehaent/  
En 't onluck my ontroek het licht myn' liefs gheadaent/  
En kyl-koud my hevingh/ gheteeelt w't grote hetten/  
Met kleuringh en ghebeef/ de ziekte myn' beletten  
Dat ick niet nae 't ghewest/ waer myn' zon doen reeg/  
Myndadelijck begaf dooz angstlycke brees/  
Vermits 't ghebaer myns zielk my dwong na hups te trecken/  
Ghp weet wat quel het is 't zielk zijn in vreemde plecken,  
Myndomste was daer lief/ doch ick bleef in ghequyn/  
De koochte meerden steets/ w't teerden my in pijn:  
En dit venaut verdriet my deerlyck tormenteerden/  
Tot dat de zonne w't de ster tot de bock keerden/  
Ja duerden noch/ ten waer myn' Vader wel bedocht  
Aen 't hooghe Ozakel fluyt raed vooz my had verzocht  
End' Hemel zynd' beweeght w't heyl meedooghen goedich/  
Antwoorden dat ick weer na's Graven Haghe spoedich  
Mose repsen staende voet/ ghelyck of die lieve lucht  
Raed vooz myn' zielkite had: dan 't was gansch sonder krycht/  
Het lichaem wel ghenas maer 't herte bleef vol quellen.

R E I N . 't Is wonder Cypriaen 't gheen ghp my gaet vertellen/  
't Verhaelen van uw zielk ontseect noch meer uw b'and/  
't Hebt alles wel verstaen/k heb mi het rechte verstand;  
Ich gae fluyt na Margriet om met heur niet te salen/  
En al d'hoedanicheyd uw' s liefsde te verhaelen:  
Verwacht my op het Hof. C Y P . Verliest doch gheene tyd/  
Ghp weet wat zwaer verdriet myn' d'oeve herte lyd.

Die nae de uure haecht om met zijn lief te paeren/  
't Verlanghen is een hel/ elck uur schijnt duyzend Jaeren.

**T H E O D O R A**, hebbende by heur  
een wind-hond.

Recht als de gouden zon met purper aenghezichte/  
Van d'aerde af schepd nam/ en het ghesrael zyns lichte  
Geeg boven d'Horizon/doen was ick al in 't veld/  
So dat dees teere ledien moey lyck syn ontsteit/  
En my rust luste dwinghd hier onder dese bomen  
Te schijpelen voor een wyl. O dat ick nu mocht dromen!  
Ghelyck of myn weede lief aen 't lieuen waet gheraecht/  
En hy een vrye vrouwe van dees slabume maect/  
Omnoosle ooghen slaeft; beneveld doch myn smerte/  
En band de zorgheng iwt myn vryghboozzen herte.  
Nu sluymer ooghen slaeft en laet myn quelle rust/  
Quel iwt wantrou gheteelt; ha schaeckster mynes lust!  
Helaes myn vrye hert door liefds verkieces myns ooghen  
Gheraecke in slaverij. O Princelyck ver moghen!  
Wat poerden u ghezicht/zo dom en onbedocht!  
Dat ghy door myn verkiecs 't hert voor een staef verkocht?  
Wat was 't? wat kan't doch zijn? wat is 't? is 't myn verkiezen?  
Most ick dooz myn verkiecs myn vryheid gansch verliezen?  
Beelaerh ick d'ooghen: neen/ is myn Woud-heer niet waerd/  
Mijn vryheid/ hert en ziel/ is 't niet de liefdens aert/  
't Verliezen onzes zelvs om trouwelijs te benumen?  
Bezadicht droeve hert/ bedaerd myn naere zinnen/  
Wien zack opt man ter wereld schoonder van statuur?  
Zo manlycken ghezicht/ waer d'eedele natur  
Heur kunst in heeft betoont/ li gheeloof hy is gheboozzen  
In Venus gapste reughd/ want is een Mars in tooren/  
En Cinthea in doent/ zelsa God Mercuur in spraek.  
O dat ick machtich waer om te verkrijghen wraech/  
Van zyn ondaerck 't hert. myn klacht wil hy niet hoorzen/  
Hoe hert lyck ick hem lief myn liefd is liefd verloozzen.  
" Ach over-wzeede Jeughd: onmenschelycke wet/  
" Die zulcken stricken toom voor vrouwen hebt ghezet/  
" Dat wop ons herten wensch/ en liefd niet moghen uptoen/  
" Dan moeten onse liefde heymelijck besluyten/  
" Of anders waer t oneer zond syn gheopenbaert/  
" Verkiezen wop zo wel niet dooz de liefdens aert/  
" Ghelyck de mannen doen: of waent ghy dat onz' wezen/  
" En reyne liefds ghezind zo wel niet is gherezen  
" Opt een oprechte herts tocht die onz' ziel beheert?  
" Of gyst ghy dat de liefd ons dooz 't schoonspreken leert

Hoe datmen lieben zal die ons bebaepsd'lyck hogen?  
Dees wetten gansch en al nature teghen strijen/  
Hoe baerken lieft de maecht vooz dat zp werd verzocht/  
En werd somtijts ghevijdt van dien zp nopt en doch.  
Heur weerliefd' waerd te zyn/ en die zp had verkooren/  
mits zp heur liefsde heeld al zwinghend gaet verloozen.  
Ommenscheljcke wet! onredelyck ghebod!  
Zal ick myn ltef Woud-heer, myn hert en ziels af-god  
Die liefsde-waerde Held myn liefde niet verklaren?  
't Waer menscheljck/ helaes/ wop nopt ghebooren waren.  
Doch ick ondeck myn quel/dan Woud-heer hoord my niet/  
Wp ziet myn droef ghelsinaech/ en spot met myn verdriet.  
Sommijtigts de droeve stem/ myn klaechlyck dwinghd te zinghen.  
Helaes! in Elami, die zulcke droefheyd brynghen/  
Dat myn verdrukkte ziel op peders note kicht/  
Ghlyck een ziel brakend hert dat na zpi azem suickt.  
Men vind gheen harmonie die droefheid opt verheughden/  
Noch gheen snaerspel zo zoet die liefdens quel verbreughden.  
Hoe zal ick zinghen zo myn hert gesiadich steent?  
Doch Theodora zingt dan zinghende doek weend.

## K LAECH - L I E D .

**B**Arst wyt ghetraen ghelyck Aurora wreckt  
En zoet'lyck weent op myn gheliedens borst,  
Ghelyck den douw 't ghebloemt tot vreughde treckt,  
Zo laet meelydens vocht nu laven dorst,  
Smeltend het wreede ys zyns hertens vorst.  
Vliet heet ghezught, en stuurt uw azems brand,  
't Ondoyen iys van zyn steen-harde-hert,  
Wiens wreede vrost: gh'lyck of hy waer ontmand,  
Heeft gheen beweeg van myn bedroefde smert,  
Helaes! mijn bitt're pijn hem meer verherd.  
Stem barst vry wyt, en klaecht uw helsche quel,  
Biggeld ghetraen langhs uw' blecke aenghezicht  
En weend zo staech tot dat d' ooghens ghezwel,  
d' Hemel beweeght te zien myn liefds onrecht,  
En breeckt zyn trots gemoed door trouwe plicht.  
Quel, zorck, en vrees tot ruste niet gheraeckt

Aen

Aen myn liefs deur met hoop om meely ringhd  
 Dan myn prins slaeft dewyl myn liefde waeckt.  
 Dus ist zyn haet die my tot wantrouw dwinghd,  
 Zo dat ick quynend sterf ghljck de zwaen zinghd.

Ha wrede Woudheer! zo de liefd u niet kan dwinghen  
 Dat u meedooght myn quel, hoe zoud myn dzevich zinghen  
 Beweeghen u tot liefd? was ick ghelyck ghp zpt  
 Ghelijst van ibben Heer. Is t niet een quelke spijt  
 Dat hy u troet lich streett/u voedend op hoordachtich?  
 Velaes! ick die hem lief/ en smeekich bidde klachthich/  
 Werdt niet veracht ghehoond/ hoe zeer ick zucht en ween/  
 't Is vuchteloose doent. Doch 't gheen my queld alleen  
 Is dat hy u zo zoet en minnelijcke lusten/  
 Ach had ick eene kus/ zo payden hy myn lusten.  
 Doch aenghezien myn wensch niet hebben mach dat deel/  
 Kus ick u lieven hond/myn lief Woud-heers juweel.  
 En of ghy by gheval dooz sierre-lucke-gonstich/  
 My toeghezonden waerd/ ghelyck een lepds-man jonsfich/  
 Laet ons gaen waer natum/en liefd' ons bepde lepd/  
 Wat s dat? wat hoor ick daer? het schijnt de hoop my vlepb/  
 En dit bemaude hert doozfragt niet blijde schichten  
 Ghlyck of ick door 't ghezicht myn knagungh zoud verlichten.

### W O U D - H E E R .

W O U D . Hou/ hou/ Saturnus hou. T H E O . Ach t is zyn lieve stem.  
 Nu moedich Theodoor, den Hemel zend my hem/  
 En vinde 't gheen ick zoech. Is raedzaem ick nu myde  
 Dat Woud-heer my niet ziet. Ick schupl aan dese zijde:  
 Want mooglyck zal hier door zyn liefsde zyn verwecht.  
 Ha Mieuwes.

### M I E W E S .

Dier my bron. T H E . Verschupld u. M I E . Wel. T A . Vertrect.  
 T H E O D O . Blijft daer tot dat ick roep/laet oock de hond niet ragen.  
 't Is Woudheer die daer jaecht/ 't hoort aen zyn hoozens blazem.  
 Nu zoecht hy na zijn hond/ die d' Hemel by my wocht.  
 Ach Godt dat dezen hond nu liefdens vruchten wrocht/  
 Het schijnt hy is na by/ hier zal ick hem verwachten.  
 Ha Hemel gunt hy nu myn pijnne mach verzachten.

W O U D . Ick heb myn hond ghezocht in 't dyn/ en oock in 't veld/  
 Dan vruchteloos myn gheesi/ en lichaem zeer onsteld/  
 Ramp schen dat wilde wild/ ramp schen de breeende plecken.  
 Wat Joffrou zie ick daer? die zal my nieuwsg onderken.  
 Velaes! 't is Theodoor die my queld 't alderstond:  
 Doch noot breekt alle wet: 't moet vrachten na myn hond.

D

Joffrou

Joffrou hebt ghp onlangs hier niet ghehoort gheruchte  
Eens Hinne/en een hond/die my ter jacht onvluchte?  
Ick bid u schoon. THE. Nu schoon! lief/ acht ghp my oock schoon!  
Ghp weet dat ick u lief/en liefd eycht lieftich loon.

Woud. 't Zp schoone of niet schoon/gheest antwoord op myn vraghen/  
Ick wiert van liefd noch loon/ komit komit ick moet gaen iaghen.

THEO. O slotheer myns gheestl warande waer myn ziel  
Zijn graechste voedzel vind/wild ghp dat ick nu kniel/  
Gh lyek voor d'afgod myns herts/en bryghe ond'r uw voeten?

Woud. 't Geloof de vrouwe is zot. THE. Ha Woud-heer,wreede en zoeten/  
Ghp vbandt mynes ziel. Wie zoud gheloooven dat  
In uw gentiel ghezicht zo grooten vredheyd zat?  
Volgh doch gheen vluchtych wilde/maer volgh een tamme Hinne/  
Die ghp baugt onghedaecht ghebonde aan de minne.

Woud. Ick quam hier niet om u/dan om't gheen ick verloo/  
Ghp zinghd uw oude zangh/dus baert wel Theodoor.

THEO. Ondareb're Woud-heer, lief/wilt ghp dus haesi vertrechen?  
Vertoeft ick sal u nieuwes van uwen hond ondecken.

Woud. Ghboert. THE. Helas! 't en doe ick zweert het uw ghewis/  
Ja by de vlam myns liefs dat ick weet waer die is.  
Hebt ghp Saturnus niet op een Hins-spoor verlaetent?

Woud. En oft waerachtych waer/wat kan dit zegghen baeten?  
THEO. Saturnus en de hin zun beyd in myn gheweld.

Woud. Ghp raest. THE. Verlikeunde Jaughd/o al te wreeden held!

Woud. Mijn schoone Theodora wilt de hond myn gheven.  
THEO. Ha perle myns ghezicht! O Vrij-heer mynes leven!  
Wat onlück dat het upt uw hont/helacp/ryst/  
Dat ghp my schoone noemt en my uw gunst bewijst/  
Doch zoulder uw vergheldingh zult ghp d'hond niet kryghen:  
Ach had ick myn herts weisch! ick zal hem hier meed drygen.

Woud. Mijn gouden Theodoor helpt my doch aen myn hond.

THEO. Wilt ghp 't verghelden lief/dat ghp die by my woud?

Woud. Ja ick ter goeder trou, ick zal heur noch bedrieghen  
Met schoon-pract moet ick heur in slaep behendich wieghen.

THEO. Met wat mijn lief? mijn hert, O Hemel dat ick had.

Woud. Wat is 't daer ghp din wensche? waer haecth ghp na? zeght wat  
Is 't dat uw hert begheert? wilt vrylyck my verblaeren.  
Ich gheef u Theodoor twee duyskens die nu maeren/  
Of mynen besten Paulu/omfanght het gheen men bied.

THEO. Ach Woud-heer ick begheer uw Paulu noch Dayven niet.  
't Is my weerleefd myn lief waer hert en ziel na haken.

Woud. Mijn liefsde is 't dit alleen 't gheen myn hert ken vermaeken?  
Ich gheef u al myn liefd hertgrondich zonder lisi/  
Doch dat my dan de hond/en d'Hinne niet en mist.

THEOD. Ach Woud-heer dat ghp 't wist/dat ghy wel kost doozgronden  
Wat dat de liefsde is/wat daer in werd hebonden/

Daer ghy dus misd van schijnd/en dat uw herte sprack/  
 Ghelyck u tonghe spreekt. Wou. Ghy valt in't oude wraech.  
 En spreekt van deze liefd ghelyck oft waer petg bezonders/  
 Ghyscheld my wreed te zyn/ 't is Theodoor petg wonders/  
 Ich gheef u all' mijn liefd/en zyn noch niet te vreem/  
 Dan volght my vrouech en spaed/dit's punner huyten re'en/  
 Wat duyccher waent ghy oocke my stadtich dus te quellen?

THEO. Bedzoefde Theodoor waer wilt ghy hoope stellen?

Waer zoercht ghy herts verlicht/van lieve Woud-heers hande/  
 Die gansch gheen wernt gheweboet hoe zeer myn herte brande/  
 Woud-heer ghy zyt mijn wter/ghy kunt het/lief/verkoelen/  
 Ghy die myn hert ontstreekt/kund ghy gheen band ghevoelen?

Woud. Wat is doch deze liefd/en brand doet my bewijst?

THEO. Lief/ als ick u aenfchouw dan's liefd een paradys.  
 Maer als ick overweegh de pijn myns hertens quellen/  
 Verandert liefde in een aekelijcke Helle.

Woud. Ja watten zotten gril/komt/komt/gheest my mijn hond.

THEO. Gheest ghy my eerst de liefd daer ghy van spraeck ter stond.

Woud. Ich gas u die gheheel: niet zyt ghy te ghenoeghen/

Ghy mooght die na uw lust/en ulu begheerte voeghen,

Belet het remant u? doed daer meed na ulu lust.

THEO. Helae! ick zaep in't zand/arm herte vol onrust.

Woud. Wat meend ghy geest my d' hond ick moet nae't bosch weer keeren.

THEO. O af god myneg ziel als ghy hebt uw begheeren/

My fluyt ontvluchten zult/belottende myn brand.

Woud. Och neen/k en zal. THE. Piet Woud-heer geest my dan een pand.

Woud. Wat is 't dat ghy begheert. THE. Ick vreest u te vermanen.

Woud. Waer om doch Theodoor? THE. Ick zoud my zelfs beschamen:

Da spieghel mynes hert/wiens kracht my heeft beheert/

Spied ghy 't up't dooghen niet wat dat myn hert begheert?

Ach dat ghy sonder spraeck verstand myn herts verlanghen.

VVoud. Is 't epeschel zulcken schand/eu gheen schand dat t ontfanghen.

THEO. Hoe komt die wreede woord in deze schoone mond?

VVoud. Nu weet ick wat ghy zoercht/ ick ziet/ ick ruyck nu lont.

Ghy wilt eens zyn ghekuist: is 't dit daer ghy na haekste?

Heb ick 't niet recht gheraen? k weet ick uw wensch geraechte.

Wat? bloost ghy Theodoor? was 't niet een fraepe vond?

Wel ghy zult zyn ghekuist maer gheest my eerst mijn hond.

Woud-heer belooft ghy 't my! Wou. The'door ter goeder trouwen.

Zult ghy myn waerde lief/belosten met myhouwen?

Ghy twijffelt/daer's myn hand/ k verzekert u ghelyc.

Waer zyt ghy Mieuwes? knaep/wel waer of Mieuwes is?

Wel wat gheraeg is hier: al zaft/ al zaft wy komen/

Wat Woud-heer en myn vrouw/ het schijnen pd'le dromen.

Nu is myn vrouw verdoecht/ ick weet waer 't heur oock deerd.

Gansch kracht dat Woud-heer mi myn vrouwe niet onteert.

THEO. Woudheer daer is uw hond: die ghy hier had verlozen.  
Woud. Ha myn Saturnus, lief/ myn heest/ myn herts verkooren/  
Ghelukich is de uur dat ick u weerom bin.  
THEO. Ach dat ick waer de hond! zo had ick zyn weer-min.  
Woud. Hoe? zyt ghy niet ghequetsl: ick qualicht dat gheloofden.  
Waer is de Hinn' The door die ghy my oock beloofden?  
THEO. Beghert ghy die/ myn lief/ noch levendich/ of dood?  
Woud. Zo d' hond hem heest ghequetsl t'waer immier wonder groot  
Zo zy noch levend is, ghy hebt heur dood ghevonden.  
THEO. Helaege! een wreede schoot alleen heur herte wonden.  
Woud. Ghy voert/ is 't hert gheraecht/ zy dan niet leven kan.  
THEO. Woud heer ick ben de Hinn' daer ick spreech van/  
Ghelukich is de quel zo ghy myn quellingh stilben.  
Woud. Ho ho is dit de Hin die ghy my gheuen wilden!  
THEO. Acht ghy de Hinne meer als een redelycke Maecht?  
Woud. Door, ick benuu u niet want ghy my niet behaecht.  
ICK haet u Theodoor, ghy schaemloos zuonder reden,  
THEO. Is dit u danchbaerhepd: ach al te wreede zeden!  
Is dit het loon myns ghesigts die ghy my nu betoont?  
Vergheld ghy dus myn liefd: werd ick nu dus gheooont?  
V gheuende my zels/ en uw hond daer beneven/  
En lyckwel dwinghd myn liefd u alles te vergheeven/  
Mits ghy door uw verzellingh myn herts quel verlicht/  
En my ghenieten laet myn zon/ dat's uw ghezicht.  
ICK volgh u waer ghy gaet/ myn liefd han niet vermind'ren/  
De liefd holght eghen raed: dus niemand han't verhind'ren.  
Als myn lief is vermoepd zal ick zijn blanckie vel  
Met desen zyden dwapyl op 't vriendlijc weerom wet  
Afdroghen 't zweet zyns lyss/ en laten hem dan rusten  
Op Theodoras bosz/ en blussen myn herts lusten.  
Ghelyck verplichte diensi ick draghe sijn gheveit/  
Hem dienende te recht/mijn lief/ mijn Prins/ myn Heers:  
En zo hem in het bosch-jacht somlytg mocht ghebreken/  
Zal hy de quel zyns hert op myn bosz moghen wreken/  
Ghelyck 't bequaemste wit. En raecht my lief eens doel/  
Dat is 't mid punt myns hert wat liefelijk ghevoel  
Zal 't voor myn ziele zijn. Hoe zoet lyck zoud ick sterben!  
Ha menschelyck dood! dan hoe zal ick berwerben  
Mijn wreede Woud-heers gunst: myn liefds quel hy niet stilt  
Hy haet my/ vlucht van my/ doch vlucht hoe dat ghy wilt/  
Mijn gheest die in u leeft zal nimmer van u scheiden/  
Want liefde teughelt my/laet liefd my dan oock leyden.

## M A R G R I E T.

Hoe wylslyck doet soetyn dat zy heur gunst laet erben  
Men die met vlyte betracht 't ghewenschte te berwerben:

29  
De onderbinding leert dat slof heyd nimmer heeft  
Die gaven die fortwyn aan de zorghuld' ghe gheest/  
Had kloekke naerlicke heyd my stedich niet gheteugeld/  
Ich zou de wensch myns herts nopt hebben zo ghebleugheld  
Aen een ghewisse hoop. zoud' een traghe zotin  
Wel hebben zo ghecepst jalours heyd heures zin?  
Voor het bedecut bedroch kan niemand zich wel wachten/  
Ghelijck het schip in see op klippen zepld by nachten/  
Die gheen vryend bepnen kan / hen doch gheen vryand zyn:  
Het snootsi was opt ghewrocht onder een vrynde schijn.  
Orania die zepld zo niemand opt beminden/  
Hoe zoud' een jonghe maecht heur immer kunnen binden  
Bewyld van geple min: dat gh'loof is niet my upt  
Natuurs kracht is te groot in zulcken jonghen spruyt.  
De liefde heeft zyn aert in and zen wel bewesen/  
Die zo langh was ghevryd zou die in't net niet wezen  
Van lodderlycke min: die dat niet gh'looft is slecht.  
Hier hout myn speelghenooot/ fortwyn ghy wel te rechte  
Betoont nu uwe gunst. hier zal ick my versleken/  
En overhooren wat zo heymelyck zal spreken.

### ORANIA.

Na Gravenhaechsche bosch! o alderzoetste lust!  
Bewyld van veel gheraes/ oprechte ware rust/  
Hoe w'rich wenscht myn hert hier onder uwe boomen/  
Theriauwen 't zoetste soet uw s'maeckelycke dromen.  
Ach dat den Heimel my zo lucchach had ghemaeckt  
Dat ick ghemeten mocht waer myn hert meest na haecht/  
En dat ick na myn wensch myn woonplaets mocht verkiezen/  
Zo wilden ick zeer graech en willichelyck verliezen  
Den overtrozen Haegh voor uwe schaduwos zoet/  
Hun ruste is gheen rust/ dan quelling in't ghemoed/  
Hun goet en is gheen goed/ hun vreughde is gheen blijheyd/  
Hun ruste onlust is/ en voepen onzes vyfheyd.  
Niet hoemen met gheweel na groote eere tracht/  
Staech strijdende na staart des rechters stoel en pacht:  
Doch als 't verkeghen is/ en na hun wensch beheeren/  
Op nimmer zyn verzaed dan gierich meer begheeren.  
't Woerinnenken gherust in slechte noodruft leest:  
Wiens zoete armoed nopt gheen armoed voelen heeft.  
Wat is 't dat ons bekoort tot giericheyd bedziechlyck/  
En ons ghezicht verblind dooz 't valsche goed verblychlyck.  
Het welch de rust onz's ziels in't minste niet belichte/  
Dan blinde kennes teeld tot 't alderheyls' ghezicht.  
De slechte Herderin leest na natuur en reden/  
Gherustelijck in vreughd/ 'k verfoep de Haechsche zeden.

Piet als een zoghe alleen heur staech in d' oogen blaest/  
Dat is 't bevolen veed't welch in heur weypden graest.  
En die heur lieft zp loont wter met heur weerliefd plichtich/  
Piet die de wer'ld bestemd: noch menschen raed voorzichtich/  
Dan die die liefdens God heur uyt den Hemel zend/  
En gyltich hy heur bemand zp heur weerliefd bekent/  
En liefdens blam ondeckt die z in heur hert ghevoelden/  
Ja zp ondeckt hem gheen die zpn liefd niet verholeden,  
Ha gouden luckens luck! die zulcken lief herwerft/  
Dat dood niet werd ghevoeld voor d' ure almen sterft.  
Helaes! myn herte quijnd en voeld thien duyzend dooden.  
Is dat Margriet? zp is 't een mijnes speelghenoeden.

- M A R G .      Orania ghp hier: zit vziendelich ghegroet.  
O R A N .      K Mocht nieuwerg beter gaen als waer ich u ghemaet,  
M A .            Speel-nood ghp heur ghenood die nimmer van u schepden,  
                  't Schynt dat myn liefd tot u/ my op ders wech nu lepden/  
K Was half op u versteurt/mits ghp myn by zyn schuw/  
Orania, Waerom? om dat ghp zt ghehuwt? (weten.)  
M A R G .      Ghehuwt! M A R . Ghehuwt: dat h'voor ich best te  
                  't Ghene all' de wereld weet houd ghp dat als secreten?  
O R A B .      Dat waer te kindg Margriet. M A R . En waerd te zyn belach.  
O R A B .      't Gheloof niet speelhood dat ghp 't voor de waerheyd acht.  
M A .            Weet ghp daer gantsch niet van? mach ich het vast gheloven!  
O R A B .      Ghp weet hoe dat ich my am Woud heer most beloven/  
Doch d'echtelijcke staet en is noch niet ghereed/  
K Verklaer u dat ich van ghene ander huw'lijck weet/  
Wien was 't doch speelghenoed die u dees voort voorz-sielden?  
M A .            Mijn Broeder Wolf-aert 't my voort wis en waer vertelden.  
O R A B .      De huw'lijcke staet veranderd onz' natuur/  
Ghelyck een nieuw heeboort. M A . 't Is oock de heylste uur  
Die hier ter wereld is/ En staet onz' Hooghste vreughden/  
Vol lust en herts vermaack/ omhelsster aller deugden.  
O R A B .      Helaeg! M A . Laet zuchten hem die is in groote ellend.  
O R A B .      Wien? M A . Vzaecht ghp 't Cypriaen, die doen daer was ontrent/  
Als my myn broeder 't nieuw's wos huw'lijckx mee deelden  
En droefheyd zulcken quelle in zyn herte teelden/  
Dat zp hy na zyn gheest hem wreed'lych had ontroost/  
Had ich hem niet vertroost en vastelijck beloost/  
Dat ich uw huw'lijckx band voorzeker weer zou breeken.  
O R A B .      Hoe zoud ghp dat beslaen? durft ghp zo stout'lych spreken?  
M A .            En waerom niet? O A . Hoe doch? M A . Licht zo't is uw begeer.  
O R A B .      Ach dat ich wist dat dit kost zyn ghelepyt ter neer/  
En dat ghp 't heelen zoud/ en my uw trouw verstrecken/  
Ich zoud de grond mijns liefd uw openlijck ondecken/  
De alderz'waerste quel daer 't hert med' is belaen.  
M A .            Zoude ich 't gheheym verbzeen? de wer'ld zoud eer vergaen.

Ach

ORAN. Ach dat ich ben beloest aen een die all' zyn zinnen eis/  
Meer tot het jaghen stelt als tot het liefs beminnen/  
Dernield myn droeve hert/ en zwijghende iupt ter.  
Weet ghy wat my beheerscht/ de schamte/ en myn eer/  
Want ick myn Vader heb/ en onze opp're vrouwe  
Diana myn beloest/ en vast verbond van trouwe  
Ghegheven en bevest. Dat ghy dit breken kost/  
Orania zou zijn van deze plaech verlost.

MARG. En ghy alleen de werchster mynes vreughsels ghemichten.  
Is't hier om dat ghy treurt/ is dit doortspeling uw's zuchten?  
't En is niet zonder reen; ick heb u daech beklaecht:  
Zou zulcken vrou als ghy/ zo lieuen fierien maecht/  
Van Woud-heer zijn verache? 't is teghen alle reden/  
Onredeliche seughd. o al te wrede zeden!  
Waerom spraeck ghy't niet iupt? uwh quel exscht goeden raed/  
'k Verwonder ghy u van een kind dus teug'len laet.  
Doch wilt ghy zyn ontaf/ zo moet ghy eerst verwinnen  
W zels/ en breken trouw/schaamt roopen iupt uw zinnen.

ORAN. Het quellycke verdriet 't gheen ick ghevoel zo waer/  
My selfs vergheten doet ghelyck of 'k my selfs niet waer.  
Zoud ick vergheten trouw/ zoud ick de schaemt verzaeken?  
Treckt ick heur iupt myn hert zo vlecht zy in myn kaechen,

MARG. Die dooz des zotte gril de quel in 't herte slupt/  
Tiert/ raest/doch zonder reen/ en drijfster die niet iupt/  
Had ghy 't my overlanghe te verstaen ghegheven/  
Ghy waert nu gansch bevrijd/ en zoud in ruste leben:  
Doch ghy zult heden zien wat uw vriendin Margriet  
Sal wercken tot ontlassing uwes quels verdriet/  
Dan zo ick uw bevyd dooz naerstiehed ghetrouwlyck/  
Zult ghy dan volghen raed/en gheven u tot houwlyck?

ORAN. Wy zullen dat hier na besluysten niet voordacht.  
MARG. Hoe? Cyprianens liefd b'hoort niet te zyn verachet:  
Ghy weet dat hier niet eenen is zo vroed en aerlich  
Die dooz zyn trouw liefd meer weerliesd kan zyn waerdich.  
Orania dus wreed; hoe kome het ghy niet loont  
Hem die u zo ghetrouwlyck zyne liefd betoont?  
En u zyn helle klacht: Ja zweert om u te sterben.  
Kan al zyn klacht en liefde gheen weerliefd verwerpen?  
Orania hoocht hem eens spreken na zyn lust.

ORAN. 't Waer beter Cypriaen zich houden kost in rust/  
En roopen iupt de wensel die niet is te bekomen.  
MARG. Zeght hem dat zelven/wilt voor Cypriaen niet schromen.  
ORAN. 't Vermeerd'ren zal zyn quel/ quelt hy hem zo ghy zeght.  
MARG. 't Is raedzaem dat ghy selfs uw meening hem uptlecht.  
ORAN. Zoud ick hem staen te spaeck zo waer myn eer verlozen.  
MARG. Waerom doch? meent ghy dan dat pemant u zou hooren?

- ORAN. Al hoordent niemant Griet, hoe vermaant mocht het zlen.  
 MARG. Zo ghy't my niet beloost zo zal oock niet gheschien.  
 't Sheen ick bedocht om uwre quelling te verlichten/  
 Ziet wat de vrouwen zijn verzotte arme wichten:  
 Orania vaert wel/denck dat ghy my verloozt.  
 Margriet! Hoe dug Margriet Margriet, vertoeft/een woord.  
 MARG. 'k En zal hoorz u niet doen/wilt ghy 't hem niet vergunnen.  
 ORAN. Begheert ghy dit alleen? Margriet ick zalt hem jommen.  
 MARG. Ick anderx niet verzoek als 't gheen ick heb ghezeypd.  
 ORAN. Doch dat hy niet versiaed dat dit was uw beleyd.  
 MARG. Laet ghy de zorgh op my/ 'k zalt na uw wil beschicken/  
 Dit is de rechte wech/ 'k zalt haesken wel bestricken.  
 Hebt ghy pet anders meer dat ghy op my begheert?  
 ORAN. Och neen! MAR. Wanneer zal hy dug luckich zijn vereert?  
 ORAN. Bestemt ghy nu de tyd/en ick zal u niet saelen.  
 MARG. Recht na den noen ten tween/ ick zalt wel zo bepaelen/  
 Dat Geertruy en Angniet hy ons oock zullen zyn/  
 Beneven Duys, en Haes, Livina en Catrijn,  
 In 't bosch op d'oude plaets/recht by de jonghe Linden/  
 Omtrent de versche beek/ daer zullen wy de blinde  
 Dan spelen na onz wijs/en Cypriæn die zel/  
 Gelooben dat ghy daer alleenlyk quaemt om 't spel.  
 ORAN. De binding is zeer goed/ doch dat het de Joffrouwien/  
 Niet mercken wat wp doen/ 't zou Cypriæn verouwen  
 Zoo 't waer ondeckt Margriet: neemt hier doch wel op acht.  
 MARG. 'k Versla uw menigh wel/ en 't is soek wel bedacht/  
 Doch stelt uw hert gherust/ ick zalt wel zo belegghen/  
 Dat ghy hier na niet reden wel zult moghen zegghen/  
 Dat ick uw eer bemin gh'lijck ghy de myne doet.  
 ORAN. Ick weet dat ghy my lieft/ 'k vertrouu u alles goed.  
 Vaert wel/tyd/mur/ en plaets zal ick zeer wel onthouwen.  
 MARG. Is zy niet wel bewaert die op my wil vertrouwen?  
 En mynen raed gheloost: ziet hoe zy is verblind  
 Ick weet wat bidden werkt van die oprecht bemin.  
 Zoo zy slechts comt in 't bosch het spel zal gheen spel wezen  
 Voor heur/dan ick zal nu behendelijck dooz dezen/  
 Myñ aerstach weten of zy Cypriæn bemin:  
 En als ick recht versiae de grond van heur ghezind/  
 Zal ick heur na myn wensch en wille zo beheeren/  
 Dat zy macht loos zal zijn heur zelven te verweeren/  
 Of myn beleyd ondoen: waer dooz zal zijn gheloost/  
 Dat ick niet/maer zy zelfs heur eere heeft gheroost.

### W A R N A E R .

Ghy onbeschaerde Griet, ghy zult ghevanghen blijven.  
 WARAN. Orania nu helpt/ wel waer wilt ghy my dragen?

Op my!

Op my! VV A. 'k Zal mi mijn leet vol wreken op dit haer/  
Da ghp lichtbaerde Griet/tiert/ kryt/ maecth vry ghebaer  
Ghr leugenen-Meesteris/die mentch heft bedzoghen  
Door uwe schoone spraeck/ en uw diebegge-ooghen.  
Hoe heft ghy my verkloeckt/ghebrocht in dit verdriet  
Ghp loe je znoode prij/ ha ghp verbloeckte Griet.

M A R C . Bedaerd u VVarnaer, liefs. VV A. Wat was ich doen uw boosheid  
Uw Cypriaen verkoort/ en my bedzooght niet loosheid. (trouw/  
M A R C . Ich VVarnaer? VV A. Dzaercht ghp 't Griet? gaest ghp my niet uw  
In onz' Rapsburgher marcte/ gheleich een eerb're vrouwo/  
Te Velzen dat verknocht/ en t Scheveling deed blycken  
Uw open hert/ en zwoord daer nimmer af te wrycken.  
Denchit ghy niet dat ghp my uw rhghsnoer gaest upt min  
In 't Haerlems bloemen dal/ en printen daer vast in  
Dat ghy gheen man als my beminnen zoud uw leven/  
En hebt u liefd en trou een ander nu ghegheven/  
Bedzieght my en bespot my valsche lyck nu in 't lest/  
'k Zalt u verghelden nu/ ja niet den interest.

M A R C . Wilt ghy my weig'zen dat ick my verschoon niet redens  
Zeghd op. M A. Hoe zoud ick liefs/ laet my/ laet my niet vreden/  
Laet my doch ryzen liefs/ ick kien u immers niet  
Ontvluchten ich belooft u by myn trouwe. VV A. Griet  
Durft ghy noch van uw trouw met my zo stoutlyck spreken?  
Ghp onbeschaemde Griet vol argly en looze treiken  
't Is best dat ick u merck/ voor valsche in 't openbaer.

M A R C . Lief/ Warnaer kund ghy dit doen aen die schoone haer?  
't Sheen uw hert eertjds bond/ en u ghezind verheughden  
Aen my Margriet dooz wijs uw hert/ en ziel verbruughden/  
En vaecken zwoort de dood voor heur u lief zou zyn:  
Vermoogt ghy nu aen heur te doen dees quell' en pijn?  
O Hemel! ha fortun! waer zalmen op vertrouwen?  
Denchit op verleden tyd. O God! wat zyn de vrouwen?  
Helaes! misdoet ghy my? die u alleen bemind.  
Verhard uw hert als steen/ is dus wreed uw ghezind?

W A. Ho ho ghy arghe teef meent ghy my te bedzieghen?  
Waent ghy niet schoon gheklap my weer in 't slaeyp te wieghen?

M A R C . Stoot ghy my niet de voed? hoe zpt ghy dus verherd?  
Heb ick u vets misdaen? o af-god myneg hert/  
Vergheest het my mijn liefs/ hebt melij/ neemt meedooghen/  
Om 't zoetsje zoet t welck ghy trocht eertjds upt myn ooghen/  
En noemdense sters lichten/ stillers uwes pijn/  
Helacy deze ooghen nu traens tochten zyn/

W A. Ziet dees verbloeckte vrou zou my by na beweghen/  
Ten waer dat redens stuur my wyllyck hiel teghen/  
Zoud ick betrouwlen heur die van trou is veroost?  
Ja zp bedziecht die meest die slechlycke heur gheloost:

Want onder deez' ootmoet: dit schijntz aller ghoedhepde/  
Niet als een schalck bedroch: en gallich-bitter-roed leyd/  
En't gheen men niet en waent ick daedlyck in heur bond/  
Dit is die Griet die den dupvel op 't kussen bond.

M A . Mijn hoofd/ myn hapt/ opme/ kunt ghy u zels niet temmen?  
Wilt/Warnaer, my alleen een gunste slechts toe stemmen.

W A . Wat is 't dat ghy begheert? M A . Dat ghy myn reen verstaet.  
W A R . Het schijnt dat ghy noch waent met u bevaensde pzaet/  
En dit ghemaect gheweent my listelijck t'ontwand'len.

M A . Hoe kant ghy/Warnaer, lief/dus wreidelijck my hand'len?  
Zijt ghy van reen ber doft? is dit de vrucht uw's trouw?  
'k Gheloofden vast lyck dat ick u verbidden zou.

W A . Icht zal uw u ghedarnte upt u lichaem trekken.  
Margriet meent ghy my tot medoghen te verwecken?

M A . Ghy overghevien fielt/ verschickelycke gheest:  
Half mensch/ half boek/ half wolf/ o ommatuurlyck beest!  
Zo ghy gheloost dat ick u nimmer kost bezinnen/  
Zo hebt ghy t recht ghetreft/ wat zoud ick toch beminnen?  
Uw botten platten mypl/ uw vullen gepten baert?  
Uw ezelsooren/fielt? uw stinckend' vlees onwaerd?  
Uw grijnzich sunr ghezicht? uw kevel-kin/ghy tandeloos?

W A . Wat zegt ghy? M A . Wat ick zeg? ghy schalcken giypt en schandeloos.  
W A . Aen my ghy vulle tees? M A . Aen u ghy oude gheck.

W A . I Verwonder ick uw tong niet upt uw backhups treck.  
Ghy onbeschaenden zot/ghy dwaezen mallen Fobert/  
Ghy aldersnoosten sielt/ghy ongheschickten grobert/  
Ghy plompen botten dief/ ghy stertelooze hond/  
Ziet mi den dzoes eens staen/ha/ha/schelm ruyckt ghy lont?  
Ghy droncken dullen dief/ghy schump-brock des rabauwen.

W A . Wel wat gheraegs is hier? durst ghy my dus toesnaulwen?  
M A . Ghy beer/ghy upl/ghy boek/ghy ster/ghy bul/ghy nar

Uw namen sijn zoo veel dat ick daer in verwar/  
Ghy lammen strammen schelm/ghy alder snoosten stinckert  
Ghy bzapnelooze geck/Schavott ghe vulle linckert/  
Ghy onverzaechde boef/ghy God vergheeten zwijn/  
Ha dat ick waer een man. W A . Wel wat zoud dan doch sijn?

M A . Dat zoud ghy zien ghy sielt. W A . Icht zoud u lebend' etten.

M A . Waer need' ghy oude zot? uw tanden sijn verkleeten,  
W A . Ghy dupvel komter upt/ ghy basellische Griet.

M A R G . Ghy dies. W A . Ghy meer. M A . Ghy schelm.

W A . Conut ghy maer hier. M A . U wil niet.

M A R G . Moort/Moort, op me/hoe raech ick upt zijn handen?

W A R . Beziet/wat liefs/zijn dit niet zupvye panden?  
Ghy gapple minnaers/merckt/ziet hoe ick werd' bespot  
Ziet dit is vrouwe liefd/dit is de minnaers lot/  
Twas niet ghenoech dat zp schalck weynst heur doent en wezen  
Dan heur zichtbaere haer most noch bedriechlick wezen.

Ghy

Ghy kunstighe voet beziet dit haps als goud/  
Beziet de mommerp daer ghy zo veel van houd.  
Wie vaersen nu herroep / wie voet ghedicht als prijzen/  
Des vrouwen hooghe waerd: beziet wat zy bewysen  
Dooz t'lislyck bedroch / die dus verteren 't hoofd/  
Ghelyck deeg boze Griet / die peverts heeft beroost/  
Opzom verschicklyck graf/dit haer om te verteren  
Heur haerlooze hoofd / is 't hier om dat wpt tieren/  
En raezen ghelyck verzet? o alderlechst' ghezind!  
Dus werden wpt verlepd/ziet watmen doch bemind/  
Beziet de vrouweng doent / de baerken des ellenden/  
Ziet wat onz' herten steelt/ziet wat ons doet verblenden.  
Een pegh'lyck zich bedenkt/herkauwende de vrucht  
Waerom beklach ik my? waerom maect ik gherucht?  
D'oneerbarten altyd in 't eynd heur wercken loonen/  
Van deughdens wercken siets de deugd met deughde kroonen.

### Derde Bedrijf.

#### CYPRIAE.

**V**Erheughelycke Lent / s aerds cierrel-koesteresse:  
Glyck Ceres ghy beproncht zyt ghy liefds voedsteresse  
Ghy keert wel dan / helaes! niet u keert anders niet  
Als het bedzoefde heelde myns verleen verdriet.  
Ghy Lentens-aerds-goddin verlewendlyck u bekleeden  
Dan laeg/ ick niet en ben die ik was in tijd verleden:  
Helaes verlooren tijd men minner weer om vind.  
't Is bitterder/ o liefd/ dat 't gheene men bemind  
Verliest als osmen 't nopt te wozen had bezeten/  
De liefd zoud moghen zich een God te zyn bermeten/  
Datmen die gunst behiel die luck verkreghen had  
Door 't wercken van tijd/ of liefds belepd/ en dat  
Men dan in gheender wya ons 't zelve mocht onderven/  
Of als men het verliest dat gh'heughingh oock most sterben.  
Zo myn hoop 't gh'hoopte treft/ o Hoop! of hy aldien  
Myne hertens wencht de hoop niet al te hoogh doet vlien/  
Zo zal ick hupden zien heur die door liefds beledden/  
Myne ziele heeft gheboepd. 'k zal heur hier doen verbedden/  
Door 't d'rowighe gheleupt myns klachte en ghezucht.  
Op dat zy klaerlyck merkt de quel van liefdens vrucht.  
En myn verblind ghezicht met honghers nood beladen/  
Zal op heur ooghens strael hun graghe lust verzaden.  
En of myn wreede vrou betoonden heur hoogh moed?  
Helaes/ het schijnt daer komt een heuring in myn bloed.  
Kuzal myn afgoddin: de oorzaek myns gheestis dwaelen:  
Ghelyck een trotze zon op deze ooghen straelen.

Ach alderlieffle schijn schijnt zo dat uw weerschijn/  
Weerliedens kool ontfonckt/medoogende myn pijn  
Reynhert die zond my hier/en zeyde ich onder veelen/  
Orania , en Margriet die blind-hockt zou zien speelen/  
Helaes 'k en zie niets blinds ten zy ick 't selven ben:  
Want armen Cypriaen zich selven nauw'lycker ken/  
Te laet ick mooghelyck koom/zoud ick myn tyt vergissen?  
Zal ick dooz myn verzung myn lux-wur moeten missen?

ORANIA , vier of vyf Ioffrouwen,  
MARGRIET.

- ORAN. Verheughelycke bosch/ vermaechelycke tjd/  
Nu Ioffren dat ghy hier te zaem verzamelt zpt/  
Wp zullen speelghenoten/speelen nu de blinde.  
CYPRI. Ha gunstighe soortwyn/ Orania heminde.  
ORAN. Nu Iofferen begind/beginnen wp ter stond.  
CYPRI. Ghenezen heeft zp my die my eerst had ghebwind.  
ORAN. Is Celia hier niet; die 't spel zo heeft gheprezen.  
Zp laestmael was de eerst de laest zal zp nu wezen.  
CYPRI. Nu machmen zegghen recht hoe dat de liefde blind// is/  
En die doch anders waent dat die gheheel verzind// is.  
ORAN. Ick hzees voor dit gheboont/dus wilt van hier my lepden  
Tot op het rywme veld, en t' zamen van my schepden:  
Nu peglyck loop zyng weeghs/ want nu begint het spel.  
CYP. Wat raed nu Cypriaen? want ick zie hier niet wel  
Bequaemhep'd dat dit spel myn komstie zoude loonen/  
Ten zp den Hemel nu zyn gunste wil beroonen.  
ORAN. Speelnoeds dit duert te langh/ben ick nu upt 't gheboont?  
Zpt ghy al t' zaem ghreed; de blinde immer schroomt.  
Rey van Ioff. Wie zou ghelooien dat de liefde is vol blindhep'd.  
Wy ziende hy ons leyd na zyne aerds ghezindhep'd.  
Nochtans is liefde blind ghelyck ick nu beneert  
En daer beneven valsche/ en gepl in al zyn werck.  
Al waentmen dat hy boert hy bruykt zyn looze machte/  
Hoepd/teugeld/kind/ en stuurt de alderstoufste krachte.  
Na zyn verwaende gril/ en kinderlycke aert/  
Met godeleyck ghebied beheerscht hy al de aerdt:  
Te schulwen liefd is best te trots is zyn vernoghen:  
Want blindlings ziet hy meer als Argus met veel ooghen.  
ORAN. Ghy loopt te ver van honck, om dat ghy 't vanghen vzeest.  
Al heb/ al heb/ al heb. wien mach dat zyn gheweest?  
Komt nader Ioffren/ naerck ghy maect gansch gheruschte/  
Doch ick verzeker u ghy zult my niet ontvluchten.  
CYP. Waer ben ick? ha Goddin! in hemel of op aerdt?  
Is uwe Hemels troon deeg vreughde oock vergaerd?

Heest uwer welsys triumphens tintel sierrens lichten/  
De's blijde glozien oock? deeg humelsche ghezichtenz?

ORAN. Ach speelood Theodoor! het scheen dat ick u had,

Velacp t is de boom, wel/wel ick hooz wel dat

Ghp schaterende lacht/doch zult my niet ontwand'ren/

CYPR. Ha mocht ghp Cypriaen! in dezen boom verand'ren!

Daer is Iosfrou Margriet, t schijnt dat zp my niet ziet.

Nochtans zp winckt en wijst dan ick verlaet heur niet.

ORAN. Ziet deze schalcke boom bedreicht ghestaech myn wenschen/

Voorwaer de blinden zpm arme en bedroefde Menschen.

CYPR. Griet met heur ving'ren wijst/doch ick kan t niet verstaen;

Wat zp my zegghen wil/hoe zoud ick kunnen raen?

Ich weet nochtans dat zp het meent ter goeder trouwen

Zp mooglyck wil dat ick my schiche by de Vrouwen.

ORAN. Zal ick met dezen boom nu speelen al den dach?

MARG. 'k Moot spreken alhoewel ick t garen anders zack/

Vvanghen laet ghp up!/hoe staet ghp dus ghp massen?

Ghp bloter/waent ghp z' in u arm zal komen vallen?

CYPR. Ha hemel dat myn hert niet na begheerte strekt,

Verstout uw bloode hert na dat uw wensching trekt.

ORAN. Noch gae ick eens rondom/dan zo ick niemant vanghe

To schepd ick up/ het spel het duurt my veel te lange.

Margriet uu heb ick u/die zoerkt die vind in't last

Wilt ghp t ontwoerslen/lief! ick heb u al te vast.

MARG. Had ick aen Cypriaen ders raed nu niet ghegeven?

Hy hat niet upgheerecht noch ick had niet bedreven.

ORAN. Zpt ghp t of zpt ghp t niet/doch ick zal t haestich zien,

Hier zal ick mercken best wat datter zal gheschen.

ORAB. ick ken u wel Margriet, doch wie zoudt anders wezen?

Hoe komt dat ghp niet spreekt? nu nu ondoet my dezen

Ghenochte vasten knoop/wel wilt ghp niet? wat reene?

Hoe zal ick troetlen u/houd houd daer isser een/

Ontbind myn ooghen nu ghp die my hebt ghebonden/

Margriet nu maect een epnd/ k zal u zo lieftlyck monden

Met d'lderzoetsje kus die ghp opt had uw leben/

Hee futselt ghp Margriet t schijnt dat uw handen beben/

Wat breeft ghp my t ondoen? nu nu ondoet de knoop/

Ontblindhocht my t ghezicht/t wed ick u dan ontloop/

Hoe zit ghp dus verbaest? wech wech ick zalt wel vinden.

Maer ziet hoe vast dat ghp myn ooghen hebt gaen binden/

Ta met een dubbele strick/ nu ben ick eens verlicht/

Help God wat's dit/opne! wat schrikkelijck gheziche!

CYPR. Orania myn lief/vooghesse mynes leven/

ORAB. Ghp snoden schalcken droch: waer zal ick my begheven?

Geertruda, Theodora, Celia, Margriet,

CYPR. Orana hedaer'd k misdoe u immer niet;

Warr vlucht ghy afgoddin; hoorz hem die ghy eeng hoozden/  
En ziet hoe deze steeck mijn herte zal vermoorden.

O R A N .      Helaes/wat doet ghy man? wat wreethed wilst ghy doen?  
Ww zelven herten? d' Hemel wil uw ziel behoeren.

C Y P R I .      Hoe wreed ghy zpt liefd dwingd my u noch te beminnen/  
Waer is 't gheweere/doet ghy 't/ontroerster mijnes zinnen.

O R A N .      't Waer uw loon Cypriaen ghy die verraeed een maerht/  
Op die u nopt misdeed/ 't moet d' Hemel zyn gheklaecht.  
Wat poerd u tot deze woestighe ghezindhepdy.

C Y P R I .      Mijn liefde, O R A . Liefd! de liefd nopt teelden zulcke blindhepdy.

C Y P R I .      Gheloost dat liefdens kracht my stuurden op dit pag:

Want ghy onhellsden my eer ich verzoekend was  
Een heuschelijck ontzich mijn herteng lust beletten/  
Dat ich verlooz de tyd die liefd stelt in zijn wetten/  
Het hooghste luck des tyd tot noeghing mijnes lust/  
Onwillich ich verlooy: ik mocht hebben doen ghekuft  
D' Nectar-liebe-mond/dan schreum my zo verblinden/  
Dat ich by na vergat dat ich my Vrou beminden.

O R A N .      Verwyt ghy my het gheen ik blindinghs bestonde/  
Was 't liefd die u beheerscht? was 't liefd die u hier zond?  
Al die met reden lieben dese valschepey mijen/  
Wt re'en spruyt hun belepy/ en schubben b'raderijen.

C Y P R I .      Ghlyck t' honigerige wild om voedzel woudwaers vlied/  
Door graechte des naturr/ en nood die gheen wet ziet.  
Ich die alleenlyck leef op 't schijnsel uws ooghen/  
Verloooy dat Hemels licht 't welck my/ Helaes! ontoghen  
Was dooz het ongheluck/dit dzeef my upt het woud/  
Na voedzel mijns ziels aeg/ de nood heeft my verstout/  
Om dooz uw repn ghezicht te voeden 't lasse leven/  
Dus wilst de schuld my niet dan liefs u zelven gheeven/  
Want 't redelyck belepy/ daer ghy van spraecke te vooy/  
Ich reedlyck heb ghebruycket/dan gaest my gheen ghehoor.

O R A E .      Wat nood is 't die u jaerht? wat poord u dus te spreken?  
't Is geen re'en die u leydt/ ten is gheen wijshepdy teken/  
Was 't reden die u stuurt ghy teelden redens vrucht/  
Waeromme volcht ghy heur die stadich van u vlucht?  
Ghy arbeyd zonder loon/wat waert ghy te verwerpend

C Y P R I .      Dat ghy my klaghen hoorzt vooy/ en eer dat ich sterbe,  
Ach dat mijn naere hert nae 't leven uptoen kost/  
Hoe zeer mijn ziele haect om eens te zijn verlost/  
Dan/lacp/ waerde vrouw! al had ick dupzend tonghen/  
Homeers welsprekenhepdy/wiens woorden zielen dwonghen/  
Of dat ich waer Mercuur al 't gheen ick zegghen zou/  
Waer slechts een druppel myt de vloeid mijns zieleng rou.  
Gheen woorden noch gheklach mijn pijnre wel afbeelden/  
Zins dat me Vrou de ziel/ helacy! my ontsteelden.

Zo u/ Helacp/ het meedoghen niet behoecht/  
'k Wid u/ Princes/ ghp u alleenelijck beleeght  
Te hoozen myn gheklach als myn ziel zal vertrekken/  
Op hoop oft laest ghezucht uw needly mocht verwecken.  
**O R A N .** Nu spreekt u meeningh upt/ dan dat ghp t kort verhaelt/  
Mits dat ghp nimmermeer na myn weer liefde taelt.  
**C Y P R I .** In al te kleen bestek dwinghd ghp (Ha wreede vrouwe!)  
Te boepen repne liefd/ o dat de naecte trouwe  
Wijns liefd u kundbaer waer/ ick ben wel zeker dat/  
Ghp zweeren zoud dat die gheen maet maer ommaet had.  
't Schijnt dat ghp t niet gheloost/ gheloost dan doch myn klaghen/  
Mistrout ghy Cypriaen, dit bosch moocht ghy het vrachten/  
De bulderende strand/die k dupsilwerf heb verdoost  
Door's herts bedoeft ghekinach/ die zielen ruste roost,  
Hoe vack heeft Cypriaen in eenichept ghezeten  
Aen d' oever vande zee in't dool-hof zpns ghetweten/  
Betweenende myn sinert/ met klaechghelyck ghemoed/  
Dees ooghen traenden staech ghelyck zee ebd/ en vloed.  
En ghy ghebied (me vrou) dat ick niet meer zou talen  
Na u/myn asgoddin/ wiens ooghen my ontstalen  
De vrouheyd mynes hert: Orania ick sterv/  
Ten zp ich u lief/ dooz liefde uw weerliesd verwers.  
Helacp/ Enghel-nymph/ als nu zal zpn ghetoghen/  
Mijn ziel na's Hemels koor: zalt u doek tot medooghen  
Beweghen vpandin? ha zoete vpandin/  
Ach wat kracht heeft de liefd! wat macht heeft repne min!  
Verwende myneph/ voedst reg myns droeve zielens leven/  
Een lonck goddin/ my wilt met deze sterren gheven/  
Op dat ick die bezicht als voor-hood myns doods pijn/  
Verteerende myn jeughd. laet die die d'oorzaek zpn  
Ghewest van al mijn breughd/ nu doek de werckers wezen/  
Mijns bit're levens epnd. de sterren waer wyt regen  
Mijn morghestondens licht/laet die mi brennen voort/  
Het dupsire abonds epnd/ 't welck wreidelijck vermoord/  
De teere Lentens loot myns jeughdens groene daghen.  
Orania, het schijnd/ verhard meer dooz myn klaeghen.  
Kunt ghy my hoozen lies/ en gheen antwoord verleent?  
Zyt ghy onthout myn vrou? is uw vrouws hert versteent?  
Dit is o wreede onluck t bedroeften myns ellenden/  
Ziet deze wreede vrou: noyt wreeder ick hier kenden:  
Zp wenscht my dood/nochtana dooz vrees te doen myn ionst/  
Het sterren te ghebien/ ontzepd my deze gonst.  
Dats een lonck heurs ghezicht om my zo 't zwaert te gheven/  
Ghelyck een scherpe blgm/scherpster mynes leven.  
Beloosden ick u vets/ als slechtijck dat ick u  
Ghespreek aenhooren zou/waeromme klaecht ghy nu?

Hoe loostlyck dat ghy spraeckt/ ick merck' uw schalcke laghen/  
Waerom acht ghy my wreed? is't om dat ick u klaeghen  
Niet na uw lusten sul? die lievers klacht gheloost/  
Gheloost dat die zeer doolt van re'en is beroost.  
Noent ghy my wreed om daer door wreedheyd te verand'ren?  
Endenckt ghy niet dat uw pluynstrijckerp en and're/  
Mondspelingh't mijnder lof/ en schoonheid; gansch onwaerd/  
My meer misnoecht als my te schelden wreed van aer'd:  
Waent ghy dooz pluynstrijckerp'ry weerliefde te bedelven?  
Neen/ neen/ o Cypriaen! gheloost/ ick ken my zelven/  
't Is zeker groot misbruyck die schalcklijck is ghezind/  
Doch 't is in ons een deughd die valsche lyck zyn bemind:  
Want 't gheen ghy wreedheyd noent/ bescherm is onzes eere/  
Doch gh'nomen 't waer misbruyck dat wp jonckvrouwen teere  
Hun loonen wreedelyck die lieven ons alleen/  
Ick bid uw zeght/ wanmeer was't ick u wreedlyck scheen?  
Was't niet den tydt als 't my niet reden wel betaemden/  
Te toonen gheen meelyd/ vermits ghy u niet schaemden  
Te zyn ghelyck een schalek: door u vriendin gheleed/  
In onze Maechdens spel/in vrous habijt ghekleed/  
Verbuylend 't eerb're tyd verdrys van all de Maechden/  
En menghden uw ghekus met ons: ghy onverzaechden:  
't Herdencken my vergraant doch d' Hemel is bewist  
Dat ghy alleen daer quaent dooz uw bedeckte list/  
U Hebt naderhand verstaen wel tot myn groot leedwezen/  
Doch myn eerbaer ghemoed is byj van u tot dezen  
Tydt dat ghy dooz 't bedroch myn eere niet en bzaecht/  
Mit ghy niet anders als myn lippen hebt gheraect:  
Maer zeghd my wat voor loon ghy hebbien zoud ontfanghen/  
Had vemandt meer verstaen uw alderbuylste ganghen/  
En ick gheen needelp met uw bestaen ghehad?  
't Gheen ghy nu wreedheyd noent. O Cypriaen waer 't dat  
Het needelijden my doen had gheweest ontooghen/  
En wreedheyd my beheerscht/ wytropster van 't meedooghen/  
't Had 't leuen u ghehos/ helacyt needelp  
Kiecht stuurden myn ghemoed: want alhoewel dat ghy  
Doen straffe waerdich waert/ myn meelyc ick betoonden/  
En dooz 't meedooghen ick u misbruyck gansch verschoonden,  
So ghy my lieft/ ick bid u/ lieft dan doek myn eer/  
Verzoecht doch anders niet, hoe? weet ghy niet hoe zeer  
Den Hemel zulcky mishaecht/ en d' Hemel straft die zonden?  
Het sterckste schilt 't welck ick opt in my heb behonden/  
Was het ontzich myns eer/dooz rechte eerb're lust:  
Dus Cypriaen vertrekt/ verlaet my/ houd uw rust/  
De ware deughde leert qua-lust dooz reen te tenglen  
Het misbruyck immer woecht de veughde blucht met bleug'len.

Ver-

CYPR. Verkrughde Katabier/nu is't tyd dat ghy sterft.

ORA. Dien die de deughd' ontziet victoy stects verwerft.

CYPR. Waend niet gentile synph/dan dat ick uwo eer achte  
So waerdich als myn ziel/oprechte liefd nopt trachte  
Haere schenning. I zweer u dat zo myn ghedacht  
Die menigh had / ick zoude bidden x Hemels kracht  
Beweghen mocht myn hert dus staende voet te breken/  
Glyck myn verdiende plaech/en een rechthaerdich teken.  
Ten is geen heete minne die my spreken doet/  
Ten is geen Venus kuur die door het heete bloet  
Stects kintelt by-slaeps lust: neen Hemelsche Goddinne  
Het is ommaet ghe liefd en gheen verbloekte minne  
Die uwo weerliefd' verzoekat/wat Venus t'zamen brepd  
Zoo d'oude spruecke leert/ in't epnd de kneppelschepd/  
Me dooghd' imp/ Engel / lief/laet meedlpd u beheeren.

ORAN. Die niet mach dat hy wenscht / moet tgheen hy mach begeeren.

CYPR. Liefd's nood en heeft geen wet/ glijck v'onderbinding leert.

ORAN. De tyd het grootst' verdriet verzoet of gans verteert.

CYPR. Het geen in't hert verschulpd onmoogh'lick is contblachten.

ORAN. Ick raed u Cypriaen epscht van my geen liefdg' huchten.

CYPR. Ach was myn ziel verhupt! of wog myn hert verherd.

ORAN. De tyd verkoeld de liefd/verzacht oork alle smert.

CIPRI. Veel eer zal wreede liefd' myn geest en ziel ontbinden.

ORAB. Zoo is hier dan geen raed voor uw herts ziekt te binden

CYPR. Het sterben. O R.A. Ziet wat raed ghy kunstelick verziert/

Dit is't waer meed' de liefd de liever's tong verciert/

Van therte meent/helaes/zo haestich niet te sterben/

'Is een bevpnsde bond om weerliefd te verwerpen.

Woch/ lach/dat uw gheesi zulcx dadelyck besloot/

En ziel en lpf ontbond dooz een ourpye dood:

Zoo most ik t'gheen ghy zecht gheloof van pimner gheven/

Uw dood zoud' zyn myn dood in dit bedroefde leven:

Daerom leeft/Cypriaen, en liefst my niet/ t'zal myn

Zo ghy uw' quessing staect: bewijs uw's wijsheid zyn.

CYP. Zoud' ick niet lieven/liefst: zoo most dit hert upt teeren,

Wilt ghy de stanvast zien/ k' zalt anatomiseren.

ORAN. Nu Cypriaen, verrekt en voed op uw ghetrouw.

CYP. Denkt dat een pegh'lyck bind zyn kruysken voor zyn deur:

ORAN. Ach Hemel! ha natur/waer ben ick toe ghebooren?

Paerd wel, C.P. Nu heeft myn ziel de gheest zyns ziel verloozen/

Orania baert wel/baerd wel/ha trotsche vrou!

O wreede/al te wrede! Nochtans zal ick ghetrouw

V blpven tot het laesi. Paerd wel per/ aller vrouwen/

Goddinne/lief/baerd wel. Komt tranen vol dups/ rouwen/

En droefheid zit hier neer/helpt nu myn duck verbreeen:

Hanghd uw zwaermoed ghe hoost/zwaermoedich/ach/ met reen

Op uw vermoede boest/ zo mach de wereld mercken/  
Wat dat de repie liefd in onze jeughd kan werchen/  
Sprynd nu uw narmen uyt/ en byt u handen wringhd/  
Wereld af de dzoete staet waer liefde u toe bringhd/  
Verblind uw oogs gezicht/ 't ghezicht zal u bedrieghen/  
En uw tong versomd/de spraeck doet niet als lieghen.  
Wech hoop/hoop is gheen hoop/maer voedsier van't verdriet/  
Ghelyck een grill' ghe mon die nimmer epnd en ziet.  
Liefd vleughelen mijn hoop/en leerden heur hoogh vlieghen/  
Wijd bande laghe aerd om myn in slaep te wieghen/  
Want als myn vd le hoop nu kunstich vlieghen kon/  
Vertrotsten op heur weel/ en bloogh sluyx na de zon/  
Wiens aldersterkste liche/ en vinn' ghe heete straelen/  
Mijn vleug'len zenghden sluyx/ het welck nijp weer deed daelen/  
Van 't top des hooght zo laech in dees bedzukte quel/  
Dat ick die d' Hemel zocht begraven ben in d' Hel.  
Uw tranen boggeld uyt/ wenscht om de duyst're nachten/  
Datz droefheyds rechte tent/en wilt de tijd verwachten/  
Tot dat de noorde wind zo stuurich gierden raeft/  
Dat 't stoutste manne-hert door 't hoozen zich verbaest.  
Klaecht dan met zulch ghedruys/entiert met donder woorden  
Dat ghy de wind verdoost/ach dat den Hemel hoozden/  
Bedroefde Cypriaen,gheen troost/ gheen hulp/gheen rust?  
't Is een rampspoedighe staet die alleen 't sterven lust.

### Vierde Bedrijf.

ORANIA, MARGRIET. Sonder dat Orania  
Margriet kan zien.



Trouwien Cypriaen! ha Cypriaen beminden!  
Dat ghy myn hert mocht zien/ ik zweer ghy zout daer  
Oprecht en trouwe liefd/ghegrond op deughd en eer/  
Zodanighen liefsdens aert/die herre liefsdens leer  
In 't liebe overtreft/doch schreum dwingd my te beynzé/  
Envoede op de quel mijns droebighe ghepeynzen/  
Die my de liefde teeld/ ha dat ick na myn lust!  
Ghelyck de kryjchs trompet verkund opzoers onrust:  
Mocht schrillen dat ick lief/zo zoud myn herte stillen/  
En dat de ruyze-wind die 't storme bosch doet trillen/  
Ghelyck een Echo breef de klank in mijns liefs ooz/  
Hoe welkom zoud het zijn als Cypriaens ghehoor  
Mijn hertens bode breef/in 't doolhof zyneg zinnen/  
En watten gulden eeuw zou dit arm' herte vinnen  
Als ick verzekert waer dat hy ghewiss'lych wijs  
Hoe hert'lych dat ick lief/recht anders als hy gist

Orania

Orania helaes! d' onluchichste ghebooren/  
 Wat vordert u deez' liefdē is 't meer als liefdē verlooren?  
 Wat baet het dat deez' held u hertelijck bemind?  
 Wat baet het dat ghy hem zo grondlyck zyt bezind?  
 O Hemel al te wreed waerom wilt ghy ontparen  
 't Gheen trouwe en repne liefdē door liefdē wil vergaeren?  
 Ach suure liefdē is 't liefdē die onze liefdē verleerd?  
 't Gheen d' Hemel bondich bind toeval des tyde scheerd?  
 't Gheen d' Hemel wil hoe kunnen menschen dat beletten?  
 Heeft hemelijcke liefdē nu wereldlycke wetten?  
 Ziel-hongh'rich bliet myn gheest na Cyriaen om aeg/  
 't Welch dit arm herte voed/ ja zoo 't ghezind/ helaes!  
 Zomtigt pet anders werkt/ ach dat ghy wist hoe binnich  
 Mijn gheest 't ghezind berispt: ja raest ghelyck ontzinnich/  
 Ter tydt toe dat de wijf weer trecken eene lijn/  
 Dat 's dat 't ghezint des ziel op Cyriaen weer zyn.  
 Ha wanghelaten wet/ die wille wil bestuuren/  
 En wreedelijck verkracht de nepping des naturen/  
 Om niet te voeden lust/ ja oordeeld hun ter dood/  
 Helaes! 't misbruyck zo zoet ghelyck de straf hooghnoed.  
 Liefst die oock na liefdē wet/die niet zou willen sterven  
 Om eens naturen lust zo smaecklyck te verwerven?  
 Ha alderheplste eer! ontzichghelycke wet/  
 Mijn dart le en gaple wil ikh buchzaemlycke zet/  
 Ons'r uw rechtwaerde straf/strafft na uw wil myn zonden/  
 Vermits verwoeste min eers teugel had onthonden.  
 En waerden Cyriaen wilt dees myn wreede schijn  
 Verschoonen/erdele held/ want ghy kund myn niet zyn:  
 Doch poort ghy lyckwel/lief/ uw quel op my te wrekken?  
 Wat meerder waerck wenscht ghy/als dat hert en ziel breeken  
 Door 't zuchten en gheween? Ach hoe myn ziel bloedt!  
 Uw pijn is myn pijn/uw druck doelt myn ghemoedt.

MARG.  
 Speelmoed wat zeeght ghy mi/ heb ick 't niet wel gheraden?  
 't Hebt wel ghezeerd dat ghy niet liefdē waert beladen/  
 Van mond ling hebt ghy 't zelven nu gheopenbaert/  
 En lang niet my ghebevnt/en nopt my zulcke verklaert:  
 Schiet u coleure niet/ 't zyn doch ghemeene plaeghen.

ORA.  
 MARG.  
 Bekent ghy mi uw liefdē mi ghy 't niet lochgh'nen kond?  
 Helaes! ick mi bewind dat d' onbedachte mond

't Gheweten onzes herts niet hepmelijck kan heelen.

M.A.  
 ORAN.  
 MARG.  
 Ghy zyt te wreed/waerom laet ghy Cypriaen queelen?  
 Hoe noent ghy het wreedheid 't gheen uyt med'lyden spruit?  
 Nopt teelden goeden grond quaet noch fenijnich knypt/  
 Merkt hoe bebevnt ghy zyt/ bevooght u wrede zinnen/  
 Ghy laet uw liefdē door de schreum en vrees verwinnen.

ORAN. Helaes. M a. 't Ghezucht betoont d' inwend'ghe hertens pijn/  
Doch meis' vooz Vrouwen die te laf van moede zijn.

ORA. 't Waer weedheyd dat ich hem op weerliefd zoude troonen/  
En gheen huchtbaer verholch / dus om meelpd te toonen  
Zoo schuw ik Cypraeen, en stadich van hem vlucht.

MARG. En Waerom zoud' uw liefde t' zyn waert zonder vrucht  
Doch wezen? O r. Laes / ghp weet ik Woud-heer moeste trouwen/  
En zp verliezen lieven die geen b'loste houwen.

MARG. Ach arme/en slechte wacht/ist dit dat u helet?  
Wats d'oudst Diana's wil / of lieve liefdeus Wet?  
De liefsdeng wort el werd in d' hertens boz n ghe tooghen;  
Diana's zotte wet die beeldmen ons vooz ooghen.  
Den Hemel heeft natuur in 's menschen hert gheplant/  
Niet dooz beschryf of leer: dan dooz Gods eyghen hand/  
En waer natuur ghebied ghehoorraent 't al op aerde,

ORAN. En dat Diana's tooz'n heur straf op my aenvaerde/  
Natuur noch liefdens wet zou my gheen handreyck doen.

M A. Dat all' het Vrouws gheslacht waer van u zot vermoen/  
Zo mochtmen zegghen recht vaerd wel ghelyck ghe daghen/  
't Is een verzotte gril die na deez wet hun draeghen/  
Slechthoofden die 't onrecht/ onnozel/ duldigh zyn/  
Hoe? zoudt al zijn gheschraft die wett'lyck schuldich zyn?  
't Land bleef gamlich Vrouweloos/ doch zo zom/ bande slechten/  
De wet misdoen/ 't is reen/ hun straf zp na 's lands rechten/  
Vermits zp in 't verschoon niet listich zyn en sijn/  
Want deer is anders niet als eerlycke schijn.

ORAN. Het gheen men niet vermaecht is raedzaem te verlaeten.  
MARG. Ten werd u niet helet ghy slechthoofst/ boven maten;

Ja watten mallen trup/ en watten zotten wacht  
Ziet ghp niet dat ghy zyt recht in uw eyghen licht?  
Ons' leven is te kost om te verslijten deerlyck/  
Met een lief/ en de mans na ons el te begheerlyck:  
De waerheyd zich niet schaemt/ 't zp 't is hun wreed ghemoed  
Of 't zp naturens fael/ die 't in hun groepen doet:  
Weet ghp niet dat zp ons niet lieven noch niet achten/  
Dan mid ler tyd wp zyn in onze jeughdens krachten/  
Maer als de schoonheyd dooz dooz ons' verkleumde bloed/  
Verachtem ons gheelyck Wp-korven sonder zoet.  
Ach dat ghp wi si hoe dat de mannen ons versmaden/  
Vermits hun is bewist hoe dat wp zyn beladen  
Met zwackheydt en ghebeck in onz' beiaerde tjd/  
En ghelyckmen ons jong lieft/ zo werdmen oud benydt.  
't Is anders met hun liens als met de arme Vrouwen:  
Want zp op hun versland hun moghen meer vertrouwen/  
't Welck met de Jaren groeyd/ waer dooz zp zyn gheacht/  
Ge-eert/ en doch ontzieu/ dan 't Vrouwelyck gheslacht

In d'oudheypd werd verfoeyd. Dus neemt de jeughd uw's leven/ 43  
Zorghuldiglycke waer/ 't is u daer toe ghegeben:  
Want als eens is verwelcht de lenten onzes jeughd/  
Keert schoonheypd nimmer weer die smaekelycke vreughd/  
Hoewel dat d'oudheypd oock somtijds wel lief'd kan baeren/  
Dan noptmen gryzaerts vond die rechte lievers waeren.

ORAN.

De raderg ghelyden niet/ het zegghen valt u licht/  
De eerbaerheypd my dwinghd/ en myn verbonden plicht/  
Dat ik Diana's wet mach gheenzins overtreden/  
Doch kostmen vind'en pets gegrond op ware reden/  
Waer dooz ghegeven trou mocht werden gansch ondaen/  
Zo zou dit dzeve hert zich vande quel ontslaen/  
Den Hemel my behoed dat ik myn trouw zou breeken,  
Flaeuhertigen die blijben in hun onluck freken.

M.A.

Doch zeigt my speelghenood/waend ghp dat uw Woud-heer  
Zo zeer zijn trouwe acht gh'lyck ghp behoed uw eer?  
Hoe zou Woud-heer zich trou in trouwe kunnen draghen?

ORAN.

Zo hy de liefst niet liefst/dan laet my woedich klaghen?  
Meent ghp hy liefde haet/ zo zyt ghp zeer verblind/  
Gh'loeft dat hy liefde liefst/ en liefdesweng wercl bemand/  
En heymelijcke doet daer and'ren veel van spreken/  
Stilwater diepe grond dit zijn bewapntheys treken/  
Ho ho Woud-heer is loos/ en hy bemand u niet.

ORAN.

Wien is 't doch die hy liefst/ onderkt het my Margriet?

MARG.

't Is onze Lobb'rich die hy troetelden behendich.  
Ow schommel hock Margriet/ hoe/ dit is al te schendich/  
Is Woudheer dus verwoest/ bemand hy deze trup?

MARG.

Wacht speelhooch tot dat ik 't u grondigher beduy/  
Recht teghen d'abond als de nachte een komt kruppen/  
Zo steelt hy uwt zijn hups/ en komt zeer heym'lyck sluppen/  
Van after dooz den Hof: waer Lobb'rich op hem wacht/  
Niet als de maene schijnt/dan als de duyst're nachte  
Hum gunstelijcke verschuyld/ verquickende hum zunekens/  
Met smaekelycke vreughd ghelyck twee dart'le minnekens  
Ghp weet wel waer dat ons prieel staet inden hof/  
Daer houden zp boordel/ doch dat is wat te gros/  
Dan daer speeld lief met lief/ ach wate zoete grullen?  
Speelhooch 't was eens dat ik 't prieelken hoorden drullen/  
Ghlyck of de wind dooz 't los des telghen had gherupst/  
En 't scheen oft blinde wicht doen al zijn pijnkens juyst  
Verschoten had in 't wilst/ zo dat zp niet hum bepden/  
Doen met de kriek des dach stil van mankander scheypden/  
Had ghp Oraen gehooch hoe Lobb'rich was ghekust/  
'k Weet dat uw hert daer na zoud hebben graech ghelust/  
Nieuwschierheypd my drees dat ik 't doen gingh bezichtien:  
Baerpoets ich derwaerts teech; waer dat dees lieve wichtien

Verkoelden hunliens brand: dat ghy wist hoe het gras  
't Welch van dees lieve lieben plat ghemewentelt was/  
Terstond verheughlyck rees/ als blijfheyds rechtē teken/  
En als de gouden zon zijn straelen upt liet breken/  
Perwermende den dous / al 't lief ghebloemt ontlooch/  
De versche Lenteng groente teelden lieve rooch/  
Ghelyck of deze plaetz 't Goddinne kooz behaechden/  
Orania hoe is 't ? O R. Helaes wop arme maechden!

M A . Waeronmoe zucht ghy doch? komt komt grijpt weer u moed/  
Icht dacht wel dat dit nieuwx in d' hetten uwes bloed  
Zoud wercken 't gheen ick zie. hoe zpt ghy dus verlaghen?  
Dit is de liefdeng aert die zomtys sruure vlaghen  
Zend alsnier minis op dencht. Is u niet wel bekend  
Hoe ons de wet verklaert/dat die trou die ons bind  
De Mannen oock verplicht? en indien dat de Vrouwen  
Hun in ontrou bespion: hoe wyp dan moghen trouwen  
Een ander na ons zin/ hoe zeer het werd beklacht/  
Dus is Woud-heer ontrouw/ verkiest waer 't u behaecht.

ORAN . Eer dat mijn teer Feugd tot lieben was begheven/  
En 't wij ghebooren hert ghenooot de hreugd myns leven/  
Doen was 't een gouden euw: dan als ick eens verkoor  
Door Vaderlyck ghebod/ en vrysheyd gansch verloooy/  
Zo acht ick dat die trou niet toestaet nieuw verkiezen/  
Of dat ick eer en saem ghelycklijck zou verliezen.  
Al lieft Woud-heer een ander/ laeg! mijn trou ghemoed/  
Beklaecht wel zyn misbruyck dan lyckwel dat en doet/  
In 't minste gheen verschoon dat ick mijn trou zou breken/  
Diana mocht dan oock op my heur gramschap wzeiken/  
Dat waer noch 't zwaerst verdriet/ my dunckt ick spreech niet reen/  
Men zepd van oude Margriet een placeh quam nopt alleen/  
Dus schuw ick d' eene placeh op dat my d' ander mist.

M A . Icht dacht ghy wijzer waerdt/ en dat ghy beter wist/  
So Woud-heer breecht zijn trouw zo blijft ghy gantsch ontslaghen/  
Diana onse vrouw sal u daerom niet plaghen/  
Woud-heer moet zyn ghesrafft/ t welck is de grond des wet/  
Verandert uw liefd' t geen nieman u belet/  
Verkiest waer 't u ghelsteft: papd uw verliefdens zinnen.

ORAN . Is 't waer Margriet? is 't waer dat Woud-heer hen bemümen?  
Ghy kund het zelven zien/en zult dan zyn ghepayd/  
Hoe Woud-heer luste boet niet Lobbich onze mapd/  
Doch zp bemind hem niet/dies zal hy niet bedijen  
Want Lobbich die verhaeld my all' zyn pb'rich wijzen/  
ICK hebt mi zo beleyd met Lobbich in 't secreet/  
Dat zp Woud-heer in 't bosch verdachbaert heeft: ghy weet  
De wech nae 't niew gheplant/ daer zullen zp ghemoeten/  
Wilt ghy nu volghen raed / wyp zullen hun begroeten/

En beyd betrappen 't zaem/ dus zpt ghp van Woud-heer  
 Onslaghen/zonder schenning uwes faem noch eer.  
 Wat dunkt u vande vond? dit blyst hier by ons beyden.  
 't Is wel bedacht Margriet, dan hoe zult ghp 't beleypden?  
 Laet my bezorghen dat/ laet ick de leyd-ster zpn.  
 Aen 't epide van het bosch/recht by het hups Perspn/  
 Is een beknopte plaets/ bedeckt met lommer bladen/  
 Doozichtelyck doorblucht/aen pder zjd' twee paden/  
 Dool-hobens wijs ghelepd/en strekt recht Zuid en Noord/  
 Waer dat de upnphkens waeken minn'lyck zyn vermoord.  
 De duysterheyd des plaets kan ick u niet beschijnen/  
 Noch wat het darkle kind daer waeken gaet bedrijven:  
 Hoe duyster dat het is/het laet zpn pyllienq bliken/  
 En treft het minne hert ghlyck of hy 't wit kost zien:  
 En zynde dus ghewond helaes! als onervaren:  
 De lodd'ze liefkens fluor vier narmen t' zamen paren/  
 En lippen vast te gaer bier lippen/ en met een  
 Ghezucht zp zuchten beyd/ elck troost s' anders gheween/  
 En minnelijk gheklach/ tot dat zp rust verwerven/  
 En wenschen dat zp steets dus zoet lyck moghen sterben/  
 Maeckt ghp nu daer te zpn eer dat zp konden daer/  
 Doecht u dicht by de plaets/ want daer is gheen ghevaer/  
 Van treet zp stourlyck in/en wilt hun komst verbepden  
 Tot dat ghp Woud-heer ziet hy lobbich in zal lepden:  
 Daer zult ghp zien wat spel deeg twee aenvaerden t'zaem/  
 Hoewel 't u Hei zal zpn droef en onaenghenaem.  
 En als zp dus verzaemd zpi na hun herteng lusten/  
 Zo zal ick spoedich gaen/ en Margriet zal niet rusten.  
 Tot dat het overspel dan zp in 't openbaer/  
 Aen Heerman, die Dian van heur hooghe Altaer  
 Hoogh-priester heeft ghemaect: dus zpt ghp dan onslaghen  
 Van Woud-heer die u nopt gheen liefde heeft ghezaghen.

ORANI.

Zoud ghp 't aen Heerman dan gheven te verstaen?  
 Margriet zo haestich niet/ ten waer niet wel ghebaen.  
 Hoe? aen zyn Vader/Griet: M.A. Daer is niet aen gheleghen:  
 Ter wereld isser niet dat Heerman kan beweghen:  
 't Zy ghy not/ of eghen baet/ of liefde tot zpn Zoon:  
 Diana's heyl ghe wet: want hy verwacht zijn loon:  
 In 't minste zou misdoen. O.R. Ich gae God wil my stercken.  
 Ter wereld niemand wocht nopt eenigh goede wercken/  
 Ten waer dooy Gods bestuur/dies wil ich mi terstondt/  
 Recht na den Tempel gaen/ O hooghen Hemel sondt/  
 My nederich ghemoeid/ wilt my u gracy gheven/  
 Want pb'zich ick betracht gansch na uwo wil te leben.  
 En recht Godprezend hert in alle plaezen vind  
 En Tempel/ daerom tracht dat ghp de tyd nu vind,

M A R C .

Gheen

O R A N I

Gheen tydt verliestmen als wy ons tot Gode keeren/  
De tyd heest Gode zelsz in Godelijck beheeren,  
Orania haert wel/dat ghy voorzettich zyt.  
Nu loos heft vol bedroch wercht nu de trou ter spijt.  
Orania die meynd dat zp Woud-heer zal vinden  
Ter plaets waer ich heur zepd: dan 't zal zyn myn beminde/  
En waerden Cypriaen. hier is nu werk voor my/  
Om dooz myn balsche tongh te klappen zo dat hy:  
'k Wil zegghen Cypriaen: gheloost dat zyn verkooren  
En lieve lief Oraen: heur eere heest verlooren/  
En lieft een slechter boer/ en zal hem zeggen voort  
Waer dat Oraen nu is: die/gh' lovende myn woord/  
Na Woud-heer daer vertoest/ zo dat zp gheen van beyden  
Daer zullen zien het gheen dat ick hun zeker zepden/  
En bepde heb beloost. wat staet my nu te doen?  
Neen dat en kan niet zyn/ dan vaerdich moet ick spoen  
Na Heereman, en hem oudecken hun oueren/  
Dat Cypriaen en zp hy 't hups Perzijn boeleeren.  
En zynnde dus betrachte in Godloos overspel/  
Orania die moet: dan niet de jong ghezel  
Fluer sterven na de wet: en zo mach ick dan trouwen  
Met Cypriaen, myn lief/ die nu betracht te horuen  
Orania, Helaes! hier komt hy wel te pas/  
'k Wil my verschuplen hier op dit verschaduwit gras.

### C Y P R I A E N .

Bedroefde gheesten hoorz / en lustert nare hellen/  
Brooght myn onlucky ramp/ en deeg myn bitt're quellen/  
En dese wreede vrou met medelijdens schijn/  
Z is wreedhepds rechte beeld. ghenoeght wil zp niet zyn  
Alleenlyk met myn dood/ en zp weet dat myn leven  
En langzaem sterven is/ zo dat zp my laet streeven/  
In doods en lebens wrack/ die wantrouws furp teelt/  
So dat zp van doods dood my maect het rechte beeld.

M A .

'k Deyngs of ick hem niet zach ick hooz hier pemant klaghen  
Met jaummerlyk ghetrouw/ sal ick wel durven waghien  
Of ghy 't zpt Cypriaen die dus droefermureert.

C Y P .  
M A .

Ach die een schaduw waer! of ganisch tot stof verteert,  
Hoe is 't niet u gheweest zins ghy niet uwo verkooren  
Verzelshapt waert in 't bosch/ laet my dat nieuwos nu hoozen!

C Y P .

Gh'lyck een krauck-dorstich herte meest verlanghen heest  
Steets na verboden dranck/ en zomen hem die gheest/  
De drinckert dynet hem dood/ verslaet zyn brand en leben/  
Also was ick/ helaes/ dooz liefdens brand ghedreven/  
Te laben upt de sterren heuren ooghens zoet/  
Waer onder myn Dyn phs hert op wreedheid woestich voet/

het

Het doodelijck senijn/ ick waenden te verhoelen  
Mijn hert 't welck nu meer blaecht als ick ope cost gevoelen.

M A . De liefde Cyriaen heest in ons gheen gheweld  
Als 't wezen 't gheen de liefd in onze herten sielt/  
Welck wezen ons opqueert ghelyck een nem-hint teere  
Dat zoet en minn'lyck is/ dan zo de liefsd behere/  
Vermeestert u in 't laest/ en dat liefd wer't te groot/  
Zo is de liefd gheen vrueghd/dan een behnede dood.  
Want ghelyck de liefd in 't eerst ons lief was en behaechlyck/  
Zo werd de liefd in 't laest ons plaeghe onverdzaechlyck.  
Dus Cyriaen, ghelooft/ dat oude liefd is quaet/  
Want zonen in ons hert de liefde wort'len laet/  
De liefd die niet als zoet voor ons te zijn behoozden/  
Dan wreedelijcke tracht ons herten te vermoorden/  
Benevelende reen/ verdwystende 't licht  
Ghelyck of s' menschen hert aen een lief waer verplicht:  
Dan die de liefdens paden wylslyck wil door wand'zen  
Moet niet stantbastich zijn/ dan baect in heur verand'ren:  
Die zich aen eenen bind is zeker gansch onwijs:  
Wat doet ons eeten graecht veranderingh van spijjs.

C Y P R . Eer ick my van myn liefd' lichtwaerdich zou begheven/  
'k Had gragher niet de dood te wisselen mijn leven/  
mits dit ghetrouwte hert gheen ander keur toelaet.

M A . Verstaet ghp liefdens aert? zoud ick heur die my haet  
Beminnen Cyriaen? zy mocht mijn haet eer uzezen.

C Y P R . Margriet, ghelyck het goud dooz' vier gheproest moet wezen/  
Zo moet trou dooz' verdriet/ weet ghp dat liefsd stantbast  
Beijroest werd als die werd niet wredheyd aerghetaet?  
Dees troost heb ick in 't zuurt' van alle mijn herts quellen/  
Al werd myn liefd veracht verwurght in dupzent Hellen:  
Dit knaghende verdriet my lyckwel niet verbaert:  
Want myn Orania is meerder quelle waerd.

M A . Ach duisse vreemde liefd/ helaeg! wat slechte zotheyd  
Vermonde kindse Jeughd: ziet watten dwaesen votheypd:  
Wat is doch dese trou? die ghp tot heur bewijst?  
Wat is 't dat ghp bemind in heur die u misprist?  
De schoonheyd ulves liefs die ghp niet kunt ghenieten?  
Is 't om dat zy u loont met dupzent dupst verdrieten?  
Is dit meedoghen zo zy staedich u veracht?  
Is dit gunst zo ghp van heur gheen weerliesd verwacht?  
Wat waent ghp dat ghp hier gheen ander lief zult vind'en?

C Y P R . Zoude ick verand'ren neen/ 'k sterf liefts om mijn beminden/  
Al wilden zuler mijn wil/ al had mijn hert de krachte/  
'k Bid Hemel my bemeem de wil/ en oock de macht.

M A . Ghp booz u zelsa behoozt zorghuldigher te wezen.  
C Y P . De hoop die my bezit doet my gheene pyne vrezen.

M A R C . Ziet voor u Cypriaen, gh' u niet bedrieghen laet/  
Ghp niet gheloof hoe dat Orania u haet/  
En met askeer en trots u schempich is verfoepende  
C Y P R I . Victorpen myns trou/waer dooz mijn liefd is groepende:  
M A R C . Wat zoud t zijn dat hy wist hoe zp hem heeft bezind.  
Doch zeeght my heit ghp nopt geen vrou voor dees bemandt  
C Y P R I . Zp was myn eerste lief/ en zp zal zyn de vrouwe  
Die koffer op my self/heur wil ick zyn ghetrouwwe/  
Zp was myn eerste lief en zal dock zyn de last.  
M A R C . Na dat ick nu bemerck zo moet ick gh'looven vast  
Dat ghp van rechte myn nopt heit beproeft te vruchten/  
Ha/had ghp eeng ghesmaect opechte liefsdghenuchtien/  
Proeft die eens Cypriaen, smaeckt eens dat zoetste zoet/  
Proeft eeng de lieve breughd van Nectar-lieisdens goed  
Wat smakeliche lust het is/ als lieisdens vphed  
Doet gloepen lieisdens hert dooz weerliefdx zielens blphed/  
Als waterende mond sprecket/zeggend/ herts lief ziet  
Al wat ghp nu beooght is t u/o/en t'mijne niet.  
Ziet ghp petg schoongs myn lief/ziet ghp in dit ghezichte  
O zelven 'tis doch reen/want dooz myn lieisdens plichte  
Off' r ick u op myn ziel/in dit hert/in deez boest/  
Mijn herte / hups-best ghp. Ach die eens wtten dorst  
D onsprekelycke breughd/die nieman kan verklaren.  
Als die het wezentlyck dooz't pleghen is erbaeren.  
C Y P . Die onder deze ster ghebooren is Margriet  
Ghelyckich is/ helaes myn sterre teelt verdriet.  
M A R C . Verstaet my Cypriaen, ick zepd by na verkozen/  
Hier is een reyne Maecht zeer eerbaer/wel ghebooren/  
Beleest/heuscht/en gentsel/zeer minnelich van aert/  
Die uw liefd is ghelyck ghp heur weerliefd' zyt waerd/  
Zuid-hollands fleur/ en stielster aller lievers herten  
Ghelynd van deelsten die/helaes/ met pijn en smerten  
Heur lieben vruchteloos. en zp niet reyn ghemoeid  
Bemind u/Cypriaen, g'lyck zp heur zelven doet.  
Neemt waer bequame tijd. dit luct wilt niet verliezen/  
Ick weet zo ghp heur lieft zp zal geen ander kiezen.  
t'westaet alleen in u/want zonder klacht oft zucht  
Zult ghp genieten weer-ming smakeliche vrucht/  
Wzaeght ghp niet wien het is? Wien ist? ick ben't/bemindens.  
Margriet is't Cypriaen, en proevend' zult ghp't binden.  
C Y P . Onkupsche minne-spel had in my nopt ghebied.  
M A R C . Bezoefst het eens/ en keert dan weer nae't oud' verdriet/  
Op dat ghp spreken mocht van maneng lieve goedheyd.  
C Y P . Velarp het misbruyck verbittert al de zoethed.  
M A R C . Doet het om heur/mijn lief/die gansch geen leven heeft  
Als dooz uw dooghens licht/twelck myn ziel'sleben geest/  
Behooze

Bekoorzelijcke held! gund myn uw liebe lippen/  
Ach had ik u nae wensch/ghy zoud' my niet ontslippen/  
Ghy weet wat dat het is die zyn lust beed'len moet.  
Verzoecht ghy zelsa meelp'en wepgert 'uw gemoeid?

C Y P .  
M A .  
**H**oe ken ik geven t' geen ik zelsa niet kan verwerben?  
Orania, myn schoon/om uw liefd' wil ik sterven/  
Al ix't dat ik u melyp en medooghen mis.

**H**elaes/het schijnt dat u 'versland ontvlogen is.  
Wien zyt ghy doch ghetrouw? hoe laet ghy u verheeren/  
Hoe dattich ghy verdoold. Wilt dit eens upp u weerden.  
Ik moet melden myn ghedacht. Cypriaen gheooft ghy  
Dat uw lief u niet lieft om verbaerheyd / die zp  
Ontziet; of om heur eer? Ich weet zp is boelerende  
Met een veracht ghezel die uw liefd' is onteerende.  
Werkt ghy t' niet Cypriaen? wel hoe zyt ghy dus dom?  
Daer gh'raeckten ich zpn hert: nu antwoortz zyt ghy stomp

C Y P .  
**H**elaes/ myn doeve geest zwierft tuschen dooden leven/  
Hoe durft ghy t' zeggen Grie? zoud' ik gelooft gheven?  
Orania oneerbaer? Neen ik g'loof het niet.

M A .  
C Y P R .  
M A R G .  
**G**heeft ghy het geen geloof voor dat ghy t' zelver ziet?  
Margriet ten han niet zijn/ ich weet t'is onwaerachtich.  
Wilt ghy het zelven zien uw quellichke en klachichtig  
Verdriet/zg ghy het noemt? Die ingang ziet ghy wel:  
Daer leeft uw liebe lief in schand licht overspel/  
Daer werd uw' liefd bespot met dwysl broot - droncken breughden,  
Is' t niet een lief iuwel: daer ghy dus in verheughen/  
Daer is' t hordeel uw' liefs/ die dartlyck heur begeest  
In narming heures lief/ die heur weer-minne heeft/  
Beweend uw' zochepd vryp/beklaeght u teughdens leven.

C Y P .  
**A**ch alderdroeffste eruw! Geen g'loof kan ik het gheven/  
Hebt ghy t' ghezien Margriet? bodinne mynes dood.

M A .  
**G**ezien/en vaerk ghezien heur vryle werkens snood/  
Ghy zult het zelven zien/ de doenzaerck uw's getreure/  
Want heden is hun dach/ en tyds bestende ure:  
Schuyld achter dese haech/ ghy zult hun bepde zien  
Na hun boeleer-plaets gaen/ en watter zal geschen.  
Vertoeft hier stelt u neer/zg zult ghy t' zelsa aenschouwen  
Wat uw beminde is/ die ghy noemt per'lder beouwen.  
Welwaer is u' versland? waer stuurt ghy u ghezicht?  
Ziet ghy in't korte gras vels dat uw hert verlicht?  
My waerden Cypriaen! Ach/kost ik niet hem veppsen/  
En met stil-zwijgeng tent belomm'ren myn gepeppsen/  
Ghelyckt ik u verzoecht/ zo werden ik verzocht/  
Medooghd my/waerde liefs! deez' bloemen noch de locht/  
Dit spakeloose gras/waer my nu t' zaem op leenen/  
Niet weten wat my doen/noch wat de herten meenen.

De alderschoonste bloem gheplukkt niet op heur tijc  
Verwelcke/verbaadt/verdoort/natuur alleen ter spijt:  
Soo't kussen u beschaeft/waer toe zijn schoone lippen:  
Gheraecht die Cyriaen, laet gheen bequaemhep' lippen:  
De kus zal uwen zijn ghelyck die is de mijn/  
Schijnt dat ghp' t lief ghekuus acht g'lyck een zuure pijn:  
Thien duysent die zijn haest ghetelt/en weer verlooren/  
Wat zeght ghy: epghen hert? wat zeght ghy my verkooren?  
Ach dat uw azem/lief/bewalinden dit aenschen/  
Glyck douw't ghevloemt ver quicht hoe mild lich zoud ik dyn/  
Ghetrouwel kus betaelen/met duyst kussen dubbel/  
Te kussen duyst werf duysent is in't minst gheen trubbel.

C Y R I A .

Al had de liefde u Mercurijs tongh verleent/  
Van minne-tochts verzoech zou by my zijn beneent.  
Betooverden ghy d' herten g'lyck de Meere-minnen/  
Mijn basi ghegronde trouwe zoud ghy niet verwinnen/  
Mits mijn stantbasie hert gheschapen inde doo/  
Keert al het valch ghesluwd voor d' ingangh van't ghchoor.  
Roemt doch uw liefd gheen liefd/want liefd is opghetrophen  
Naest s' Hemels hooghe Troon/zing dat bleesch lust vermogen  
Liefsd naem ghestolen heeft/en onder heure tent  
De lust-Vrouw is gheplaetst en eerb're liefd' gheschend/  
Want dees verwoerde Vrouw niet heur niet bryngd als schaden/  
Ghelyck de snoede ryp verneind de schoonste bladen.  
De reyne liefd siehts duerd, broo-droncken luste sterft/  
De reyne liefd is trou/de luste trouwepd derft.

M A .

Zacht/zacht/daer komt Oraen, sg't niet gh'lyck ik u zeyden:  
Houd u up't heur ghezicht/en wilt my hier verbeden  
Tot dat ik home weer. C Y P . O alder droest' ghezicht/  
Ha' Hemel waer's um nacht? Verdupsier't held're licht.  
Nu zult ghy Cyriaen de waerhepts proef ontekeren/  
Om deze ziele wyt uw lichaems rif te trekken.

O R A N I A .

Noyt was ter Wereld pets goets door menschens doent gewrocht  
Soo aenden Hemel hulp daer toe niet werd verzocht.  
Van hier ging ik ter kerck met quellijcke vermoedhep'd/  
Nu vind ik my gerust dooz Godes milde goedhep'd/  
Mits ik gelæteren my gants stelle nae de wil  
Myns scheppers/allhoewel ik angstelijcke tril/  
En beeve hooz' gezicht van't geen Margriet my zeyden/  
Dermits ik Woud-heers konste duldelyck verbeyde/  
Dees ingangh zy my weeg/ick trede in om zien  
Wat door de lust des Vleesch baldadich zal gheschien.

C Y P R I A .

Bedroefde Cyriaen? tghezicht ziet al te veel/  
God gabe ick doghlooq waer/of dat het waer myn deel

Te daelen in myn graf/ ach heimelsche voortzichte/  
 Waerom gaest ghp 't ghezicht? om te besoogen 't lichte  
 Van dit treur-epnde-spel vermoord den Cypriaen,  
 En twyflet mi niet meer: verdrengt mi dooz 't ghetraen/  
 Dies oogh-ghetupghen nu/uw lief is u ontoghen/  
 Uw lief een ander liefst/niet dooz de werlds vermoghen/  
 Noch menschelyk beleyd/ maer dooz de minne-wet/  
 Die heeft u heur ontrukt/ en heur weeliefd helet/  
 Oraen was 't niet ghendeth/ ghp nopt my gunste jonden:  
 Waerom bedrooght ghp my noch dooz u valsche verhonden?  
 En zwoordt dat Cypriaen van allen lusten zoet/  
 Ach dzoeve herte sterft/ verkleint de lauwit uw bloedt.  
 Zy die u 't leven gaf zal nu de oorzaek wezen/  
 Van uw onrijpe dood zy waer eertjds up rezen:  
 De vloeden uw's ghenoeght/ en u volmaechte vrucht/  
 Vermoord de ziele mi van uw verquiste jeughd.  
 Sterft spoedich Cypriaen ghp hebt gheeynd uw leven/  
 Laet dez bitt're dood uw pijn verlichtingh gheven.  
 Hoe? zoudt ich scriuen dus? en zonder dat ich wreest  
 Het leert dat my gheschiedt? en dat ich eerst doozsteek  
 Het hert van die 't my doet voor d' ooghen zyn ghebroken/  
 Lust niet ghp stouten narm voor dat ghp hebt ghebroken/  
 Dat schalck en booze hert van hem die d'oorzaek is/  
 Dat ich myn schoon verlies/ en op dat ich niet mis/  
 Is 't best dat ich verwacht hier/ en my hou verburgen/  
 Omrent de kommer-haeg/ en daer zyn hert verwurghen/  
 Als hy tracht in te gaen/ na zyn beminde boel.  
 Helaes! myn herte klopt. het schijnt dat ich ghevoel:  
 Een waerschuw in myn bloed ghelyck of verraderghen  
 Het eelghebozen hert in gheender wys kan lijden.  
 't Is best dat ich hem roep tot openlyck ghevercht/  
 Waer tyd ghetwych zal zyn van myn verdriets ourecht/  
 Dies ich hem daeghe up: hier zal ich hem verbeden:  
 Neen/d' Haegh naers mochten 't zien/ die zouden 't willen schepden/  
 Ghelyckmen baectien zacl/en onderzoeken gaen/  
 Wat 't bechters oorzaek was/ en waerom wy 't bestaen/  
 Missaech ick 't gheen my pozd/ vooz valsche men my zal schelden/  
 En zo ick 't hun onderdeck zal deze tonghe melden  
 't Boeleeren met myn lief/ 't welck heur eers fame schent:  
 Ach dat ghp Cypriaen heur nimmer had ghekent!  
 Hoewel z een ander mind/ myn liefd kan niet verkeeren/  
 Te meer zy my veracht doet meer myn liefd vermeeren.  
 Het gheen men niet verkracht men overichst begheert/  
 Zweerdt zulcr byz Cypriaen nu 't d' onderbindich leert.  
 Schen ick myn Enghels eer zo dood ick zelfs myn ziele/  
 Die zy langh heeft ghevoerd en acht loos ick verniele/

Mijn oude trouwe trou/ om wreken dese zmer/  
Die myn Goddinne vrou veroorsaect in mijn hert:  
Dochtans hy sterben moet die myn lief heeft gheliolen/  
Doch gelyck hier doodslach nopt kan blyven strickt verholen/  
Ja't stommme koude bloed kruypt daer 't niet gaen en kan:  
En meld de doodslach sluer/ ondeckt de wisse man:  
Weeng ick my in 't verdriet. hoe! weeg ick dan het sterben?  
Zoo 't immer sterben moet? deez daed zal doch verwerben  
Een glorieuse naem/ want zo ick hem doossteek/  
't Is teken myns herts trou/ vermits ick 't ongelyck wreke/  
't Welck aen myn lief gheschiedt: want zp was niet ghebooren  
Om zijn gheboel te zyn: myn Engel was verkozen  
Door Hemelschijck beslupt om kups heyps pronck te zyn:  
Zpt Hemel nyn ghetupgh: desgh'lycar om dat zp myn  
In echte staet zoud wezen/ tracht na dees victori/  
Onsterfelycke naem/ en Bataviersche glori.  
Orania, myn lief/ ontsanght dees trouwe ziel/  
Die offer ick u op/ ootmoedelyck ick kuiel  
Voor u/ myn hoogh Altaer/ baert wel souw'reyne vrouwe/  
Hier zal nu blijcken klaer myn vrivebeynsde trouwe.  
Orania onteert? die onbeweckte roos?  
O dart le buyle minn'! ach gaplheyd/ schalck en loos.  
Als ick hem heb ghehert zal ick dit hert doowonden:  
Hier zullen zyn/ helaes! tweo dooden dan bevonden/  
D'een doos dera hand ghedood/ en d'ander doos de rouw.  
O alder-droessi gheicht! o treurelyck aenschouw!  
De galinte dezes bosch met reen mach murmureren/  
Vermits myn lucx ghenot dus Metamorphoseren:  
Was 't hier niet waer myn lief myn in heur narmen floote?  
Is 't hier niet waer ick nu my quynend kerme dood?  
Was 't hier niet waer ick vond myn langh betrachte haben?  
Is 't hier niet waer ick nu my zelven zal begraven?  
Was 't hier niet waer myn lief zo sryfden voor haer eer?  
Is 't hier niet waer zp die nu heeft verlozen weer?  
Ach luckeloos ghetwest! o bittere ghedachten!  
Gheheughenis/ helaes! urebuldert droeve klachten/  
Gheheughenis waerom is 't dat het u gheheight?  
Gheheughenis te wreed vermoord myn lantens jeughd.  
Beooght ghy noch de plaez: ha boomen mocht ghy spreken/  
Ghy olive lommer-tuygh/ bewijst nu eenig teken  
Van 't gheen hier was ghepleeght/ dat ziel verquitkingh zoet/  
Beweeght u stommme los doos myn verwurght ghemoeid.  
Trild aerde nu ghy ziet d'wermunting dezes wond'jen/  
En duystert Hennels tent/byp buldert/laet het dond'jen/  
En tierd ghy trotsse zee/ u opent bruyne aerde/  
Slockt al de scheepslen in/ helaes! wyp zyn niet waerd/

Dat

Dat wyp ghenieten lucht om voeden 'treedlyck leven/  
Bereyd u Cypriaen, 'k wil wyp na hun begheven.  
Margriet die zeyden my 't gheen ich hier nu bevin/  
Ziet wat de liefd vermagh/ en hoe ons plaeght de min.

### 't Vijfde Bedrijf.

THEODORA, ROEMERT. Theodora  
in laghers kleden.

THEO.  
ROEM.

THEO.  
ROEM.

THEO.  
ROEM.

THEO.

ROEM.  
THEO.

THEO.  
ROEM.

ROEM.  
THEO.



Riend Roemert zoudt ghy my niet hebben dus ghekent?  
Wijn dit Bosre kleet/ noch twyfle ich of ghy 't bent.  
Wat heeft de liefde kracht/ wat heeft de liefd vermogen?  
Vermoort de herten dooz 't afkeer/en onmedoogen.  
Ee jonge maecht als ghy door minnes schicht verblend/  
Wiens teere jeughdt onlanghs verleen ick heb ghekent/  
Noch kinds/ het schijndt ick u noch op mijn narmen houde/  
En sruur te staen en gaen/ en ick u leeren zoude/  
Te spreken Taet en Men/ als ick in dienste wag/  
Dws Vaders/ liefde toont in u zijn schicht te ras:  
Doen waerdt ghy zo bevrees/ pet's schichtichts u verbaerde/  
So datmen met voordacht u voor verschrick bewaerde:  
En nu gaet ghy alleen in't Haeghsche- bossche-woudt/  
Niet vreesich noch beanghst/ dan onbeschreunit versloudt.  
Die liefdens kracht bestricht/ en vreesit gheen ander wonden.  
De liefde heest in u ghelyk-aer die heyt gevonden/  
Verboymdt u van een maeght in mannelijcke schijn/  
Wie zou ghesloven dat dit Theodoor zou zyn?  
O dat ghy zaeght myn hert/ hoe 't voefken daer is herende/  
Het is een wrede hancker die 't hert is uyt teerende/  
Zaeght ghy dees boezem Roemert 't zoud u hert verslaen.  
Is 't Woud-heer Theodoor? heb ick niet welgheraen?  
Ghy hebt het recht ghetrefst. R.O.E. Ziet wat de liefd kan wercken/  
Durft ghy in mannens kleedt in dese vreemde percken/  
Dw maeghdelijke eer dus stellen in ghebaer/  
En of het yemande wiist/ghy zoudt in 't openbaer/  
Gansch schennen uwe eer/ dan waerdt helaeg! ach armen!  
Ghy weet niet wat ghy zeugt/ de liefd zal my beschermen.  
Ach watten zotten tocht/ziet watten gaplen grit/  
Die Jeughdens herten dwinghd/ en teugeld zim en wil/  
Zy waerdt dat niemandt ziet/ 't geen heur herts schichten wenschen.  
Wat mach de liefde zyn? T.H.B. Een dwing-God aller menschen.  
Waer hebt ghy nu ghelwest dat kan ick niet gheraen.  
Gecht tijdigh gings ik/ Roemert, waer ick had verstaen  
Dat myn beminde lief zijn jachte zou aenhanghen/  
Hoe spoorden doe myn hert! Ach liefde wat verlanghen.

Had ick tot dat Woud-heer quam daer hpt had ghemunt:  
Becht anders het gheviel als my eerst was verkund/  
Want als ick naeraten by de nieuw' gheplante linden  
Daer vond ick Woud-heers hond / 't Juweel van myn bemindest/  
En ghlyck ick alleg lief wat Woud-heer opt behaeght:  
De voetsteen/ en de grond waer Woud-heer heeft gheiaeght:  
So lockten ick den hond/ en nam hem niet voordachte/  
Wel wetende hoe waerde dat myn lief hem achte/  
En dadelyck besloot hem zyn/ en mynen heer  
Te zenden/ mits ick wist hy hem zoght op en nee/  
Op hoop dat ick daer deur zijn weer liefd zoud verwachten/  
Doch hoe 't voorts met my ging zal ick u nu vertrekken:  
Mits Woud-heer quam op 't slach/ en niet wat heusched dat  
Hy sprack tot dat ick hem de hond ghelevert had/  
Doch niet beloofden dat hy 't aen my zou verghelden/  
Dan doen hy had de hond/ helaes! myn Woud-heer schelden/  
Ondankbaerlyck/ en wred/ ontvluchten my rag/  
En zonder hy voldeed 't gheen hy my schuldich was.

R O E M . Ha Woud-heer overwred/ 't schijnt hem ghebrecht ghevoelen/  
Hoe kost ghy Theodoor uw tooren noch verkoelen?

T H E O . Ghlyck of zyn soude ardt het vier myns liefs onstach:  
Want zyn onvriend'lyck loon int minst myn liefd niet brach/  
Maer heeft dit arme hert tot meerder liefd onsteken/  
Nochtans zo pooghden ick my van Woud-heer te waken:  
Ziet watten zoeten waecht: om in dit Jaghers kleet  
Myne lief te moghen zien het waer hem lief of leed/  
Dieg ick my dcen terstond dicht by de Jaghers sielen/  
En om dat ick my zels niet onverzins zou melden  
Hiel ick my bryten schoot om niet te zijn bekent/  
Dan ghlyck de liefd my dreef zo quam ick vaeck omtrent  
Myne waerd' en lieve lief/ en boeden op 't gezichte/  
Want als ick hem acrach terstond myn hert verlichte/  
Nu ben ick hem weer quijt/ die alder eelste man/  
Die alderwredste held. R O E M . Theodora ick en kan  
Niet heelen tgeen ick denck/ twelch spruyt wt oude trouwe  
Die ick uschuldich ben/ dencht dat ghy zyt een vrouwe/  
En ugansch niet betaent tgeen reuck loog ghy bestaet.

T H E O . O Roemert dat ghy wist hoe ick opt heb ghehaet  
Een eerb're maeght heur liefde zoude openbaeren/  
Doch my was onbewist dat hier geen wetten waeren/  
Als nood de mensch bestrickt/ dus liefd my dwinghd/ ick moet  
Ordeken myn verdriet/ ach hoe myn jeughdens bloed  
En dit arm' herte brand/ verwarrende myn zinnen.

R O E M . Waer ick als Theodora li zou hem niet beminnen.

T H E O . Als d'Ogen eens verspijen waer dooz men eerst verkiest/  
En batmen voorts besluyst/ en 'wye hert verliest

Dan

**B**an werdten liefdeng haef/ vermis es 't verleg ons zelven/  
Weet ghy dat liefde han't mid-punt ons hers doordelven?  
Verbozmende de ziel: na repne liefdeng weinsch:  
Dus liefd verandert fluyx nature vande mensch;  
't Is Theodora niet die myn hertg ziel ken teug'len/  
Al waert in myne markt/ al had myn wille bleugh'len/  
Mijn ziel stondt niet toe/ want hy dooz liefde leeft/  
't Is Woud-heers liefde alleen die myn hert 't leven gheest.

**ROEM.**

Te amelen is 't best. wilst ghy in dese kleeten  
Gaen na uwo Vaders hups? 't zal schand'lyck u onteeren.

**T**uss.  
**M**iff ik waer Mieuwes ig/ hem gaf ik in bewaer/  
Myng hulzel en myn keurs bp't hups Perzijn, alwaer  
Ich hem belasten dat hy my zoud koumen vindien:  
Vriend Roemert zo ghy opt my trouwelyck beindien  
Zo wildt eeng derwaerts gaen/ zegh dat ik hem ghebiet  
Hy my de kleden bryng'ho die ik daer by hem liet.

**R**oem.  
**T**uss.  
Zeer gaeren Theodora, waer zult ghy my wachten?  
Hier of hier dicht ontrent: o vlieghende ghedachten!  
Ghedachten ha ghedacht! hoe wzeedelijck behoert  
Ghy dese boxt? Helaes! hoe pynelyck ogt-teert  
Ghy't overwonnen hert: dooz hoop om te verwerden/  
't Gheen daer de ziel na haecte die duyzend doon moet sterven.

't Verlanghens quel na's herts ghemenschie hoop,  
Smert verdriet en rouw wyt hun nature teelt,  
Waer't hert na haecte daer neemt 't ghezint de loop,  
Mist dan ons voorueem het herte treurich queelt:  
Ach zwak verkiezen hert, vol smert, wat's d'oorzaek ws geklaeg?  
Helaes! ghy styght te hoogh, en uw luck is te laeg,  
Keert keert, fluyx keert, en keert na't oud verdriet:  
Want Woud-heer die ghy lieft u wredelyck af'sliet.

Wat grizzert zie ich daer? of hy my wil bespelen?  
't Is best dat ich nu gae waer hy my niet kan zien.

**HORATIUS, en ADRIAEN.**

**H**ORA.  
Ich heb wel op het breetsi aen Heereman herhaelt/  
Het gheen my inwaerts quest/ nochtans hy niet en taelt/  
Te fullen myn herts ques/ of liefd/ hoe zal icht indenien?  
Zou dit besneude hoofd van liefde durven roemien?  
Zou in dit koude bloed Cupidos binn'ghe pyl  
Doel tressen na zijn lust? en heerschen voor een wyl/  
Dooz krachte zins natur in my daer 't niet betraenden/  
Het schijnt ik ziet/ick voest/gly'lyck of natur heur schaenden/

**H**

**Ver.**

Verbieden niet de Jaeren gayle nijmengs klap?  
En waent ghy blinde wicht my noch te treffen knap?  
Ontspant de schicht uws booghs/merckt wiens ghy wilt beschieten/  
Doch uw verblinde ooghen reden nopt toelieten/  
Van reuckloosz sonder wit uw pylen vlieghen heen /  
Uw' kindsheyd tal verschoont want ghy zyt zonder een.  
Tuylt niet u aerds gheleyk/ k en weet niet hoe ghy durste  
Op deeze oude ledien en verkleindie bosse  
Stout plaetsen uw' gheweld/dats uw verhette bloed  
Waer mijn bevozen boest uw sinne afseering doet,  
Dreest ghy inde koud' uw wezen te bedelen?  
M waer dat uwo natuur mocht raken van heur zelven?  
Wat zegh ick / droom ick g'heel / Is't niet uw aerts manter  
Dat die waer ghy in sluypt sieets branden in uw' vier?  
Wat haegh ick / voel ick niet / tschijnt dat myn arme herte  
Orania verteert/nopt voelden ick meer sinerte/  
Want zins zp stal myn hert/helaeg/dees grijzen man  
Op heur ghezichte voeden/dies ick tuyghen kan  
Dat liefsd als opper-God is moghend van ghewelde/  
En waer hy plaatze neemt sich zoo beheerschend sielde  
Dat elck ziel zelfs verliest/ en zoeket na weer liefsdys vrucht  
Ick zoekh helaeg/dan mis/ en quijn dooz liefsdens ducht.

ADRIA. Horatius, hoe dus! hoe zyt ghy/Peer/dus moed'loos?  
Is uwe wylsheyd 't oorch, en zijn uw' zinnen vroed'loos?  
Bedaert uw oude hert/en toont u duldig/Heer/  
Die lydzaem onluck draeght daer is sluck gunstich meer,  
Wijns is hy die't al beynst als 't niet gaet na zijn wille.

HORA. Ghy weet niet wat my deert/tis zulcken bzeenden grille  
Die niemant recht verstaet als die't erbaeren heeft:  
Helaeg/vriend/Adriaen, die in dees zuerte leeft/  
Ghelyck deeg Hyzaert doet/ gheen beynsen kan hem stillen/  
Is zulcken bzeenden quaet dat wip niet trachten willen  
Te zwijghen t'geen men voeldt/en is zo bzeent van aerdt  
Dat waerinen hem verziest/hy meerder groepd/en baerdt  
Noch quellijcker verdriet/t en is u niet te uptoen  
Hoe schalck en loos hy is om d' herten te beslypen:  
Ja dat iwt kill ghe gronden vier ghe zuchten vlien  
En die hy dus bestricht niet als dyppe duchten zien.

ADRIA. Wat ist daer ghy van sprecket? ick beu niet u beladen,  
Man niet ghewroken zyn/en zult het oock niet raden

Ziet ghy't niet int ghezicht? de spieghel mijnes hert  
Het treurende ghemoed als t'Beeld mijns zielens smert.  
Doch merckt ghy't niet t'ga reen/want wiens zou durven zegghen  
Dat in een ps-koud hert noch vter ghe vlammen legghen.

ADRIA. K Verstaet uw meeningh niet/wat is het doch daer ghy  
Dus gremwelijck van klaecht? is't goed verlies? waer hy

Vhu voorzueem luch-loos faelt om in uw oude Jaeren  
Te leben na uw lust / Horatius zeer gaeren  
Ick d' oorzaeck weten zoudē / is ther lies van maerch/  
Van vryend/of bloed-verwant / my antwoord op de vragh/  
Of is u petg mislukt / Het gheen ghy anders gisten/  
De wijsten doch wel doold/ en of het u eens misten  
Kan dat de ruste roben uw g bedaerd ghemoed?  
Ter wereld niemand is voor onlucks ramp behoed.  
Of isser petg dat strecte teghen 's Landts welbaeren/  
Want d'oude lieng ghemeen hun quellen met die maeren/  
Bezoeghende het best dat tot 's Landts welbaert strecte.  
Ick bid u dupd'lyck/sprecket/wat ist dat u ghebrecht?  
Horatius grijpt moed/laet redenen u teug'len  
Is u hulp in mijn macht/mijn wille die heeft bleugh'len/  
De vriendschap ons ghebied d'een d'ander by te staen/  
Op moedich my ghebied/ uw wil zal zijn ghedaen.

HORA. Heur hazzzen glinst ren g'lych de Hemels gonne straelen/  
Het schijnt de Zon van daer zyn God lyck licht moet haelen.  
Twee schoone tintel sterren met prachtig Majestiept  
Ick in heur brullen zie/tgeen zoo mijn ziel verlepd  
Door Ziele-roof-ghelonck/en 't Hemeliche wezen  
Ja dat de minste ghuur het stoutste hert doet vrezen.  
Nochtans een groot ghebreck natuur niet kost ontvlien/  
Twelck is dat heur ghezicht heur zellien niet ken zien.  
Heur kaerkens Purper rood/ghelyck Aurora spoedich  
Rijst/en ulti pber bloot ghemoetende Pheebl moedich.  
Twee lippen k'raelich schoon/die nimmer missen doulw  
Mankander kussen steets ulti liefsde tot hun vrouw.  
Ha schoone Wooren burgs/ verweende beelds volmaectheden/  
Bewaerde's heures tonghens kunstigh bespjaectheden.  
Ha schoone Marn're hals/ en zypbre witte spier/  
Doert heure eed le hoofd met hooflycke manier.  
Natuuren kunst ulti dzaeght als Marn're App'len aerdich  
Met blauwe ad'rens ciereels ulti hze boysten waerdich/  
Doch trecht beschryf van dien ken niemant doen op tbest/  
Ten ulti dat ick die noem broodroncken Venus nest.

ADRIA. Horatius hoe dus? hoe? zyt ghy bupten westen?  
HORA. En blijft ulti dus versteent wat zal ick doen ten lesten?  
Want hoe ick meerder zucht ho thert meer zuchten wil/  
Door heur afkeer/ helaeg/ ick anghieliche tril.

ADRIA. Overstaet de grond noch niet/wat dypker mach het wezen?  
Bemind de oude geck / wiekken hem dan ghenizeen?  
Is't liefsde die u quelt/ en dorzaeck uw gheklaech?  
Warachtelijck ick schaemt my dat ick het hem waech.

HORA. En oft de liefsde waer wat zoud ghy daer toe zegghen?  
ADRIA. Dat in een oud wijs man geen zotte liefsd kan legghen.

In zo bedaerden man/ zo statich/wijg/en hort/  
Stockoud/ en gansch verghift/ die tjd wit grzen doet/  
Zou die hrood-dronken min noch waenen na te aper?  
't Betaemt niet gracieue hoofden/ maer wel ionge knapen.  
Doch zo u d'eenichepd verdrietich vallet mocht/  
En dat ghp om' tghemack dan onder allen zocht  
Een vrouwelijck verzaem/ twelik re'en en vlijck hier is  
De mensche upt naturee een gezelligh dier is/  
Quelb u daer mede niet/ ich wil u daer toe raen/  
En helpen na myn machtu zulcken koop toe slaen.  
't Dost zyn een oude vrouw/ en eerlyck hau geslachte/  
Een iong u niet ghelyck/ wacht u wel voor die bzhchte/  
Want ghp zyt oud en koud/ de leught u gantch veracht/  
Zy nam een ander haest als ghp daer mynt op dacht.  
En umen platten mynt en zou u dan niet passen/  
Ghp weet niet wat voor vrucht in mapsche riet han wassen.

HORA.

ADRIA.

Een oude koude vrouw/wat lust waer dat voor my!  
Horatius hoe dus! wilt ghp noch slapen bp?  
Zy lieg wel van u voor/ ghp kund doch niet als grossen/  
Zoud' ghp een Venus dier noch durven minn'lyck snollen?  
't Lach als ick daerom denck/ om dat het niet en slypt/  
't Klincht my wel bzeemd in't ooz/ men speeldent voor een kluge  
Zoo i onse Kanter wist/ want alle Reden-ryckerg  
Staet het berispen vry/ ghelyck Zede-bekijckerg.  
Dus stelt het ick u zin/ en staet het vander hand/  
Want dat het penaund wist 't waer voor u groote schand/  
Dwijfstaet daer niet na/wilt daer niet meer han kallen.

HORA.

ADRIA.

I Ben noch een vlijck man/ en 't zou my wel aenvalen/  
I Ben groender als ghp waent/ denckt ghp dat ick niet kan/  
Gh mooght een goed looper zyn/ doch 'tschijnt u gansch niet an;

### REYNHERT.

REYNE.

O alderdzoestste maer! 't zyn onze oude zonden  
Die wercken dat wy nopt barmhertichept en bonden/  
Ten zyn de menschen niet/ 't is Hemelyck beloop/  
't Is nu met ons ghedaen/ misserst al onse hoop.

ADRIA.

REIN.

Wat stemme voor ick daer/ zo dzoebich en zo klachtich.  
Waer is uw goedheyp Heer! O hoogen God almachtich!  
Ha Sterren wat's u doend/ vermoord ghp onz' voorspoer!  
Bespot ghp onse hoop/ en roost ons aller goede!

ADRIA.

REINH.

't Schijnt Reynhersts stem te zyn/ laet ons gaen derwaerds baerdig.  
Waerom behlaegh ick u O Hemel zo rechtweerdich?  
Ghp Reynherst hebt de schuld/ ghp zyt de oorzaeck wijs/  
Ghp stuurden't vier waer dooz de blam ontsleken is:  
Ick heb het spel gewrocht/ op my zo moetmen't torekken/  
Ghp eerst ontkliest de kool daer't hier dooz is ontsleken.

Dwijf

61

Doch d' hemel is bewist dat liefd my heeft ghesnuert.  
Bedroefden Cypriaen! Orania die trukt.  
Zegeher van roulve quyndt/ en Heer man mach wel klagen/  
Verdruchte Batavers! bedroefde naere dagen!  
My hert dooz roulve barst! / k weet qualijck waer ich vlie/  
't Is alles druck/en quelle wat ich hooz of zie.

HORA. Wat g Reynhert d' oorzaek uweg zuchten en uwg steenen?  
REY. Het algemeen verdriet. helpt vpon staet betweenen:  
ADRI. Spreekt dupdelycken uyt/ zo machmen u verstaen.  
REY. Het geen men lang verwacht heeft/is ons nu ontgaen/  
Zegeheers geliefde kind/de steun zyns oude Jaren/  
Waer doornen heeft verwacht Batavias welvaren/  
Vermits't Orakels wil was heur niet Heermans zoon  
Te huwen/ om onz' Dron Diana te holden/  
Orania ick neen/ 't hert scheurt my dat te segghen.

HORA. Orania? wilt my het duypdelyck uyt legghen/  
Die schrikkelijke maercht! die alderwaerdste Vrouw/  
De tranen barsten uyt als tekenen mijns rouw:  
Hoe! is zp dood? R E Y. Ach neen! maer sterben moet zp deerlyck.  
Helap dat iz 't minst/ heur doenten zijn t'oneerlyck.

ADRI. Oneerlyck Reynhert? hoe? H O R. 'k verstaet u noch niet wel.  
REY. Om dat zp is betrapt in leelijck overspel/  
't Is Vrienden te bedroeft/ zo ghy hier wilt verbepden/  
Ghy zul heur mooghs lycck zien na d'offer-plaetsie leyden  
Die deughdelijke Pymph/ dat alderzoomsie hert  
Als ick het wel bedenck 't myn zumen gansch verwerd:  
Doch d'oude syreuche zepdt als wijze luden dwalen/  
Zo maken zp te gros. A D R. Wilt ons nu uooxt verhaelen/  
Wien dat heur heeft onteert. R E Y. Helaes! zo waerden vrynde  
Als ick opf heb gehad. H O R. Heeft hy heur langh bemand?

R E Y. Helaes! hoe weet ick dat? baect hoorden ick hem klagen.  
ADRI. Zo melden hy zyn smert. R E Y. Ach bid wilt niet meer vrachten/  
Dan zyn onlick beklaecht. H O R. Is hy 't dan niet ontvlucht?

R E Y. Dit s my noch onbewist/ en't ghene ick beducht.  
ADRI. Is hy oock in 't verdriet zo moet hy mede sterben/  
Want bepde schuldich zijn. R E Y. Mocht hy zo veel verwerben/  
Zo nam hy wel ghedult. H O R. Hoe meent ghy Reynhert dat?

R E Y. Om dat ick weet dat hy gheen tijdingh liever had/  
Dan dat hetzelbe zwaert 't gheen heur hert zal doosmijden/  
Oock zyne hert doostack: ach! die hem zulcken blijden  
En lieue mare bocht! maar zo zo sterft alleen  
Zo zal hy met gheklaech en droeffelijck gheweent/  
Waegs sterben dupzend doon. A D. Wat Held mach dit doch wezen!

R E Y. 't Is onzen Cypriaen, H O R. Heeft Cypriaen dan dezen  
Zo lieuen repnen maercht in dit verdriet ghebroght?  
R E Y. 't Is Cypriaen waer dat de minne-kunst in wrocht.

Op niemandt heest ghetrouwdt/ waer dooz' t recht hem zal vrijen:  
Maer d' arme en d' zweve maecht sal deerlyck moeten lygen/  
Vermits zp met Woud-heer ten houw'lyck was beloofst/  
Doch nopt hy liefsden heur zo peghelijck gheloofst/  
't Ghene heur verdrooten heest en gantsch verwerd heur zunen/  
Diez zp besloten heest een ander te beminnen.  
Ha wzeeden Woud-heer ghy alleene hebt de schuld!  
Van deze maechdens ramp/ want zp had gheen gheduld/  
Dat ghy alleen de jacht en heur niet zoude lieven.  
Hoe baerk heest zp 't gheklaecht met duyzend bloed'ghe krieven.  
Doch hoe schoon dat zp sprack ghy achtent g'lyck de wind/  
Niet denckend dat ghy met herts pver waerd bezind.  
Orania die treurt/ helaeg! met groote reden/  
Dus laet ons nu ghelycklijck storten ons ghebeden.

A D R I .  
R E Y N H . Voor dit onnoos' le bloed. H o r . Gheen onrecht d' Hemel doet.  
Heer gheest heur recht beken. H o r . En oordelt nae 't ghemoeid.  
Orania gteert/ met reden machmen zegghen/  
Dat onder eer'b're schijn oneer'b're wercken legghen.  
Ziet hoe ick was verblind/ wie docht dat deze Vrouwe/  
In minne kuure was/ en eerloog weezen zou/  
Den Hemel hoeden my/ zoud' ick in d'oude jaeren/  
En Hersft mijns lebens nu met zulcken vrou vergaeren/  
Waer is heur schoonheid nu waer dooz' zp was ontzien/  
Nu zal de eer en schoonheid gh'lycklijck heur ontvlien.  
O krachtighe natur! die verre boven leere  
De menschen hier beheerscht/ en deze Joss'ren teere/  
Na uwen wil ghebied/doch zomen wel aemnerect  
't Is alleen niet natur die inde Vroukens werkt:  
Want baerk men heest ghezien hoe destich en hoe eerlyck  
Onz' maechden zyn ghewest/ en naderhand zo deerlyck  
Door blyke knapens klap/ die listelijck/ en loos  
Met schijn van repne deughd/ ontstelen't hert des roos/  
Gheleyd/ in 't blinde nets belosten heur te trouwen/  
En lacp/ zp gheloofst de schalck zijn woord zal houwen/  
Vermits al heur ghezindheid op de minnaer valt/  
Maer/ laeg/ de loozen droch met zyne trouwe mald:  
Zp waerende zijn liefd onbrehelijck te binden/  
En die ghegheben trou vasthoudende te binden/  
Vergunt hem zijn verzoek/ dus zynde by ghebrocht/  
En hyt zo aende hoeck daer d' Haeng'laer lang na zocht:  
Vermits de blinde minne 't arme wicht doet doolen:  
Vertrouwend dat dit spel wel blijben zal verhoolen:  
En fluyt daer na den boef die 't durfsten heeft betrapt:  
Door zyn brodroncken sprack die hy de maecht toe klapte;  
Vliecht na een ander min/ en wil na d' eerst niet taelen/  
Dus is d'eerloze gyp de oorzaek heutes dhaelen/

Die listelijcke is ghebzocht in 't zwaer verdriet/  
Op acht heur minnaer trou/ maer laey/ vint het niet/  
Beklaer ghelyck bedroz, mocht ik hier eeng ghebieden/  
Ik zou zucken stricken wet voor ons Bataeffsche lieden  
Gaen stellen/ en waer pemant zo vermeet' en stout/  
Dat hy besliep een maecht/ en wetlijck niet ghetrouw'd/  
Het leven hy verloo/ en niemand zoud 't verhind'ren.  
Is 't niet een zwaer verdriet dat goedelieng hun kind'ren/  
Door stieltyck beleyd nu daechlycks zijn gheschenkt?  
Ghy Batauertkens zijt doch nimmer zo verblynd/  
Die glooy uwes faem met voozichts wilt bewaren/  
De laure krans is uw/ die ghy zo langhe Jaeren/  
Door uw eerbaere aert gherechlyck hebt ghevoert/  
Versoekt dat booze hert 't welck na uw eere loert/  
Verzmaet de gayle min/ waer u schand-bleck is groeyende/  
Behoed u voor die schicht/ en zpt in liefde bloeyende.

### M A R G R I E T .

Lauriere kranse kroont uw Margriets hoofd met glozie/  
Ik heb huyden na mijn wensch verwommen de victorie/  
Voozichtelijck beleyd/ en 't luck my heeft ghediend  
Dat my volkommen al mijn wenschte is verliest.  
Orania is vast/ met reden mach op klaghien/  
Doch Cypriaen die moet byc en branch zijn ontslaghen/  
Vermits de straf alleen gheleyd is op de Vrou/  
Nu op ghebzoken heeft belofte eer en trou/  
En als op is onthooft 't welck niet langh aen kan dzaeghen.  
Zo zal ik Cypriaen mijn hertens minne klaeghen.  
Orania die heeft alleen mijn wensch belet/  
Dat ik hem heb ghemist in mijn lust-ziecke bed/  
Nu zal hy mijne zijn/ en sonder langh te borghen/  
Mijn hert van vreughede klopt/ laet mi violen zorghen.

O R A N I A , zijnde in ghevanghenis, binnen werdt droe-  
vich ghemusikeert, en ghezonghen dit navolghende, Orania midler  
tijdt slaeft, en de musiick gheeyndicht zynde, ontwaect Orania.

**D**roeve borst zucht wyt uw hertens rouw,  
Wv Zon is nu ghedaeld, Helaes verlaten vrouw,  
Ick treur, ick zucht, ick ween, ick quyn, 'thert klaucht,  
Des sters onluck van een onnoosle Maecht.

2. Doch myn ziel van vreuchde schaterend' lacht,  
Mis nu de Pool ghenaeckt die by langh heeft verwacht,

Mijn leughd, verheugd, met vreuchd, want ziet  
s' Hemels ghezant die hem de Laurier biet.

3. Dies mijn dood helaes, gheen sterven is,  
Want g'lyck't lichaem de aerd ziel Hemel ervend is;  
Dits' loon, en kroon, van eer, die d' Heer wijs gheeft  
Aen' tvr oom ghemoed dat na zijn wille leeft.

4. Nimpfen al bewandelt vaeck mijn graf  
En danckt onz' vrouw Diaen die my heur gunstie gaf.  
Vaerd wel, vaerd wel, vaerd wel, iwt jonsf staeg bloeyd  
Op dat ghy al g'lyck Hemels spruytjens groeyd.

5. Treurt natuur, doch vreughdich zal mijn ziel  
In d' Hemel zijn geplaetst g'lyck't vleesch in d' aerd verviel,  
Ick vrees de pyng niet als ick mach zijn wijs  
Dat Cypriacen zijn leven zeker is.

ORAN. Ontwaecht onruste slaep/wat was t dat my voorbeelden?  
Het scheen ick in mijn droom Goddinnen sach die speelden  
Verheughelyck/ helaes nu zie ick anders niet  
Als een benaude hoep vol naerheyd en verdriet:  
't Vermoeide zinne-kooz tot sluymeren my d'reven/  
Door' therte en de ziel zeer anghelycke beven  
Door' t nakken en de conste mijns rampspoed gheend:  
Dat ick onschuldich ben den Hemel is bekent.  
Nu ryft de goudien zon die 'k niet en zal zien daelen  
O Heyl' ghe Hemels licht/wieng Goddelijke siraten  
De Schepp'en overtreft in mitbaerheyd en Lust  
Door' uw' ghezinghe loop die gheen minste rust/  
Als ghy in't top uws hooght ghevlucht zit van beneden  
Tucht mijn onmozelheyd/ wilt mijn onschuld verbreden  
Ja tot d' Antipodes laet deze same vlien.  
Vaerd wel Godlycke Zon/de laest die ick zal zien:  
Hoewel nature treurt/hoe vreughdich zal mijn ziele  
In d' Hemel zijn ghesupst/ laet d' aerde 't Vleesch vernisken  
Ick vrees die pyng niet/ als ick mach zijn ghetwijs  
Mijn lieben Cypriacen het leven zeker is/  
Al b'heerscher al en al laet deze held doch leben/  
Gund dat mijn stem de laste baert/wel hem mach gheven:  
Recht als de laeste snick mijns herts verliest zijn kracht.  
Die valse en boose Griet heeft my hier toe ghebracht.

Steen-hertich most hy zyn/ beroost van herts medoogen/  
 Die ziende uwen staet/ niet met betravende oogen  
 Beklaeghden het onluch van u/ eerbaere maeght:  
 En all ons welvaerts gront, O Batavieren klaeght!  
 Laet molycke Pans ypp onz' plaeghen mi betreuren/  
 Die eerst met breughede zong/ laet rouwe 'thert verscheuren.  
 Her-rekent heur af komst/ zp sprout van God Pans stam/  
 Om Woud-heers Bruyt te zyn/ die van Hercules quam/  
 Om Dianas toogen door hun Echt te stillen/  
 En't is dees waerde vrou/ die wy nu off' ren willen.  
 Orania 't is tpd/ ber eyd u om te gaen.

O R A N .      Eel-hert vertoest/ ik bid/ helaes! had ick ghedaen  
 Daer ick meed' ben belast/ zo waer ick straffe schuldich/  
 En die gerechte dood ick lyden zou ghehduldich.  
 Maer dat Natuur/ helaes/ door des ellende groot/  
 Vermoerd wert door het zwaerdt (helaes onnoos le dood!)  
 Is't Eel-hert niet te vreemd? Had God natur gegeven  
 Een wetenschap/ dat zy mocht scheiden van dit leven/  
 Doch zonder zond te doen/ in't werck heurs eygen end  
 Om niet ghedood te zyn dooz t schickelijck instrument:  
 Mits d' edele naturel als heur dood zal ghenaken/  
 Helary/moest door trees heur schepper Heer verzaken.  
 Waer blijft dan d' edle Ziel? E E L . Nu spreekt ghy bumpten reen.

O R A N .      Eel-here tmach zyn myn geesi/ dooz t dزوelige geween  
 De zinnen heeft ontstelt/ zo dat ick meer wil zeggen  
 Als ick met redens band wel vastlijck kan beleggen.  
 Doch dat ick sterven zal/ en dat dooz mensche hand/  
 Onschuldich/ en helary/ met zo groote schand.  
 Ick voel myn ziel die klaecht/ Natuur han't niet verdagen.  
 Ach mocht ick sterven nu! 'k zout sterven niet beklagen/  
 Vermits ick sterven moet. Gund Hemel my geduld/  
 Want ghy Al-Wetert, weet ick sterbe zonder schuld.

E E L H .      Dat ghy onschuldich waert/ hoe zouden wy verblijden?  
 Wy zonde blijckt ons klaer/ghy moet de straffe lyden.  
 Ach hadde den Hemel zelven petz misdaen/  
 En dat ghy tegens God des zond niet had bestaen/  
 Dooz ons ghebeden wy den Hemel zouden stillen/  
 De Batavieren, lacp/ niet gelooven willen  
 Dan dat ghy schuldich zyt/ en d' oorzaek uws ghequel.  
 Hoe? zyt ghy niet betravpt in godloos overspel?  
 En waert ghy niet beloofd om met Woud-heer te trouwen?  
 En spreekt ghy uws onschuld? zwijght/ zwijght of 't zal u rouwen.  
 O R A N .      'k heb teghen d' Heilige Wet van God my niet ghezet.  
 E E L H .      Orania 'k gheloof dat ghy naturens wet/

Dat's liefsdgs/niet hebt misdaen/maer wel ons God almachtich.

ORAN. De menschen zijn 't alleen die 't my doen/ is 't waerachtich/  
Dat ors ghelyck van Gode komt door zijn ghebiedt/  
God wil niet dat ick lyd' onschuldich dit verdriet.

EEL. Ach arme droeve wichte! helaes bedruktte herte!  
De onreen die ghy spreekt die spruyten iwt uw sinerte/  
Ghy doold in u ghesprek/ merckt wel op deze zin  
Dat niemand quam in last hy lycht zich self daer in.

ORAN. Ick klaech van niemand als van heur die my verledden.  
EEL. Ghy zinght uw oude liedt/ 't is gh'lyck ich vooren zeyden/  
Ghy waerdt u eghen stuur/ dus niemand doch belaercht.

ORAN. Eelhert ick heb ghedoolt maer ben daer toe ghebracht.  
EEL. Men niemand opt bedroogh of wil bedrogen wezen.

ORAN. Zo oordeelt Eelhert, dat ick schuldich ben in dezen  
Zo Godelooz dgeut? EEL. Ziet zelven op de daed.

ORAN. Doos d'upterlycke schijn; men zich bedrieghen laet.  
EELH. Op 't werck alleen iwt zien/ herts zicht iwt niet vernoghien.

ORAN. Herts nieenting zetmen doch door beelden onzes oogen,  
EELH. Wie heeft doch als ghy zelfs u in het bosch ghebrocht?

ORAN. Een schalcke looze vrou die mijn oneere zocht.

EELH. Ghy neent brodzonken minne die u heeft bedroghen.

ORAN. Ach arge boozze vrou vol lisi/ bedrooch/ en logen.

EELH. Waer om ghingh't ghy int bosch? dat was te zot ghehaen.

ORAN. Ik wist niet dat Cypriaen ten boschwaert was ghegaen.

EELH. Het bosch ghetuuecht uwi daed/gansch vrychelooos is u klaghen.

ORAN. Ach datmen Cypriaen de waere grond mocht vraghen!

EELH. Hoe? reept ghy noch om hem die u lycht in 't verdriet.

ORAN. Ick zweer dat Cypriaen mijn lichaem raetken niet.

EELH. Hy die u heeft verlepd wilt gh'onder hem noch bryghen?

ORAN. Laet dan die schalcke vrou de waerheyt recht ghetuueghen.

EELH. Kan hy ghetuughe zijn die in hoelage leeft?

ORAN. Diana helpt my mi die 't in uw machte heeft.

EELH. Verzoecht ghy aen hem hulp? uw arbeid is verlozen.

ORA. Is hier dan niemand die mijn bitt're klacht wil hoorzen?

EEL. Is hier niet eenen vriend die my mi handrepel doet?

Bezadicht d'oebe vrou/ verguischt ic/ grijpt weer moed/

Al wat de mensch op komt zijn hemeliche voorzichten/

Troost u hier meed' wiendin/ laet dit u hert verlichten.

Als de quelle groot die uw onluklich plaecht

De aldergrootste quel/ God baerken best behaecht.

Barepd u want ick moet u na den Tempel lepden.

ORAN. Om daer te zijn onthooft: wilt noch een wepinich bepden.

EELH. Al dien die voor de dood dus angstich zijn bevreesd

Die is de vrees des doots/ tien duynent doon geweest.

't Verlanghen vande tijd moet u noch meerder quellen/

De vreesche voor de dood die voorzaecht naere Heilen.

**O R A N I.** 't Nach zyn ik mid'ler tydt verkrych zom vriends ontzet.  
Vriend Eel-hert noch vertoest/myn hoop my niet be et.  
**O** Vader waer 's uw' liefd: uw' Dorchter te verlaten!  
Ach God beweert zyn hert (ghy lemen aller staten)  
Medooghen my betoont/ gunt Vader/ my bystant/  
Op dat zyn Vaders hert/ my replekt zyn milde hand.  
Het staele lemmet zal my en zyn hert dooz-snyden/  
Die dood die my zal doogn die dood zal hy ooch lyden/  
Want hoe zeer dat het kind zyn ouders heest bezind/  
Noch groter is de liefd van d'ouders tot het kind.

**E E L H.** Orania, 't is tydt, O R A. Nu wil ik my bereyden,  
Vaert wel belommert bosch/ vaert wel/ mi zal verscheepden  
Mijn ziele uyt dit ris/ onlycklich was den dach  
Als ich bedroefde maecht/ mijn Cypriaen eerst zach.  
Liefd waerde Cypriaen, sch weet dat uw mijn sterben  
Tien duyzent doon zal zijn. Eel-hert mocht ich verwerven  
Dat ich die trouwe Held eens hooz mijn dood mocht zien/  
Op dat mijn laste zucht in zyn ghehooz mocht vlien/  
Waer dooz hy weten zoude dat mijn laeste zuchten/  
Niet spelden als zyn naem/glyck trouwe liefsden brachten  
Van dit onnoos'le hert, ha zoete weste wind!  
Bevat myn laeste spraek: ziet dat ghy die zo bind  
Door ruyzing uweg kracht: bevat all' myne Reden/  
En wilt die met voordacht behendelijcke led'en/  
Al kruppend over 't veld/ langs 't zoete reuckich krupt/  
Tot in Cypriaens doz/ en barst dan stou'lych upt/  
Telt hem myn woorden toe/ en of hy u iets vraeghden/  
Hoe dat ich sterben kost/ zeeght hem hoe ich beklaeghden  
De ure myns gheboort/ doch niet om deze mert/  
Dan slechts om dat ich myn weerliefsdens trouwe hert  
Niet zynwaerts toonen mach/dies ik my droebich quelden:  
Want ich zyn repne liefd met liefd niet ken vergheleden:  
Vermits onrijpe dood, en zeeght hem dat myn gheest  
Die dus langh voedster van myn lichaem is ghewest/  
In't stomme Haeghsche bosch hem innen zal ghemoeten/  
Om Cypriaen met duyst omhelzinghen te groeten.  
Vaert wel myn Cypriaen, lief/ Cypriaen, vaert wel.

**E E L H.** Orania hoe is 't helae's de droeve quel  
Die dood heur teere hert! mitg als zp wilden upton  
Heur lief Cypriaens naem/ heeft zp voorts willen sluyten  
De tenten heurs ghezicht/ helae's! bedroefde vrou/  
Ach/ wat ellend is dit? zp sterft van lou're rou.

**D I E N A.** Z is meester noch niet dood. **E E L.** Laet ons heur t'zamen bren-  
By 't versche water om heur aenzicht te besprengen/ (ghen  
Op avontuur of zp alleenlyck waer in flaeuwit/  
Ich zack aen heur ghezicht dat heur hert was benauwt/

't Is moogh'lyck Godes wil die niet en wiſ ghehenghen  
Dat w̄p dees waerde Vrou ten offer zoude brenghen.

C Y P R I A E N.

Veroordeeld is mijn lief/ o onrechtvaerd'ghe wet!  
O Hemel toont uw kracht/uw' macht/o God/belet  
Dat deeze offerhand onwetend niet ghechide/  
Waerom zou deze ziel op 'spoedichste niet vlieden  
Om vppen heur die niet in t minste heeft misdaen/  
O dzoefheyd met wat quel gaet ghp dit hert belaen!  
Da zuyverste Goddin! ick zweer voor ghp zult sterben  
Wilt ick upt loutre trouw/mijn leven voor u sterben.  
Zp sterben /'zal niet zijn/ heur sterben waer mijn dood/  
Mijn hert behlaecht heur quel/mijn ziel beweend heur nood.  
Derg ooghen zijn verblind/dooz' thlood ghe bitter schryven/  
Wiens langh en dzoef gheweien mijn zinnen dolend lepen.  
Hoe / wat / zp sterben / Neen, De sprakelooze aerd  
Zou barsten spraeklyck upt/zo ick niet onverbart  
My in heur plaets begheef/ laet nu mijn trouwe blijcken/  
Wegheef my in heur plaets/heur zal ick niet afwycken.  
Sterft willich Cypriaen, want die u heeft ghehoed  
Door heur verweet ghezicht is waerd' dat ghp uw bloed  
Verstoort om deeze Symph van 'sterben te bedrypen.  
Zoude een onnoosle maecht/helaes/onschuldich lypen /  
t' Woeght u best Cypriaen : met mannelijck ghemoed/  
Bereyd u dan ter dood, Hoe smakelick en zoet  
Zal zijn dat liefghedacht/als' tzwaert is opghetheben  
Dat ick upt repne lief'd op offere mijni leben.  
Al had ick dupsimael dupzend 't levens in ghebied/  
't Verlooq die willich all : en noch en zoud ick niet  
Voldoen mijn lievend' hert, Orania, bebinden  
Zal wat trouw Batabier heur meer als zelsz beminden,  
Hollands ghewest baerd wel/vergheet doch niet mijn naem.  
Ghp maechde kens/ ick bid/gund my g'laurierde faem:  
Met goud en zilver draed wilt die upt kunstichts' naelden/  
Op bed gozdinen meest/en waermen Venus maelden  
Stelt daer myn rechte beeld/want alleen om heur eer  
Ick moedich gae ter dood/en gheef heur 't leven weer.  
Doch als ick t wel bedenck zo win ick niet mijn sterben/  
Want dat zp waer ghedood zoo most ick heur doch derden:  
En derwend' heur/mijn lief/zo zoude ick leven in  
Tien durzend dooden daeghs/dus is een dood veel min  
Als zo veel dooden daeghs/dus wil ick hier by blijven/  
Ghp Batabieren wilt dit voor mijn grafdichti schryven,

Hier leyt met lust

Die noyt in rust

Aeneas

67

Heur mocht verwerven,  
Maer nu uyt trouw  
Tot zyne Vrouw  
Aenvaerden 't sterven.

THEODORA,  
In laeghers kleedingh.

De kille-koude-maen/de brandende zong straelen  
Dooz loops dwangh baech ghenaecht/nochtans wil zp niet tacelen  
't Ontsteken heure hert, mijn Woud-heer van ghelyck  
Ziet anders niet als liefd: doch ik en zie gheen blyck  
Dat zyn verkleumde hert toont liefdens blammens teken/  
Noch dat zyn koude aerdt dooz liefde zou ontsoken.  
Hyp schuwot myp/en veracht myn smeking en ghebeeen  
Beboertende de stormen mynes ooghs ghewe'en/  
Bespot myn zuchten/en de jammering myns klachten.  
Helaeg/mijn dzoefhedt hyp beginnicht en belachten  
Dewyl ich disteeler dooz dit benaerde hert/  
De Quince senly van myn klaeghelycke sinert/  
Tot bloedighe ghetraen: en noch zoo wensch ich graeglyck  
Te zien myn Woud-heer-lief, hoe dzoewich en hoe knaeghlyck  
Hyp Theodoor bernielt, 'k bin nu het sprech-woordz aerdt/  
Dat aengeboden dienst was immer gantsch onwaerd.  
Ach Hemel! schickt dat ik myn oogen mach verlichten/  
En dat ik Woud-heer hydden lucidijck mach bezichtien/  
Die waerde lieve Helt/die d'oorzaecht is myns quel/  
Die my voor eerloos schelt/ mits ich hem klaegh myn hel/  
Die moordenaer myns rust/ Struyck-roober mynes zinnen/  
Die niet als iagen lust/ en spot met zoet bemintmen.  
Die weckenauer myns lebens/die myn ziel rabzaecht/  
Die my misgunt het aes waer dat myn hert na haecht.  
Ach Woud-heer, ghy Crysan. Ha vpard van't medoogen/  
Die niet bewegen kan dooz't traeng gheboz'l myns oogen/  
En veder traen u brengt het rechte wezens beeldt  
Van d'overwonne ziele die ghy my ontskeelt.  
Ach zoetsie vpard van een ingedeloose Vrouwe/  
Die met heur bloed bezegelt heure hertens trouwe/  
En acht het u al waerdich: waerdich zy ghy t'heldt/  
Dat Theodoraes hert dooz't liefdens vier versmelt/  
En nieticht heure wesen/ op dat ghy mooghe weten  
Een trouwe Lieffter heur getrouw lyck heest gequeten.  
En u de proeve doet van's inwaerts heurs gemoed/  
Dooz d'hooge springg-tydg bloed heurs uitgeteerde bloed/

Hebt ghp hier vreughde in? Hebt ghp hier in vermaeken  
Dat ick om u my zelven gantschlyck zou verzaeken?  
Waarzaeck my zelven lief/ ik verzaeck gantsch Theodoor,  
Want dat ick waerden man/my zelven dus berlooz  
Wat meerder gloop ken u Theodoor betrachten  
Als dat ick blijcken doe hoe waerdich ick u achten?  
Verachter stuurs en wreed/ verkleunde dwarse jeughd/  
Liefsd haeter/ roert van mijn hert/en zielens vreughd.  
Ghp zyt alleen de Af-god waer ick om moet knaghien.  
Ick weet dat Woud-heer hier int bosch daghelyckt komt iaghen/  
Dies ick dit Jaghers kleet/(waer niemant my in ken)  
Noch Woud-heer ken verspien ick Theodora ben/  
Aentrock om hier ter schulp/tghezichte te ghenieten  
Mijns Woud-heers, die beginnicht alle mijnen verdriet  
Dus ick verburghen krupp hier achter d' Elmen haegh  
En midlertijdt zyn komst ick mijnen onluck behlaegh.

### W O U D - H E E R .

**W o u d .** Goddieme/znoo goddin der redelooze dieren  
Die met een ydele diensi uw ver aufaere cieren:  
Wat zeg ick? uw Aluaer/ een valsche gheschildert beeld/  
Het gheen men Venus noemt/wiens schalekhept ons ontsteelt  
Het redelijcke stuur des redelijcke menschen/  
Waer doos ons gapple graeght betrachten niet noch wenschen  
Als na onkupsche minne die de reughel viert  
Dies onze redens gheest dan dullich raest en tierd.  
Waer zyt ghp wt gheteecht? wt wilde en siuure baeren  
Des woeste blauwe zee/die anders niet vergaeren  
Als slupinchepds onweer/gh lyck-aerdich uw natuur  
En murmurarend steets/als voorzood' uws getruur /  
Hoe baech zien wt de zee/gh lyck oft gheraes eeng silden/  
En dat de trotsche golven 'thyp'len temmen silden/  
Ja d' heughelycke zon/ons blapende toelacht/  
Glyck oft al waer in rust/ en alsmer minst op acht:  
Zoo ryst de dulle zee door schickelijcke winden  
Gelyck of Heeml en Aerd hun zelven woud onbinden.  
Beziek uw werck Goddin/ziet wat ghp hebt ghewrocht/  
Orania, helas/ hebt ghp int net ghewrocht  
Door uwen valschen schijn. Ghp noemt u zelsg Almachtich  
Behydt nu deze Drouw die deereelich/ en klachtelich  
Veroordeeld ist ter doob, hoe heeft Godt my bewaert  
Door deze geyle min, de deughdens kupsche aerdt  
Heeft mijn hert opt beheerscht/goddinne aller rypen  
Op d'aerd/ en klaersie ster van die in d' Hemelschijnen;  
Hoe luckich zyn wt die doos uw wet zyn beheert,  
Wt die die schalcke Venus eer/ en faem verteert/

Waer

Waer is mijn Jaghers boogh? Waer zijn mijn gabe pylen  
Zoo Venus moerdich is/laet Venus vpp en wyle  
Met my heur Vrouws ghebeve ghebruycken, zp en recht  
Met my int minst niet uyt, noch 'kinderlyck ghebecht  
Heurs wispeltuur ghe zoon / laet kinderen met kinderen  
Kindts speelen / tpast hum best/Cupyd kan my niet hind'ren  
Laet kommen hem int veld? 'k wed Woud-heer hem verwind  
Hyp ziet niet wat hyp doet/het boesken is verzind.

Verzind.

ECHO. Woud. Wel? wie antwoord my daer? wel wie mach dat doch wezen?  
Ick hoorden ymmer yetz/ ick hoor beschepdlich dezen  
Klanck. Echo, dwaes zyt ghyt? die volcht g'lijck ick voorgae!

Iac.

ECHO. Woud. Ja, zyt ghyt? dats niet vreemd/en bootst mijn woorden nae.  
Zyt ghy yetz anders meer?

Heer.

ECHO. Woud. Heer van bedrooch en loghen  
Loghen.

ECHO. Woud. Wat zegeht ghy dat ick liech? ghy hebt u zelvs bedroghen/  
Wat zyt ghy doch die my dus antwoord stout en bot/  
Verklaert my uwen naem/wat zyt ghy liefd's af Godt?

God.

ECHO. Woud. Zyt ghyt? wien/Venus zoon: gayl/hints/en gans onmachtich?

Machtich.

ECHO. Woud. Zp machtich was verliefdt op heur Adonis, klachtich  
Ondecketen zp heur minne die heur weer onevlieghet

Liecht.

ECHO. Woud. Wat liech ick schalcken dwaes! Het schijnt dat ghy my driegeht,  
Met Mars boelcerden zp: waent ghy tek u zou vreezen?  
Ghenaectt my zo ghy durft. Wilt een man niet vreezen,

'k Kan niet weeven.

ECHO. Woud. O alder blootste gunl nu vreest ghy voor de strick.  
Wat zyt ghy Venus Echten zoon of basierlich?

ICK?

ECHO. Woud. Ja ghy/o zotte zot.

God.

ECHO. Woud. Een God; een God van smerten.

Van d' herten.

ECHO. Woud. Van d' Herten! dats verziert/wel wat mach u doch tarten  
Tot dit zoo stouten antwoord! wech'tig alte slecht.

Recht.

ECHO. Woud. Is dit uw' antwoord recht? ghy weet niet wat ghy zegeht.  
Waer mede straf ghy dan die u gansch niet verninnen?

Minnen.

ECHO. Woud. Met minne straf ghy die? wat straf zult ghy dan binnenv.  
Voor my die u niet acht. Zoo veele als een haer,

Mionnaer.

Meent

Woud. Meent ghy 'k beminnen zou? ho! ho! 't is beer van daer.  
Wanneer waent ghy dees straf op my dus te beleden?

ECHO. Heden.

Woud. Wat/ heen? ha zotten klap! uw kindshedyd ghy verhond/  
De minne kan zo haest niet hebben 't hert doowond.

ECHO. Wond.

Woud. Wien zoud ik lieven zo ick staech ben inde vooy-ra?

ECHO. Doora.

Woud. Theodor? ho ho in't minst ick daer niet hooze na/  
Ghy waent ick heur bemin/ doch daer in mist ghy.  
't Is Zy.

Woud. Is Zy het die ick haet? en afkeerlyck mis-achte.

ECHO. Zachte.

Woud. 't Is uwen zotten klap en bumpten uwen machte/  
Is 't reukeloos ghespreck niet gepl en bumpten reen?

ECHO. Neen.

Woud. Wat waent ghy dat uw vracht ons hier ghebiedt alleen?  
Met wat gheweir meent ghy my hier toe te beweghen?

ECHO. uw eeghen.

Woud. Met myn gheweir? dat heeft Goddin Dianas zeghen/  
Die over u macht heerscht/ verdoost u machtich vier.

ECHO. Hier.

Woud. Hier? dat kan nimmer zijn/ dencht niet dat daer myn lot lepd.

ECHO. Zot scheyd.

Woud. Scheyd ghy van Bacchums dranck vol grissen en vol zotheyd.

ECHO. Godheyd.

Woud. Wat's dat? ick zie yet graeus! 't Welck daer zijn lustie papt/  
't Mocht wel een herte zijn dat langhe heeft ghewaeyd/  
En onder's lommers schaeuw verzaedich nu wil rusten/  
Ha't is een schoone schoot/ maer wie en zou niet lusten  
Te wandelen in 't bosch? nu Woud-heer toont uw kunst/  
Diana, deze pyl ick schiete met uw gunst/  
Ter eerien mijnes vrouw/o hooghen Hemels glooy/  
't Ghemicchte is ghetrefst/dit is mijn Vrouwes vicroop.

THEO. O alderwreedste pyl/dat ghy wist wat verdriet  
Dit vroebe herte lyd/ ick weet ghy zoudre niet  
My hebben dus ghewondt/de gheestelijcke smerte/  
Heest wredeleyck vermoort de ruste mijnes herte.  
Zeght my ghy wrede pyl/zeght my verblaert uw reen/  
Antwoord my stommie hout/onluck quam nopt alleen/  
O alderwroestste Vrouw.

ROEMERT.

Hoe is 't? hoe is 't beminden?

Ach Roemert niet ghelyck ghy my hier dochter te binden:  
Maer ghelyck dit drosf ghezicht gheschaerd herts traenen vloepd/  
Zo oock dit arme hert nu wredeleycke bloed.

Wier

Hier Roemert, is de pijl. R o e m. The'dora voeght u nadre.  
 Ach ouden trouwen vriend! ach Roemert, tweede Vader!  
 't Betaent u best/dat ghy my/larp/die vermoort  
 Is deze hand-repck doet/die in d' upz mijns gheboort  
 My weenende ontsingelt/en zult de laeste zuchten  
 Oock hoozen mijnes epid, uw nar men die vol vrichten  
 Van nelp in mijn teere kindse zwartje Jeugt  
 Mijn wieghen zijn gheweest/vriend Roemert, ghy nu meugt  
 Van deze trouwe harm een baere vooz my maecten  
 Op dat deez droebe Drouw in heur graf mach gheraken.

R o e m. De droefheid is te groot. W o u d. Ach Hemel wat macht zijn?  
 Onluckelijcke schoot/het schijnt dat hy door myn  
 Seer bitterlijcke klaercht/o God wien mach doch wezen!  
 Wat Jongman mach dat zijn? Ach Hemel had ick dezen  
 Te reuckelozen pijl/haege/niet meer voorzicht  
 Ghestuert/o God/wat raed! Ich vrees het Hemels licht/  
 Vermitt mijn wreede daed/zijn waect begint taenbaerden.  
 Help God wat ist? wie ist? mijn Theodoor! o waerde/  
 En aldertrouwste Drouw. Aerd/openet nu uw hert  
 En slot dit Lichaem in. Ich doozzaech ben des smert  
 Van deze repne maeght. R o e. Lief Theodoor zyt moedich  
 God hoop ick zal uw Jeughd dooz zyne gracy goedich  
 Noch hoeden al is thert dus doodelpck ghelyond.

T h e o. God gun't gheen hem gheliest/mijn pyne die verkond  
 Dat nu de dood ghenaecht/dus moet ick Roemert sterben/  
 Omocht ick vooz mijn dood die gunste noch verwerven  
 Dat ick vooz zeker wist wien dat de pyle schoot.

W o u d. Wat doe ick? vlucht ick niet vooz derp onnoosle dood?  
 Van 'scherpe snijdend waerd't welch is heur stemme klaeghlyck:  
 Ken weet niet wat my port, 'schijnt my te zyn behaeghlyck  
 Te hoozen heure klacht, g'lyck of mijn gheeste voed  
 Op 'zuchten heure hert/en op't versloote bloed/  
 Zal ick heur spreken aen? of zal ick heur ontluchten?

T h e o. Zoo ick dus sterf/Roemert, sterf ick met dups duchten/  
 Om dat ick niet en weet wien dat my heest vermoord.

R o e m. 'Twag Woudheer. T h e o. Is't mijn Lief?  
 'tis Woud-heer op mijn woord.

T h e o. Hoe rustich scheypd ick nu upt dit onrustich leven.  
 Mijn lieve Theodora wilt het my vergheven:  
 Dat dit bedroefde hert mocht syzeken nae 't ghevoeld:  
 Ghelooft myn ziel beweert om dat ick heb ghevoeld  
 Op uw ghetrouwne hofst. onlückig man ghebooren!  
 Liefd-waerde-Theodora, lief/mijn ziels verschoonen/  
 Verschoont hem/trouwe pomph/die gheen verschoon is waerd:  
 Ghebid ghy dat ick sterf ick sterfve fluer ter haert/  
 Ach dat ick boeten mocht deep schote met mijn sterben

Zeer willich Woud-heer zoude zyne leben derben:  
Want uw dood is mijn dood. R o e . Ziet wat ghy hebt ghedaen,  
Ziet dit bedzoefde werk/ziet wat ghy hebt bestaen:  
Ziet hier uw wreede doent/ziet dees vermoorde vrouwe/  
Dooz uw hand ghedoot/die eerst dooz liefdens trouwe  
Om u heur zelss vrllooij/die in onre'ens ghezind  
Be'ens rijpe vruchten zoect/omrije reden vind.

T H E O ,

Woud-heer ontroert u niet/zijn zegghen wilt niet achten/  
Helac Roemer! weet niet wat de liefdens krachten  
In myn hert kunnen werken. Woud-heer ik bekend  
Ghy my vermoordden incucht/want ick uw eyghen ben.  
Als ich uw wreede pyl in dit arm hert gheboeden/  
Het scheen myn gheest voortwist dat ghy de pyl doelden.  
Ghy trachten na myn dood/beziest hoe ghy my vindt/  
Ziet Theodoor ghequest/die u starch heeft bemand.  
Ders schoonen weeden hand die my heest willen wonden/  
Die heest het rechte wit van uw ooghs stuur ghevonden.  
Wegeert ghy anders rets? kan Theodora meer  
Uw gheven? eycht uwo wensch, nopt wilder ghy Woud-heer  
De wond die liefd myn gas gansch gheleue gheven/  
Ontkent ghy deze schoot? vermoorder mynes leven.  
Ghy ghloofden nopt de wond die ick niet bloeds gheveen  
Door dit bedzoefd ghezicht: niet klae chelyck gesteen:  
Ontdeekten waerden held/hoe kunt ghy mi ontkennen/  
't Verstorte bloed 't welcht ghy wyt deze zyd ziet rennen?  
Zo dit u niet beweeght/zo dit betrarent ghezicht  
Uw wreedheyd niet betemt/ en ghy na liefdens plicht  
Meelijden hebt/mijn lief/ zo zal ick dubbel sterben:  
Eerst om dat ich u lief/ en dan om 't niet verwerden  
Als weerliefd en meelij/ 't verzoech dock anders niet/  
Dan dat ghy my omhelst als ghy mijn sterben ziet/  
Ghlyck of ick waer uw lief/ en dat ghy my beminden.

V V o o d .

't Ghezicht lyd zulcken pyl dat d'ooghen gansch verblinden/  
Mijn liebe Theodora! zal ick zegghen myn/  
Nu ghy myn niet en zint? zult ghy mi myne zijn?  
Als ich uwo weer berlyc? ja uwo beneem uw leuen/  
En mocht ghy myn niet zijn als ick u dat kost geven?  
Nochtans zult ghy myn zyn in ders bedzoefde staet/  
Nits ick u nu meer lief/ als 't dvt uw heb ghehaet.  
En dees myn wreede daed zult ghy mi zelven wrekken/  
Met dees pyl die ick schoot mooght ghy dit hert doozseecken.  
Mijn wreedheyd was te groot/ en daerom eych ick lief/  
Nu oock een wreedlyck loon/doet niet my u ghelief/  
Oomoeedelyck ick kiel/ beklaghende myn snewen/  
Vergifnis eych ick niet/maer offer op myn leven,  
Ziet hier de blinde pyl/ziet hier de stouten boogh/

O o n

77  
O onbedachte Jeughd/ ha reukelooze oogh!  
Lies wzinghd uw handen niet/noch't schoone haer dus trecken;  
Maer straft myn wreede hert/ myn doent wist niet bedecken/  
Toont aen hem gheen meelp/ die nopt medooghen had/  
Dan dood dit wreede hert waer liefsdeng vrant zat/  
Wilt my na myn misdaet rechtbaerde straffe gieven.

- TREO. Die straf verkoerten zoude t'korte epind myns leven.  
WOUD. Kort ghy het myn/ myn lief/ myn doente is te znoot.  
THEO. Wv sterven/ lief/ waer my een dubb'le wreede dood.  
WOUD. Mits ghy my sterven zaecht die t'leven niet is waerdich.  
THEO. De liefde en de waect zyn beyde niet een aerlich.  
WOUD. Waer liefde eertydts was daer dzinghd de waect wel in.  
THEO. Liefd-waerde Woud-heer gansch gheen waectlust ick en bin.  
WOUD. Liefd-waerde noemt my niet/ dan naemt my fel en wreede.  
THEO. Dat ghy uw schuld bekent dat stelt my gansch te vrede.  
WOUD. Helaesp! schult beken/hergheest u t'leven niet.  
THEO. De waect kan niet herdoen het gheen eens is gheschiet.  
WOUD. Gheschiedt/ helaes! gheschiedt t'gheen herlyck ick beklaghe.  
THEO. Enu beklagingh doet ick inde waect ben trage.  
WOUD. Hoe! kan de duldricheit plaets binden in uw hert?  
THEO. Vermits dat ghy medooght het onluck mynes smert.  
WOUD. En zulck medoghen die myn hert en ziel doet knaghen.  
THEO. De quel verlicht als die eenparich werd ghedzaghen.  
WOUD. Meer draegh ick mits ick zie in uw pyjn myn end.  
THEO. Wv rechte weerliesd werdt daer bliek'lyck dooz bekend.  
WOUD. Ach dat ghy zaeght myn hert! ick weet het zoud u deeren.  
THEO. Wv quelling doet my/ Woud-heer, myn herts quel vermeeren.  
Verdubbeld dodens dood/mits ick uw rouw bespoor.  
VVoud. Enmeest/ helaes! beklach de tjd die ick verlooy/  
En niet met danchbaerheyd uw trouwe liefde loonden.  
THEO. All' uw afkeerlyckheidt uw weerliesd nu verschonden.  
Vernoeghingh heeft myn liefd/ nu ick uw liefde weet.  
VVoud. Helaes in't lebens eynd tot myne hertens leer.  
THEO. Tot myne glory/ lief/ tek heb myn zielens vreughde.  
VVoud. Van hem die moorder was uws lentens frissejeughd.  
Vernieldt dit wreede hert/ vermoordt het/ of dooysteekt/  
Op dat ghy door myn dood het ongh'lyck op my wreect.  
THEO. Ghy b'hoordt/ o waerden Helyb/dees borst my niet te toonen/  
ik Vergheest u/ lieve lief/ ick wil uw doent verschonen.  
Zoud ick dees schoone borst in t' minste petz misdoen?  
Zo dooden ick my selfs/ den Hemel wil my b'hoen.  
Ach eed'le blanche schilde/ boschweeringh myns herts zuchten/  
Waech heb ick u bestoond/ helaesp! zonder vruchten/  
Is t' mooghlyck dat de brand uws wreedheyd is verkoelt?  
Is t' mooghlyck dat uw hert medooghenheyd ghevoeldt?  
Bedriech ick oock my selfs? zoud dit myn Woud-heer wezen?

Igt niet een Mat'm're heeld? die myn herts lieft dooz dezen  
Albastrenschijn bedziegheit? ghelyck myn grauwe kleet  
Mijn Woud-heer nu bedzoogh? Ach lieft het waer my leet  
Zoud' ick u pet's misdoen/zoo waer myn trouw ghebroken/  
Als ick weet dat ghp lieft zo ben ick wel gewroken.  
Gheluckigh was de tyd als ick u lieft/verkooz/  
En luchtich was de wyd als ick om u verlooze  
Dit leben/aenghezien dat ick nopt kost verwerben  
Int leben uw weer lief'd als alleen door myn sterven.  
Laet d' Hemel mi zyn wil met Theodoora doen/  
K Vergheest u waerdste held/uw misdaed ick verzoen.  
En zo ghy lyckwel dencht dat ick my v'hooz te wreken  
Het was u boogh en pijl/wilt die in stucken breken/  
Besleet de wraecht op hun/zoo is't doch al vervult  
Want uwen boog en pijl die hebben al de schuld.

ROEM.  
THEO.  
  
Breekt die. W o. Verbloekte hout/op dat ghp geen mensch's leven  
Verkoort baldaed' ghe hout/aen dupzent dupzent stucken  
Breekt ick u boog en ppl/en wil u oock ontrucken  
Uw veeren en uw pees/op dat ghp niet behout/  
Ja onder voeten treen gh' spek onruut en veront.  
Als ick nu wel bedenck tghen my onlangs verleden  
Dooy d' Echo was ghezepd/zo vind ick dat de reden  
De waerheyd heeft ghetreft/Want lieft is nu myn Heer/  
Wiens Meester ick opt was /en lieve grondich weer/  
Ja vindt myn ziel belicht dooz liefdens zoetsste stracle.  
  
ROEM.  
THEO.  
  
Wat wonderlick roeval! want zo ick niet en saele  
Zo zijn zp beyd' gewond/ en beyde met een psl.  
Ziet wat de liefde werckt/en in zo krochten wpl.  
Comt laet ons zoeken raed om heur na hups te brenghen.  
  
THEO.  
Woud.  
  
In deeze kleedingh niet/dat zal ick niet ghehanghen/  
Want twaer my groote schand'/en maeckten veel onrust.  
Lief/ in myn Vaders hups zalt wezen wel verzust  
Want dood of levend'/ heden zult ghp zyn myn vrouwe/  
En tot bevestingh gheef ick u myn hand op trouwe.  
  
THEO.  
Woud.  
  
Woud-heer ick ben vermoeyd dooz ppne die ick ly.  
Grypt moed/mijn epghen hert/en voeght u dicht na my/  
Wy zullen met voorzicht dan wel tot hups gheraken.  
  
ROEM.  
Woud.  
  
Laet onze nar men mi een krebbe vooy heur maken,  
Slaet Theodoor uw narm om Roemers hals/en met  
De ander myn omhelst/en na ghemack u zet/  
Op dat de wond niet raeckt/zoo kant myn lief niet hinerten.  
Ach my/k geboel de steeck tot inde grond myns herte.  
Voeght u na u ghemack, en wend u. ROEM. 'Tsal wel zyn.  
Ach Woud-heer nu is't wel/en ick gheboel geen pgn.  
Voorzichtelycke treed/want wp zyn beyd' ghelaeden/

77

V V O U D . 't Gheen schij mi denck dat moorcht ghp/vrienden/zelven raden.  
T H E O . Hoe is 't mijnen Theodoora voelt ghp oock de wond?  
Helaeg met groote streekte: doch mijnen lief ghp kond  
Wel denchen dat de smert gheen pijn is dooz't verwerben  
Van uw liefs/ en mijn dood is in uw arm gheen sterben.

### 't Seste Bedrijf.

W I L H E M , V R E D E R Y C K :

**G**estaghen arbeyd windt/ dies spoeidich wyp gheraeckte  
In 't zoete Vaderland, daer wyp zo langh na haechten.  
In reukelooze Jeughd als't onghezift verstant  
Doch datt er gansch gheen eer als bupten 't vaderland  
Te winnen was/ terstont teegh ick na breamde landen  
En zocht na myn gheluck/ en dat niet leeghe handen,  
Het gheen ick zedert heb gheleden niet ghebaer/  
Is wel gheregistreert op dit verzielvert haer.  
Zomtijds was 't Hemels hreughd/ en kort daer na weer hellep/  
Nu luck/ en dan verdriet/ nu voorzpoet dan weer quellen.  
Ich dankt God voor 't ghelyck van een gherust ghemoedt/  
In dees verkleunde Hersft: ja 't doet my meerder goed/  
Dat God my heest ghespaet na al' myn woeligh dzaben/  
Ich in Bataefschche aerd in 't laest mach zyn begraven/  
Als of ick Crelis schat en rjckdom had vergaert/  
En dat myn naem en faem in glooy waer vermaert.  
De Vaderlandsche liefsd in ons zo weert ghebozen/  
Dat ick wyt myn ghebacht het land nopt heb verlooren.  
Natur teelt zulcken liefsd die na ghebooz-plaets strect  
Ghelyck de zee-man als de zonne onder trekt  
Stelts na de reys-plaets ooght/ die levend hem voorbeelde  
Als een verburghen schat waer in beslaet zijn koelde.  
Wat zeegh ghp Vred rick die in dezen Hoffchen haegh  
Voor dezen nopt en waerde/ zo pverigh en graegh  
Quaent wpt u Vaderlandt in uwe after-jaren/  
Wat is 't dat u beweeght/ ik bid wilt het my verklaren?

V R E D .  
"I Heb u in onze reys bezold je mael vertelt  
Van Cypriaen, myn zoon/ hoe zeer 't myn herte quelt  
Dat ick dus langh van hem in eenichepd moet wezen/  
Dies my 't verlangen heeft veroorzaect dat ick dezen  
Reys heb ghenomen aen: want 't is omtrent een jaer  
Verleent dat hy vertroch/ doen zynde in ghebaer  
Eens heete selle hoozts/ die niet en kost ghenezen  
Hoo/ dat myn lieve zoon in Holland weer zou wezen.  
't Orakel zepden zo/ waer over ick beslot/  
Dees reys op staende voet/ vermits my zeer verbroot/

De zielste mynnes zoong/ 'k verhoop hem zo te binden/  
Verkoelert na zyn wensch/ W 1 L. 'k Weet dat ghy hem bemindē,  
Maer is u wel bewist waer dat hy is gehupsit?

V R E D E. Te Leyden by de Burg/ doch ick en weet niet iupst  
't Hups waer hy hem onthout. W 1 L. 't Is best wyr hier verwachte  
Tot morgen met den dagh/ en dat wyr ons bezachten  
Met d' eerste waegens die na Leyden zullen gaen.

V R E D E. 'k Beveel u al de zorg/ ghy kund het beste raen.

C Y P R I A E N , O R A N I A , H E E R M A N , E E L H E R T , met vier  
of vijf dienaers van Dianas Tempel.

C Y P . O glorieuse grond! die eer niet lang zult dragen  
De klarste Hemels Ster/ die opt de menschen zaegen  
Bekleedt uw bruyne huwdt met uw rieraet-geblocint/  
En dat ghy 't schoonste dzaeght vymoedich u ber oemt:  
Ick zeg het schoonste schoon/ de eer van alle eer en/  
Ja waer Araxa zelz noch deugd mach komen leeren/  
De Eer des Maeghden-Key/ Achsulken Phœnix ist  
Dat ghy/O Haeghs gewest/ de waerd des Nymphen wist:  
Met lo bren van puur goud zoud ghy u grond bekleeden/  
Om dees verweende Vrou op 't prachtichst op te ledien,  
Verheughelijcke bosch/ uw telg'ren breed verspreyd/  
En all' u lieftlyck los op 't aerdichtst 't zamen breyd/  
Uw Veld-goddinnen wilt te zamen nu ver zellen/  
Opt hand uw Saters/ laten zy malkaer vertellen  
De waerde dezes Vrouw/ mits ick gheloof ghewig  
Dat d' Hemel zelv's van heur in jalouise is.  
Sephiere winden/ doet dee'z teere boomkens trillen  
Van breughde heures konst/ en wilt ghy grysert stillen  
't Graeg uw Zees ghebrups/ maer zoetlyck murmurert/  
Dat ghy de stommie Visschen doek heur name leert,  
Ghy Goddelijcke Zon vertoont nu all' uw sraelen/  
Om deze waerde Vrou in 's Hemels Tent te haelen.  
Aerd/ Bosch/ Wind/ Zee/ en Zon/ gund ick myn heid verbergs/  
Ter eeren mynes Schoon/ voor wi'en ick willich sterf.  
Hier is de beste plaets om heur konst te verbedpen/  
Want dit's de wegh die heur na d' offer-plaets zal leyden.  
Nu ryjt myn gouden zon.

O R A N I A , H E E R M A N , E E L H E R T , versel-  
schapt met meer ander dienaers vande Tempel van Diana, Heere-  
man met een bloot zwaert, de dienaers draghende een glas met  
Wijn en 't ander mer Water, en een Wieroockx-vat, wierooc-  
kende den Tempel.

C Y P . Ach! Ogen die 't gheweinen  
Gansch duyster hebt verblind/ en 't bitterlyck ghestien

Myn

Mijn siemme heeft verhaerst/ o laagh verdrietich klaghen!  
 Mijn dypst're avond valt/ mits als't begint te daghen/  
 Door't gh'naken uweg zon, neemt nu uw laest offscheydt/  
 Van u schoon en de wer ldt: en voort uw lichaem leyd  
 Na uw bedzoefde graf, en ghp onnoos le tonghe  
 Vertaellster mijnes hert die duyst werf heeft ghezonghen/  
 Laes/ Cramatijske galint/ uw woort nu desfich doet/  
 Ontdeckt me Vrouwe myn komst/ mits als ghp heur te voet  
 Valt/ en ontzichlycht kneld om heur dit bloepend leven/  
 Op 't off'ren om daer deur heur leven heur te gheven.

**O R A N.** Liefso waerde Cypriaen, helaes/ ghp my gemoet?

**C Y P.** Nu mooght ghp/ perle/ zien wat reyne liefsde doet.

**O R A N.** In d'uure mijnes dood/ wat durft ghp onderwinden.

**C Y P.** Orania in nood zo kernmen best de vryinden:

Lof-waerste dezes eeuw! Ha zyp' re reyne Vrou!

Vuw waerde ix zo hoogh/ dat niemand trachten zou

Te gh'raeken u/ dies ich uw heyl'ge kleedt wil kussen,

Helacs/ de traeneng cocht myn herts lyper waend te blussen/

Doch arbeyd gansch onnut/ mits liefsde myns herte vier

De Lootsman was/ me Vrou/ die Cypriaen brocht hier/

En offer't geen hem Gode mildlijc hest ghegheven/

Het waerdichst dat hy heeft. **O r.** Wat's dat? **C r.** Myn epgē leven.

**O R A N.** O aldertrouste Held/ nu zal zijn't sterben zoet/

Mits ich de liefsse pool myngs ziele hier ghemoet.

O alderwoomste man/ ghp Prins der trouwe zelven/

Laet mijn ziel in uw ziel zyn ziele mi bedelven/

Op dat die moghen t'zaem eenzelich zyn ghepaert/

In 's Hemels monarchy/ 't welck hun ghebrack op d'aerd.

Als die in 's Hemels hooch ghelychlich zyn gherzen/

Nu dat zp/lacy/hier vereent niet mochten wezen.

**C Y P.** Laet die vereenen t'zaem in Hemelijcke Rep/

Allwaer ick inde glooy uw komst verhey.

'k Omhels uw trouste Held met zulche liefsdens banden/

Ghelych de Tempela wet vereenicht dooz rechts-handen/

De grootste glooy daer mijn Hertens liefsd na zocht.

**C I P.** De zielen blijben dan een zielichlych verlindocht/

En geene werelds weiten deze trouw kan scheyden.

**O R A N.** Pier mede zal ick my nu tot mijn dood bereyden/

Ghp weet mijn herts onschuld/ 't welck oorzaect dat mijn ziel/

Met vreughd van 't lichaem scheyd. Als ghp ziet dat ick kniel/

En 't zwaert is opgeheest/ let wel op mijn ghezichte:

Want dan mijn ziel zal zien/ ghenaken 't Hemels lichte/

Za moogl'lych is de ziel al in zijn rijck gheblucht/

En inden waerden naem zal zyn mijn laste zucht.

Mijn gheest die dlyst niet u/ om hier niet u te leven/

Ik zweer hy zal uw liefsd niet weer liefd loone gheven/

En of hem spraeck ghebrack/ ick weet wel dat uw stem  
Zo dzoevich met gheweën zal klagen dat ghy hem/  
Gen volle Echos galint volkommen zult verle enen/  
Om klaghen als ghy klaecht/ en als ghy steent te steenen.  
Te treuren als ghy treurt/ te waerken als ghy waecte/  
Te slaepen als ghy slaeft/ en waer u hert na haecte/  
En wenscht dat hy 't oock wenscht/ ja wat ghy droomt te dromen/  
En wat ghy doet te doen/en na u wil te komen  
Ter plaets waer ghy 't besiemt/ om van de liefd te hand'len/  
Glyck of ick zelsa niet u handt aen myn hand gingh wand'len.

C Y P .

O R A N .

C Y P .

O R A N .

Orania t' bedroeft my t' gheen ick heb ghehoort.

Noch meerder u bedroeft dat ghy uw lief verloort.

Die dzoefheyd is by geene dzoefheyd te ghelycken.

In 't alderdzoefste moetmen t' vroomste hert doen blijcken.

Ach! waerden/op myn graf my baek bezoecken wilt:

ICK weet de klacht myns stem doch nimmermeer in stile

Zal zijn/vermits ick u alleen en eenich laete,/

Hier zwervend op de aerd. uw liefde die gheen mate

Heeft/ niemand lieven wil/ maer op u trou ghedacht

Myns doods ghy voeden zult/ ja stadich met gheklacht

En diepe dzoeve zuchten murmurerend spreken/

Als van uw trouwe liefde t' wisse ware teken.

C Y P .

Orania ick bidde ghy u zegghen staectit/

Want met uw woorden ghy het hert myns ziels geraectit/

Mijn Enghel/zijt vernoecht/ en zonder meer te spreken/

D'asbeelding uwg inbeelding doet myn herte breeken.

O R A N .

En of ghy lief somtijds aen d'oeber van den sijn/

Al weenende beklaecht de knaging uwg pyjn/

Ghebiedt de lieve stroom dat zp dooz d'aerde dringhen/

Om myn uw bitt're klacht in 't dzoeve graf te bringhen.

Of als ghy dooz 't ghelilach de zee t' ghebzul ontseelt/

En zyne drupsing trost/ 'k bid ghy hem dan beveelt/

De zee god zyne zanden lebendich doet wellen/

Om aen myn dzoeve graf uw leven te vertellen.

En als ghy 't boschens rupsingh dooz u klachten stilte/

En 't tecre lief ghebloem dooz angust en vreesche trile/

Ja 't zoete loswerck best/ en heure kleur verlooren/

Dat alles zo beweeght dat ick het oock mach hoozen.

C I P .

O R A N .

C Y P .

O R A N .

Inbeeldingen me vrou verleyden uwg gheest.

Helaes voorbeelding trest bedroefden aldermeest.

Mits c' overwinnen hert d'inbeeldinghe benarren.

Zo dat de zinnen door de dzoefheyd gansch verwarren.

Vaert wel myn waerde lief/ myn hert/ myn ziel/ vaert wel/

ICK na den Hemel blught/ghy blught in d'aerdsche Hel.

Ach dat ick mocht myn liefd in myn ziel mede draghen!

Doch sonder dat ghy starft: want anders ick beklaghen

Zoud

Loud uw dood/ gh'lyck van breughd myn herte schat ren zou/  
Als ghy mocht zyn verzelde met u gheliefde vrou/  
En alhoewel ick weet dat ick in 't hert uw's herte  
Zo lewend ben ghebeeld: laet tijghen dat uw smerte:  
Dat ghy gheen beeldt behoeft/waer by ghy my ghedenkft/  
Nochtans myn repne liefd u zonder ver'argingh schenkt/  
De schaduw han uw liefs/ want schaduw b'hoort te wezen  
Waer't wezen lewend is/ en immers was voor dezen:  
Het snoer is van myn haer't gheen ick zelg heit gheblecht/  
Aenbaert het Cypriaen. Cyp. Orania ick leght  
In 't middelpunt myns Hert/ waer't lewendich zal vinden/  
De trouwe lievert die ter wereld opt beminden/  
't Stanbantschste ghemoed dat opt de wereld zach/  
ICK plaets het beeldte waer Orania langh lach.

O R A N.

Dat ick het beeld myns zelgs u zelven noch moet gheven/  
In d'ure mynes dood/die wenschten om te leven  
Met u/ myn hert beklageht! o alderwreedste tyd!  
Ha snarich ongheluck te bitterlijck ghy zint/  
Te vinnich is uw doent/ te trots is u vermoghen/  
Dat ghy myn liefs/ en 't leven gh'lyck lyck hebt ontogen.  
Als ghy het beeld beooght dat u dan/ liefs/ ontvil  
Een traen uw's ooghens bloed/ houd uw ghezichte stil/  
Op 't glinst'ren baude per'l die in 't beeldt gansch zal dringhen/  
Om deed le douw uw's hert in myn herts tocht te bringhen.  
En zo de liefd u dwinghd te kussen 't beelde ston/  
ICK weet de schilderp u kusen zal weerom.  
Nu Cypriaen baert wel/ helas/ myn droeve ooghen  
Bewenen't laesste woordt. Ghy coont my u medooghen/  
Staect/ liefs/ uw droeve gheuen/laet ick uw lief ghezicht/  
Afdrooghen als hercken dat ghy myn hert verlicht  
Door uw ghemoetingh hier/ want had ick moeten sterven/  
En uw ghezicht niet kunnen voor myn dood verwerven  
Tien duyzent wert meer quel had dan myn dood gheweest/  
Maer nu ga ick ter dood byrnoedich onbevreesd.

Cyp.

Ghy weet dat uw dood myn sterben zoude zyn/  
En ick gheen leven heb ten zpt dat ick 't uyt dijn  
Ghezichte lieftlyck treck/ als voedster van mijn leven/  
Dus zo ick my wilvaerdich niet ter dood begheve/  
En dooz myn dood uw 't leven mildelijcke gaf/  
Gheloost dat all' de wereld wezen zou myn graf.  
Myn trouwe die ghebied my voor u mire sterben:  
Want liever sterf ick suer als dat ick zoude derben  
De breughde mynes zon/ en Phenix op de aerdt.

O R A N.

Ghy sterben Cypriaen! veel eerder zpt ghy waert  
Den hemel uw Lauriert/ als teken uw's liefs wille/  
Door myn dood Cypriaen, zal ick uw vooynein stillen/

L

Met

Met reden want mijn liefd uw liefd te boven gaet/  
Ghy sterben in mijn plaets waent ghy ick dat toelaet?  
Dat ghy mijn broebe ziel met deze dubbel sinerte  
Belasten zoudt en zo in bitt're quel mijn herte  
Verwurgen dooz uw dood/want als ick u waer quijt  
Gheen leven/leven was/noch tyd en was geen tpd:  
Gheen leven mitz mijn leven wpt uw leven teeldein.  
Gheen tpd vermits uw dood mijn veughds tpd my ontseelden.  
Veel grager wencht Oraen zp nopt gheboozien was.  
Als dat heur ooghen zouden zien 'verloop uw's glas/  
'twart my ren dubble dood dat ick u zoud' zien sterben.

C Y P .

En mis ick u zo zal het kooz myns zinnen zwerben  
In naere spokeryen in verwoesthep dool  
Ghelyck sterren hollen zouden missende de pool.

O R A N I .

Helaes als myn ghedachten dzeeljck overdachten  
Ho: dat myn lepen teynde uwes levens wachte/  
Ghedachten binn'ge bljm vermoorden'thert ter haert  
Ghelyck mi vernielen zal het felle wreede zwaert.  
Uw liefd is my zo lief dat liefdens trouwhepds zinnen  
Nu zullen liefdens aerdt betoonen dooz trouw minnen.  
Wat meerder glooy had de Babeloonse Maeght  
Als dat zp om heur liefs dooz liefde die zp draeght  
Sturf dooz heur rghen hand/als proef heurs hooghe waerde/  
Om zo heur ziel niet zijn te griffen hier op Aerde.  
't Is orgheluck myns sterr die't wreede wonn's toelaet  
Van dees onnos'le dood, doch 'twart noch grooter quaet  
Dat myne ooghen zaghen wreedelijcke daelen  
Het zwaert om wpt uw hert uw herteng ziel te haelen/  
Dies ick het grootste quaet dooz 't minste wjs lyck schuw/  
Want ick gheen leben heb ten zp ick't treck wpt uw.  
Gheen andere ghedachten nopt myn gheest ontslypht/  
't Ghelyck myn liefd niet by de liefde des Egypten  
Soub'reyne Coningin/maer ghelyck zp niet en acht  
Het kost lyck si tot ghetuygh heurs heete minmens macht/  
So wil ick door myn dood de Wereld openbaren  
Uw leven en uw liefd myn waerdste panden waren.

C Y P .

Desgh'lyck zo is uw leven myne levens grond  
't Ghedencken uwes dood myn hert en ziel doowond  
Orania ick bid/laet my in uw plaets sterben  
Waer dooz ick trouwhepds proef rechtvaerdich zal verwerken!

O R A N .

Helaes dat ghy sturst/en ick uw graf bezochte  
Wjaect riep uw Lichaemus Tomb/ aucht daelden wpt de Locht  
Den Donderich ghedryps/die klaegh'lyck zoud' verkonden  
Dat ghy ghestorven waert om myn onschuld' ghe zonden,  
Leest Heroykische held/want meerder glooy ken  
Ick wensche niet als dat ick graegh ghesurven ben/

Wat meerder schande kost de wereld my na gheven  
 Zo ick ghp zpade dood / hier noch op d'aerd' zoud' leven?  
 Batavia is te eel ick die fael zoud' besjaen  
 Dat icca vooz loon uwg liefsd uw dood had aengedaen.  
 Dus/ Waerden/ zyt gherust. 'k wil my ter dood bereyden.  
 Lief/ Cypriaen, baert wel. CIP. Hoogh-priester wilst my leydien  
 In heur plaets na 't gherecht/ myn dood heur dood bevrjd.  
 Orania baert wel/ leeft uw bestende tjd:  
 Laet myn dood teerken zyn myns liefsdens waere trouwe/  
 Neptuun leven ick u ges om 't ulte te behouwen/  
 Ich sterf op dat ghp leeft. ORA. D'w sterben waer myn dood.

CYP. De rechteliefde blijkt in d' alder grootste nood.  
 ORAN. 't Is my genoegh dat ick uw trouwe liefsde hoozen.  
 CYP. Zal blycken aende daed/ het zegghen zijn maer woorden.  
 ORAN. De woorden myn genoegen/ 'k neem die hooz de daed.  
 CIP. Orania myn liefsde zulcke niet toe en staet.  
 ORAN. Weet ghp ick dooz uw dood dypst dooden zoud' gevoelen?  
 CYP. Weet ghp ick na uw dood in doods geknaech zoud' woelen?  
 ORAN. Weet ghp ick liever sterbe als dat ick u mis?  
 CYP. Weet ghp wel dat uw dood myn dubb'le dooden is?  
 ORAN. Ich gae. CIP. Och neen/ ick sterf. ORA. 't Waer teghen redens wetten.

CIP. Ghp sterben/ neen/ myn dood zal uw dood beletten.  
 ORAN. Wijn waerden Cypriaen, uw teghensrijd niet batt.

## HEEREMAN.

Orania niet weet wat onze wet toelaet/  
 Als pemand vooz syn vriend/ of syn vriendin wil geben  
 Hypwillich zich ter dood/ hem schencken mach het leven.

ORA. Dat hy my 't levenschonck zo deed hy my de dood:  
 Helars/ ghp weet niet in wat naere d'welke nood  
 Ick my bevinden zoud' / ia 't minste myns ghedachten  
 Dat deez' held vooz my slurs my dypsent dooden v'zachte/  
 En d'eenicheyd waer in ick my bevinden zou  
 Zou zonder my te dooden h'zengen zulcken rouw  
 Dat ick ghelyck een geest staecht zwervende zou dwalen/  
 Om myn verlozen lief weer upp syn grafte halen.  
 Velaegs/ in wat verdriet zou dit hertloose rif  
 Hier dolen op de aerd? Zyn dood waer 't znootst vergif  
 Om myn in teerings quel hier quynend te doen leven/  
 Want sterben kost ick niet/ noch my ter dood begeven:  
 Mitz d'hoop ick door ghebe en int laest weer krijgen mocht  
 Die lieven waerden Man/ waer ph'rich ick na zocht.  
 Dus leben/noch de dood/ ick gheen van tween zoud hebbien/  
 Maer spinnen niet Penelope het eyndeloos Webbe/  
 En breugen ebb en vloed/ in dit bedroest ghezicht.  
 Lief/ Cypriaen, zo ghp opt aen myn oogheng licht

Ontstaect uw liebend hert/ laet tek u nu bewegen/  
Te staken uw voornem/ en my niet wile zijn tegen  
In 't geen mijn herte wenscht/ dat 's ghy my sterven laet.

Stond ick uw wille toe het teelden zulcken haet/  
Ach/ tuschen hert en ziel/ die in mijn geest zou strijden/  
Om dat ick u dooz 't swaert onnozelijck liet lyden/  
Geen leven was ick waerd. Ja niet de naem eens man/  
Zo ick niet will' ch en graeg voor u schoon/ sterven kan.  
Ww Cypriæn die komt besloten om te sterven/  
Al quam een Hemels stem/ en drepghden my onderben/  
't Geen niet 't onderben is/ ick niet verand'ren zou  
Om off ren 't leven op voorz 't leben van me vrou.  
Te droebich waer 't verlies/ als ghy/ Sterr waert verlozen/  
De eenichst Maeghden-pool. Want sulken vrou hier bozen/  
Noch dese onse eeuw nopt luchelyck ghenoot/  
Helaes/ waert ghy ter graef/ zo waert de asch ghedood/  
Waer deughds faem nu op draepe de wijde wereld over.  
De wereld nopt geen Lijck ter aerde zond' meer droever/  
Als t uwe zoude zijn. Ser was heur leyd-sier quye/  
Deughd surf van leute rouw. De tyd zoud voorz zpi tyd  
Ontpden onse tyd. Natuur zoud' droebich klagen  
Als zp heur eelste werck na vryle aerd zach dragen.  
God Pan zijn zoete pyp/ die opt verheugh'lyck zong  
Dooz cramatijck getoon de Goon te weenen dwong.  
Parnas, en Helicon, verfoyniden zich in daelen/  
Als kunst-goddinnen u van hier dus zagen halen.  
En Tyrons lieve Bruyt/ Bodinne vanden dagh/  
Men innumermeer weer boven 's aerda kries rysen sach.  
Ja Proserpina zelsa de scepter zoud verzaecken/  
Als zp het wzeede zwaerd u leben zach ghenaecken.  
God Iupiter die zou zijn Arent laten bliuen/  
Om dat hy 't droeve eynd uws doods niet zoude zien.  
En Aeool, zyne zoon/ ontborde flucky zijn wunden/  
Om dooz het buld'rend ghraes Europa se verlinden.  
Europa, arme vrou/ met re'en wel klagen mocht/  
Als zp die Symply verlooß/ die heur de Laurier brocht  
Van erbaerheyd triumph/ en al deez' waerde Maeghden  
Des Batabiers gheweſt/ niet reden bitter klaeghden  
't Verlies van heur Oræn, Orania zo waerd/  
Als deez' myn blyde ziel gheblycht is vande aerd  
Na uw toekomend erf/wilt om myn dood niet knagen/  
Maer laet het teken zyn deg liefd die ick u dzage.  
En in uw eel ghedacht my gunstich plaets vergund/  
Mits ick in 't leven was uw lief/ in dood u vrynde/  
Meer glorp ick niet wensch; zo glorp is geen zonde/  
Als dat ghy myn liefds trouw de wereld wilt verkondet/

Niet dat ick gierich ben na tytelycche eer/  
Maer om dat ick alleen deeg waerde maeghden leer  
Wat deughd en eer vermach/ en een wrg liefd meer achten  
Als duyzent milioenen minne-lusteng nachten.

E A L H .

O trouwen Batavier! ghp nu wel blpecken doet  
De zoomheyd uwes hert/de eelheyd uwg ghemoed/  
Dus sterwend' om uw lief. H E R R . T z y n Goddelijcke werken,  
Oraen ghp zyt bezypd/lepd Cypriaen ter Kerke  
Dat hy voorz t hoogh Autaer zijn Vrye-wil verklaert.

H E R R .

Mgn hoogh Autaer is hier/tis deez Goddimme waerd/  
Ha Monarchaele Vrou/den Hemel zp ghetuunghe  
Dat ick upp Vrye will/en liefd myn zelven bryghe  
Nu onder trechters zwaert/en sterf voorz deze Maeght  
Die valse beschuldicht iz. O R A . Moet d Hemel zpn gheblaeght,  
Helacp myn onrust ick nummermeer en stille:  
Beneemt hem Hemel/ eer zyne liefd/ en zijn wille/  
Op dat ick niet en zie myn epghen leven sterft.

C Y P .

Misgunt niet/waerde lief/uw lief deez eer verwerft  
Klaegdt niet/o perleng per'l/maer wilt ghp stadich leven  
Ghlyck ghp opt hebt ghedaen/en d' Wereld voorbeeld gheven  
Hoe veel de deughd vermach/mijn liefd myn ghebiet  
Ick dooz myn sterben staek um onverdient verdriet.  
Ha rechter rechte-eers hand/wiens eed' le Palmens vochte  
All' balsem overtreft/o Hemel nopt ick dochte  
Dat in uw Heyl' ghe raed myn luck 'tghelucke had/  
Ick met bestend verlos/deez' hand die ick bewat  
Oyt hebben zoud gheraecht: de vreughd myn ziel doet beven  
Op hoop ick dooz d' hande hug de ziel ziels aeg zal gheven;  
Ontzichlyck ick verzoech/mijn schoon/verlof myn gheest/  
Ick dit Juweel dan kus/ als een die gloxp heest  
De handen zjns Houw'regne graciech te raken/  
Ghlyck trouwe onderdaen/ en zyne liefd te maken  
Poch grooter tot zyn Prins/nits de hug meer ontstreekt  
Het vier zjns hertens trouw. Ach traeten waerom breekt  
Ghp upp mijn waerde Vrouw/wilt doch uw bigg'len staken  
Want uwe per le glans myn zenuwen ghenaken/  
En sypden ghlyck een vlym het leven van myn ziel/  
Imperiael ghezicht/al biddende ick kniel/  
Damp't doch uw traens vliet op die dubbel sterben bringhen  
Mitg' ick deez' lauwne bloed dus bloedich upp zie bringhen,  
Orania, ick bid/zijt doch/mijn hert te breen.

O R A N .

Hoe wilt ghp dat ick stil? ghp weet ioh hier alleen  
In deez' bedroefde eeuw' in duyzent doon zal leven  
Vermits ick u verlies/ en peder gloof zal gheven  
Ghp om myn misdaed sturst/en g'looven dat ick ben  
Oneerbaer, alhoewel ick myn onschuldich ben

't Is waer dat myn ghemoeid zich inwaerts niet zal quellen/  
Maer lyckwel zal de saem myn naem in op-spraech stellen/  
En wat's op aerden waerder als een goede naem:  
't Is noch onlangs verleen een Nymphen's goede saem/  
Door een eer-steelsier-brouwe door verzierde loghen  
En znode after klap schier valsche lyck was ontoghen/  
Ten waer de waerheyd zelsa de leughen aerden dach  
Brocht/ lyckwel nam de schoon: die b'eer ten hooghs' ontzach:  
Zo na de valsche saem dat zp verlooq heur zinen/  
Ja 't eerbaer herte kost/ helae gheen rustie binnen/  
Nits heur ontstelde gheest heur ghene vrede gas/  
Voor dat de zup're maeght verplaatsten na heur graf.  
Zo krachtich is de eer in 't wesen der eerbaren/  
Die met bedachte zorg heur maeghdekrang bewaren/  
Op meer, als eerbaer zijn de eerb're maecht betrache:  
Maer gh'lyck zp eerbaer is wil eerbaer zp gheacht.  
Gust nu ghy eerb're hert/ uwtmuntende Goddinne/  
Die liever koos haer graf als valsche lyck met minne  
Lust hier besaenit te zyn: dus laet my Cypriaen,  
Vermits de saem my schendt/ nu na myn graf oock gaen/  
En na myn dood zult ghy gheturghie moghen wezen/  
Dat ikh onschuldich was/ helaes! en dat my desen  
Dood qualich was ghedaen/ dies pder my beklaecht:  
Dit's meerder glooy als te wezen reyne maeght/  
En met oneer besaenit/ laet dit uw hert beweghen  
Dat ghp my sterben laet. C Y P . Gheen reden houden teghen  
't Volbringen myns besluyt/ baert wel/ myn waerde schoon/  
Tot dat ikh u ghemoet in 's Hemels ewighe troon.

O R A N . Ach Cypriaen! C Y P . Mijn lief/ ikh bid u/ zpt te heden.  
O R A N . Hoogh-priester staect zyn wil/ waerom zult ghy hem ledien  
Ter dood: ziet wat ghy doet. ach waerden Cypriaen!  
H E E . Uw leven hy uschenkt/ dus laet hem rustlyck gaen  
E B L H . Na d'offer-plaets/ uw leven is u weer ghegheven.  
Ach wonderbare liefd. O R A . Orania ghp leven?  
De wereld is te nauw voor myn bedroest ghemsed:  
O Hemel zondet u de mensche niet en doet.  
Want myt behoeftde bocht/ uw rouw is niet te stillen/  
Gheen water myt de droeve ooghen vallen willen:  
Maer blieten herte-bloed/ op dat di wereld ziet  
Het naechste ware beeld van myn benauw verdriet:  
Verlaende lassie stem wilt zo beweegh'lyck klagh'en/  
Dat nopt de Watariter uws ghelycke zaghen.  
Verkeert uw blonde haer in grigisch zilver wit/  
Bleek zp uw bleesche-bel/en sluyt uw ooghens lit/  
Vermits gh uw gouden zon: die nimmer weer zal keeren:  
Af zynde dooghens licht op mooght sacrificeren/

27

Vw wezen wyp verzaecht/ uw hoozing sluer verdoest/  
't Ghevoelen uyt uw band/ uw tongh heur spraech beroost/  
Vw reucke reucht loog maeckt/ astijvicht uw vys zinnen/  
Vw vng'ren strengelt t'zaem/ op dat daer dooz hier binnien  
De azens tochte slupt/ en gheest uw laestie zucht/  
Kruypt inde dypst're aerdt/ o eed'le lieve lucht/  
Vw langhen arm uytstreckt rückt myn in uw gloop/  
Laet Cypriaen alleen niet hebben de victory/  
Dat hy uyt liefde sterft/ gunt myn/o God/ de eer  
Dat ik in uwe Hemels tent mach wezen eer  
Myne waerden daer ghenaect/ om hem de krans te gheven  
Opt d'eng' lens koor dat is/ de plaets van't eentrich leven.  
Laet ik Monarche God/ hem blasen 't liefghelydt  
Op d'hemelsche blazijn/ ha ziele vliegheit nu uyt  
Dit hertelooze ris om welkom hem te bidden/  
Die nu uyt liefde sterft/ en slucky ter dood wil blieden.  
O hemel moogh'lyck is dees arme vrou te stout/  
Om t' epsschen zo ter baert niet u te zyn ghetrouw.  
Maer aerde/gh'lyck ich aerdt in t' leste weer moet wezen/  
Vw aerde oyent aerdt betoont uw aerdtich wezen/  
En flockt my aerdt in/ tot dat de Hemels Heer  
Opt zyn ghenaed my roept om dan te leven weer.  
En ghy belommert bosch roepdt uyt uw jonghe sprupten/  
Vw lenteng' kled' ten scheurt/ ghevoghelt wilt niet uften  
Als droebe bitt're galint/ en ghy rebieren kaecht  
Vw zoet ghemurmureer/ maer naere druyzingh maeckt  
Dooy buldingh uweg vliet/ ghy zomme scijnt uw stralen/  
Diana laet u licht op daerde niet meer dalen.  
En binden nimmer ruyist/ ghy zee God ebd noch bloed  
Vermits nu werdt verstoert het alder trouste bloed/  
't Gheen opt de wereld had. ach liefd' de liefdezelven/  
Onschuldich dooy de wet in d'aerd men zal bedelben.  
Ach Aerdt/ omwool' le Aerdt/ als ghy hem hebt bewat  
Ich wensch/ghy/lieve Aerdt/mijn herte dan oock had  
Int aekelijcke hol. Want meer licht zoud' ikk binden  
Int dypst're naere graf. dooy tby zyn myns beminden  
Als op de Werelds kreng doch zo ghy Aerdt niet  
Beweeght dooy mijn ghebedens bitterlijck verdriet  
Beweeght ghy trotze Zee/en laet uw woestie baeren  
Dit afgbesloofde rifeen wile tyd bewaeren  
Want lieber dood in u/ als leverb'd in een Zee  
Van traen/ zonder hoop te treffen opt de ree  
Waer deeze ziel na haecht. of Winde God uw Winden  
Ontbind op t' alderwycedst'/ en wilt ter baert verslinden  
Dit Lichaem van de aerdt/ helacy! arme vrouw  
Hoe zinteloos ghy wenscht/ doch 't is de piuure rouw/

Die teughelt myn ghezind, den Hemel wil my gheven  
Een recht ghelaeten hert/ zoo ghp wilt dat ick leve  
Ghelyck een spieghel voor de Wereld/Heer/ ick wsl/  
En met ootmoedicheyd ick my misnoeging stil  
Ghehooraemlyck ick wil my na uw wille bryghen/  
En door ghelaetenheyd myn bryghzaem hert ghetryghen.

### Het Sevenste Bedrijf.

Z E E G - H E E R .

**A**ch alderdzoefstie staet/wat zal ick eerst beklaghen?  
Heur leven of heur eer? Wat meugt ghp droefheyd vragē?  
Zy is die bepde quijt/dat sleben zp alleen  
Verlooz/dat zwaer verdriet zou de bedachte reen  
Vertroosten kunnen/want t-was heur daerom gegeven/  
Maer dat de Heyl ge eer vermoord wert dooz quaet leven  
Is onverdraeghlyck voor dit grype witte hooft/  
Want het verlies heurs eer de ziel en leven roost.  
Ach over-droebe-eeuw/ziet waer toe wp onz' vrychten  
Zorghvuldich voeden op/om ons niet dypsent duchten  
Al levend in ons graf: in d'oude after tyd:  
Te drucken niet moedwil/God weet wat therte lyd  
Dag Vaders die zijn kind ontuchtelyck ziet dwalen,

B O D E .

Wt d'oude Mans ghezicht men droefheyds beeld kan haelen.  
Myn Dochter/lief/Oraen, B O D . Zijt dienstelijck ghegroet.  
Wat brengt ghy vode nieuws? 't zwaert/mog'lyck/noch behloed  
Het geen myn Dochters hert dooz sneed sonder melpden.  
De tydingh die ick brengh die zal uw geest verblyden.  
Wat is t? is zp onthalst? zeght vode/zeght/wat is t?  
Het schijnt wel aen uw spraek dat ghy het nieuws niet wist/  
Hoe dat uw kind de dood vdozt leven woud verkiezen.  
Zal zp dan sleben niet om heur misdaed verliezen?  
Daer is een die de dood voor heur wt liefd aenbaert.  
Kversiac niet wat ghy zeght zoo ghy't my niet verklaert.  
Vermits ghy't/Heer/niet weet zo zal ick het u zegghen.  
Ondeckt my doch het nieuws / uw bootschap wilt wpt legghen.  
Als zp voor d'Hooghen-priester was gekomen/waer  
D'onstaenders met ghewenen/ en droeffelijck missbaer  
Beklaegden's Maeghdens staet: Ja al de Kerkx pylaeren/  
De zarken/en 'tghesteent van anghste bevend waren/  
Blyc zp om heur onschuld aldaer te toonen klaer  
Om een hoof-aerd'ghe Orou die heur in dit ghehaer  
Ghebrocht had dooz bedroch/doch zp wag niet te vinden:  
Fluyt reeg daer sulck gheraets/en schick'lycke ontbinden

De

De surpen/zoot scheen Diana sweeten bloed/  
D' Aerd trillen/beesden/en dzeef sluech onder de voet  
D' Hoogh'-priester die t' Aetaer/na Tempels wypze/wijden:  
Daer na uw Dochter was gheleyd denoot lyck byden  
Hoogh' priester na de plaets waer d' off'rhand zou geschien/  
Zoo haest als Cyriaen op wech heur had ghezien  
Beleest heur viel te voet/ en schonck heur daer heur leven  
Wt liefd om willich hem voor heur ter dood te gheven.  
Hoorz nu voort het verbolgh/ zp die vol dzoede smert  
De doodeng nakingh breefden/ greep een Manlyck hert/  
En teghen sires met moed/ al Cyprianas zeggen/  
Betrachtend' zijn voorneem niet reden neer te legghen/  
Doen bleek herte vrouwe liefde/inde grootste nood/  
Glyck of de dood het leven/en r' leven waer de dood.  
O aldertrouwe liefd! wie kan het los witspreken?  
Met zoo veel tonghen alser sterren hoogh wytbreken/  
En zo veel steinen ghlyck de Zee heeft d'ifsch zand.  
Maer ghy o vrouw Diana, mooght het niet u hand  
In d' herdsten Dyamant op 'calderdiepste graven  
Wat loon dat deze twee ijt liefd elckander gaven.  
Ach wonderbare reeuw! uw wezen ix verkeert/  
Rutere jeughdens liefde 'twillich sterven leert.

Z E E,  
B O D.

Hoe eynden deze strijt? Waer zijn zp bepd' ghebleven?  
De overhand had hy/zijn dood gaf heur het leven.  
Vermits Dianaes wet diergh'lyck vermoghen gheeft/  
Dat alser veman sterf voor die ghezondicht heeft  
D' misdadicthen dan wyp ter stond weer werd ontslaghen.

Z E E,  
B O D.

De Menschen dier helijken toeval nopt en zaghen/  
Hoe zalment weten als de Tempel open is?  
In deze plaets/mijn Heer/want hier het loopen is/  
Waer d' Off'rand zal gheschien/dies zal hier zijn tghedranghe  
Om zien de trouwen heid die willich is ghevanghen/  
Zodat ghy Cyriaen, mijn Heer/hier kund zien gaen.

Z E E,

En inden Tempel niet. B O D. Waer de zond' is ghedaen  
Daer werdt die weer ghestraft/de tyd zal haest genaken/  
Laet ons gaen na den Haegh om int ghezicht te raken.

Z E E,

Mijn hert is zo verguickt dooz't gheen ghy hebt ghezepd  
Dat all' mijn dzoede knagingh luchlyck van my schepd.

H E E R E M A N , met sommighe Dienaers van den Tempel van Diana. E E L H E R T , en C Y P R I A E N , aen een zyde vanc Toonneel, en aen d'ander zyde V R E D E R Y C K en W I L H E M .

V R E D E . Welhem watg daer te doen? ziet hoe 't volck derwaerds spoet.

W E L H . Het mach zijn datmen daer een offerhande doet.

H.B. Eelhert gheest my de Wijn en twater daer beneven.  
V.R. Het schijnt of pemant daer verliezen zoude 't leven.  
Laet ons oock derwaerts gaen. H.B. Laet dit vnoof le bloed/  
Medoghende Goddin/uu lang vergramd ghemoed  
Nu stillen/ghelyck de wijn dooz twater op temp'reren/  
V.R. Of hy die/ die daer knield/ mi wil sacrificeren?  
W.B.L.H. Ach armen Jonghen held! V.R. 't Land is noch niet behyd  
Van d'oude zondens plaeg verleden langhen tpd.  
H.B. Rechvaerdighe Goddin die d' Hemelicke zonden  
Int openbaere straf/ nopt hebben wy bevonden  
Zoo vast ghehepde liefd als van deeze held ghetrouw  
Laet Petronels misdaed/o Goddeliche Vrouw/  
Door hem nu zijn gheboet: die mild ghelyck schenkt zijn leben/  
Ach hoe mijn bloed verschrikte 'tschijnt dat mijn handen beven,  
V.R. Zeer geeren zoude ich zien dees Jongh'lingh in 't ghezicht.  
H.B. 't Is mooglyck s' Hemel wil dat hy de Zonnens licht  
Mits d' Hemel is versteurt nu niet behoocht raenschouwen/  
En dat mijn Vrou daerom mijn hert dus wil benouwen  
Keert/ keert u Cypriaen, en na 't gheboomt u zet/  
Want 'glinsteren bande Zon mijn oud' ghezicht belet.  
V.R. O God/ het is mijn zoon. W.I.L.H. O alder dzoefste maeren.  
H.B. Nu is d' Off'hand ghereed/God wil syn ziel bewaeren.  
V.R. 't Is mijn Zoon Cypriaen. H.B. Heer gunt hem uw by stand.  
V.R. Houdt vriend/help God/vriend houd. H.B. Wat is t? wie hout myne  
Durft ghy dit Heyle ge werck dus onbedachtlyk slozen. Hand?  
V.R. Ach lieben Cypriaen, Cypriaen mijn verkozen.  
H.B. Van hier/pacth u van hier/en steurt de Off'hand niet.  
V.R. Ach Hemel 'tschijnt mijn hert verwurght dooz dit verdriet.  
H.B. Van hier/oock fluyt van hier/ban hier of k maeck u voeten/  
Ghy niet gheralen mooght het gheen wy off'ren moeten.  
V.R. Aen onze Vrou Diaen? dooz heur hulp quam ik hier.  
H.B. Zwijght/zonder spreken/zwijght/vertrecht/maeck geen ghetier.  
V.R. Gommedelick mijn heer/moet icck u dienstlyck vraghen  
Maerom dees Jonghen held/helace te behlaghen/  
Moet opgheoffert zyn? li bezweer u by heur naem  
Dat ghy my doozzaech zeght: wat heeft hy huur misdaen?  
H.B. Zeght my waerom ghy vraght/wat ken zijn dood u krencken?  
V.R. Zijn dood? helacs/beel meer als mijn Heer hen bedencken.  
H.B. Ter dood hy hem begheest om zijn vriendins misdaet.  
V.R. Hoe? sterf hy dan up liefd? zo uw Wet dat toe laet/  
Wil ick my fluyt voor hem ter dood ghewillich gheven/  
Onthooft dees graeuwen man laet deeze Jongh'lingh leven.  
H.B. Dat waer de Wet misdaen het recht verstaet ghy niet.  
V.R. Zo weyghert ghy my/ Heer/ het gheen ghy hem toeliet.  
H.B. Ghy zint gheen Batavier/daerom kent niet gheschieden,  
V.R. Wilt my de rechte grond uws Wetten dan bedieden,

- H E R .      Zeght my eerst wien ghy zyt. V R . De Vader des Jongman.  
 H E .      Zyt ghy zyn Vader zo zyt ghelyck am/  
 D a e r o m v e r t r e c h t myn v r i e n d . V R . Ach mocht ghy Vader wezen/  
 O dat ghy Vader waert/de Vader/Heer van dezen  
 B e k l a e c h g h e l y c h k e n held, Ach mocht ghy Vader zyn!  
 H E .      Zo ben ich van een zoon, maer al waer dezen myn  
 D i e nu ten offer komt, 'k zou my te breden stellen  
 W a n t wat den Hemel wil behoocht ons niet te quellen,  
 V R .      Bedroefden Cypriaen, moet dit bejaert ghezicht  
 B e o o g h e n d e e z ' e l l e n d ? ' Waer beter dat my 't licht  
 D e s H e m e l s d u p s t e r waer, spreekt ghy niet myn beminden?  
 H o e kan een Vaders herte meerder roulue vinden !  
 G a n g g h e e n b e w e g i n g h / z o o n ; s p r e e k t myn zoon Cypriaen.  
 C Y P .      S t e l t Vader u te breen/west niet myn niet belaen/  
 W a n t n i m m e r mocht u zoon besteden beter 't leven/  
 A l s a e n heur die uw zoon het leven heeft ghegeven.  
 W a n t z e d e r t l i e f d s b e k i e s myn ziele had verpand/  
 E n o n d e r d a e n g h e m a r c k t van myn Princes/de band  
 D i e uw zoons herte boeypd dooy voorveraeds verkiezen/  
 O m die heur wil ik graeg myn leven nu verliezen.  
 H E .      D i t s ' t g h e e n i k h e b g h e b r e e f dat hem zyn Vader zou  
 B e w e e g h e n weer tot spraeck. V R . Helaes/mijn hertens rouw  
 I s daer need niet ghesilt. C Y P . O n l u c k i j s t e g h e b o o z e n /  
 W a t heeft de tongh ghedaen ! moogh lijk Diana's toozen  
 D oo r ' s p r e k e n weer ontstreccht/vermits de wet verbied  
 D a t n i e m a n s sprekken moet als d'Offerhand gheschiet.  
 H E .      M y n v r i e n d / e n w a e r d a t ghy u Vader zeght te wezen  
 D a n t r o o t w e n Cypriaen, g h e l o o f t / d a t i c k u d e z e  
 V e r s t e u r i n g h d e s O f f r a n d / d i e ghy dus stouthick doet  
 D oo r d e z e r e c h t e r s hand zou straffen aen uw bloed/  
 W a n t Cypriaen nu moet weer na den Tempel keeren.  
 V R .      'k Acht dat die niet misdoet die aen zijn Princ en Heere  
 M e t beden en ontzich ootmoedich valt te voet.  
 H E .      D e t o o z e n i n Diana hier door meerden moet.  
 V R .      D e t y d de t o o z e n l i s t , d e h a e s t i g h e g h e z i n d h e y d  
 B e s t a e n d e metter daed 't hoozneem des toozens blindheyd/  
 B e k l a e g h t z i c h n a d e r h a n d , v e r m i t s ' t o n r o e r t g h e m o e d  
 D e reen vermonid/ verdrijft/verstoort/ en gantsch verwoerd/  
 I c k bid bezadicht/ Heer/ hebt melp/ daer beneven/  
 G h e r e c h t i c h e y d behoocht de rechter plaets te gheven,  
 D o c h i s s e r g h e e n m e l p : laet my dan hebbien trecht/  
 'T w e l c k ghy niet wepereren / kundt want hoe goed ronds en slecht  
 I c k i n myn doente ben/zoo ben ik trechte waerdich  
 E n zo ghy 't my niet gund zo zyt ghy onrechtwaerdich.  
 H E .      I c k onrechtwaerdich, geest my zuleix doch te verstaen.  
 V R .      G h y z e p d e my terstond hoet niet mocht zyn ghedaen

Dat ghy een uyt lands man hier mocht sacrificeren.

H E E R .      't Heb u niet meer ghezyd als ons de wetten leeren.

V R E .      Weet dan dat Cypriaen, myn zoon / een vreemdingh is.

H E E .      Vriend / dat en kan niet zijn / daer voordeeldt ghy in mis.

V R E .      Mijn zegghen is ghegrond / 't zy hoe 't myn Heer voorbeelden /

H E E .      Spreekt dan uw meeningh uyt / zeugt my waer ghy hem teelden.

Men ziet meer op de plaets als op de Vaders bloed.

Van waer is zijn gheboordt? waer was hy opgheboordt?

V R E .      Ick noem hem vreemdt midts hy uyt my niet is ghesproten.

H E E .      Zo is hy niet uw zoon is hy niet van uw looten.

V R E .      Al teleden ick hem niet / kan hy myn zoon niet zijn?

H E E .      En zeyden ghy niet erenstich hoe dat hy dyn

Ghelyfden zone was? V R E .      Maer niet uyt my ghebooren,

H E E .      'k Acht dat ghy door de rouw uw zinnen hebt verlooren.

V R E .      't Ghevoelten gansch gheen rouw waer ick my zinnen quyt.

H E .      Ghy zijt een schalcken vos zo ghy niet zinn loos zpt.

V R .      't Oprecht' en schalcke hert nopt 't zamen paren kommen.

H E .      Hoe kan hy zijn uw zoon hebt ghy hem niet ghemommen?

V R .      Hy kan myn zoon uyt liefd / en uyt natuur niet zijn.

H E .      Wech wech hy is uw zoon ghelyck hy is de myn.

Dees Jonghman is u vreemd / en wilt ghy voor hem spreken?

Hoe ghy uw reden wend ghy onderdelt valsche troelen.

V R .      Al windt ghy woordens strijd myn recht ghy niet en roost.

H E .      Die licht bant woogden is werdt zelden hier ghelooft.

V R .      Ghy doet gheen recht / myn Heer / en misdoet uw erwaerdichepd.

H E .      Op my en op myn kind valt deze onrechtaerdichepd.

V R .      Uw blinde heerschappij het reed'lyck siuer verlepd.

H E .      Uw zegghen heeft gheen slot ghy spraeckt niet gheen bescheidpd.

V R .      Zijt Hemel myn ghetuych / wec u ghy Magistraten /

H E .      En Princen hier op aerde / hoe kan God dit toelaten?

V R .      Hoept ghy den Hemel aen / die ghy moedwill ch misdoet.

Mits ghy my weghert recht / den hooghen Hemel moet /

My hoozen en onz' Broiou / die al ons herts secreten

Toozien en oock de grond van onz' hoozmen weten.

H E .      Vriend zeght my zo ghy 't weet wie dat zijn Vader is?

Ghoudent ghy zijn gheflacht / of die hem nadert is

In bloede als ghy zit? V R .      Hoe kan ick u dat zegghen?

Zo ick het zels niet weet. H E E .      Wilt my 't beduyd uytlegghen /

Waerom ghy zoon hem noeme? V R .      Om dat ick hem bemind

Heb zedert ick hem bond / ghelyck myn eyghen kind.

H E .      Hoe bond ghy hem? en waer? V R .      Dat zal ick u verkonden /

Aen d' oever banden myn heb ick het kind ghevonden /

En zedert opgheboord na myn gheringhe staet /

Ghelyck myn echte zoon / ick bid / myn Heere / laet

Mijn nu doch op het veetsel het wonder u voort zegghen /

Hoe vreemd dat ick het kind op 't water vonde legghen /

't Scheen

93

't Scheen oft eerst door de storm de Kijn was opgeheuert/  
En met bedachte zorgh behendelijck ghestuert  
Op een verdroogde grond/ waer 't d'rstich wiechskien raekten  
Want aen 't grondt water kroest/ doch 't water dat ghenaechten  
Het kind in 't minste niet/ 't scheen dat het Element  
De vondelingh onzach/ gelijck een moeder wendt  
Nae 't hoeden heures vrucht/ ick ken u niet beschrijven  
Wat menschelycke vrueghd/ 't onnoozel gingh bedrijven  
Als ick ghenaechten 't kind/ 't welck zo meesmuplend lach  
Glyck een die ziet zijn wensch als 't my aen komen zach.  
Het wiechskien was Cypres/ het welck my goed deed rammen/  
D'arme vondeling doen Cypriaen te namen.

- H E B . En hoe zyt ghp ghenaem? V R . Mijn naem is Vrederijck,  
H E B . Neen zeght vry biedens strijd/ want ghp zult wreidelijck/  
Dit uw ghevonden kind benemt zten het leven/  
Hoe zeer dat ghp hem lieft/ en 't leven hem wilt gheven/  
Hoe langhe is verleden dat ghp 't kind eerst vond?  
V R E D . 't Jaer zebentien en vier/ als den Spangjaert in 't rond  
Had Lepden vast beleyd/ de Prince met de Staten/  
De Lande schepen-dyck doortrekken hadden laeten/  
Tot ontzet van de Stadt recht met de springhe-vloed.  
H E B . Ach Hemel wat veroerte vind ick in myn bloed!  
V R E D . Mijn Heer als ick het kind voort t' mynen huyse brochte/  
Met koestering en streling en 't kind wel bezochte  
Oft eenich letzel had/vond ick om 't vondlings hals/  
Een oude gouden penning/ met schrift/ grieckx/ of wals/  
Kondom de muntens kries/ 't gheen wp niet kosten lesen/  
Ick acht ick hebbe noch. H E B . Laet zien. V R E . Mijn Heer 't is  
H E B . Komt nu bedrofde slaeyp heeld bande naere dood/  
Sluyt d'oogen tenten op: ach d'roefsheyd alte groot!  
Want teanen upt uw vloed/ en helpt my nu beklaghen/  
De alderdijfste staet die Batavieren zaghen/  
Ach Vrederijck, Vrederijck, het luch liert om heur rad  
De d'roefsheyd is mi mijn die ghp te vooren had/  
Onluckelijck ghester! dit is het zekerst teken/  
Derg jonghe d'roefsheyd zal dit oude hert doen breken.  
De munt is my bekent/dit was de band myns trouw/  
Die ick op trouwe gaf aen myn ge-echte vrouw/  
Dit was de eerstie gift die ick heur gaf myn leven:  
En mits heur trouwe liefd heeft x die weer hergheven  
Aen onze eerste vrucht: twee herten ghp verknocht/  
En wat's uw boedschap nu: helael's de dood ghp brocht!  
Aen dit besneude hoofd/ wel mach ick u vernamen/  
Trouw-penningh waert ghp eerst/ die ons brocht bevy te zamen/  
Rouw-penningh zyt ghp nu/ li beween myn epghen bloet/  
Hoe kan't myn epghen zijn zo ick 't verstoorten moet?

Aen' en bedrukte zoon/ waer toe waer't ghy gebozen/  
Om in uw teere kindshyd eerst te zyn verloren?  
En wonderbaer en vreemd dooz' s water's liefd behoed/  
Die u niet voorbedarft beschermden voor zyn vloed/  
En in behouden haven staert/ op dat uw Vader  
Het leven u beneem. Ach God! wat is hier nader?  
Als u/ O Al-heyds-Al! (want zonder u/ o Heer/  
De Zee en bloeiden niet/ de Zon niet lichten meer)  
Noch d' Elementen vier in't minst niet zouden werken:  
Te bidden (milden God) uw dienaer te verscherken/  
Heb ick/ helas/ dus blind ghezonidcht in myn tyd/  
Dat ghy mi op myn kind uw tooren wrekeind' zyt!  
Ben ick/ O Heimels Prins/ dus in't ghetal der snooden/  
Dat ghy wilt dat dees hand myn eghen kind zal dooden?  
Beheerscher over-al/ is myn misdaed zo groot?  
Wat heeft myn kind misdaen? die/ lacp/ is in nood/  
Heer/ straft myn na verdienste/ wilt myn zoon vergeven/  
Begraeft dees gryse man/ schenkt Cypriaen het leven,  
Doch uw Godheyds wil hier't al ten besten voeght/  
Laet/ heer/ uw wil geschen/ uw dienaer wel ghenoeght.  
Ach/ Vreed'rijck waerden vriend/ wat poeden my te vragen  
So diep na zyn gheslacht! Help't Vred'rijck mi beklagen  
Het onluck dat ghy ziet/ 't gheen uwne was in schijn/  
Ach Vrederijck! is mi warachtelijken myn.  
Mirak'len onzes euw' niet reden machnen zeggen:  
Dat vreemde dinghen onder Tijd verburgen leggen.  
Niet upten ken myn spraek hoe't arme herte trilde.

Vx.

O Scherper aller schep'slen! Al-Beheerscher/ wilt  
Verscherken onz' Natuur. Wilt ghy sacrificeren  
Mijn Heer uw' eghen kind? H E E R. Ick anders zoud' onteeren  
Het heylige Altaer. Helas/ mi vind ick 't gheen  
Ick Zeegeher zeyd/ en my in mynen droom verscheen:  
Het scheen my doe een droom naer vind het nu waerachtich.

Vx.

Almogend' hooge God, Al-Wetert, en al-machtich,  
Zal d'Echte Vader mi van't kind Scherp-Scherter zyn?  
Wat ghy wilt/ O God/ dat moet gheschien dooz' myn  
Ghewill ge wil. V R E. O Heer/ O Heylige Orak'len!  
Dat my in onze euw' beoogen deez' mirak'len.

H s.

Bedruchten Cypriaen. H E E R. Vreedrijck ghy hebt gegist  
Te vrsjen Cypriaen, en zonder arch/ noch list  
Dymoedich hebt bekent zyn Vader niet te wezen.  
En tek die waenden dat de offerhand op dezen  
Uw Zoon zou zyn ghedaen/ vind nu myn eghen kind/  
Ik Gelooft het kwaecht uw hert/ vermidts ghy hem bemand.

Z E E G H E E R .

91

Wat vreemd toe-val is dit! Het vreemst dat lyf opt hoozden!  
 Zon Heereman zyn zone zelven dus vermoorden?  
 De man is in zyn licht. H E E R . Is dat niet onz' Zeegheer?  
 O ouden trouwen Vriend! Z E E G . Ick had gelouen eer  
 Ten waer ick Elhert vond. H E E R . Na hem is 't dat ick wachte/  
 Om d'offerhand te doen, ziet hoe de duystre nachte  
 Ghenaect/ de Zon verloope. Z E E G . Het domme blind ghezicht  
 Van't sterfelycke oog verdupsert 's hemels licht/  
 Wy wandlen hier bedempt. Piet dat de Hemels machten/  
 De heilige voorsicht/ 't belot des Hemels krachten/  
 Hier by ons zichebaer zyn/ of met ons sprake houdt:  
 Maer 't wonder dat wy zien/ en 't vleeschlyck oogh aenschout/  
 Zyn Godes misde baden die wypzeken hoozen/  
 En twygen zyne machte aen zyn wptverkozen.  
 't Heb Elhert met de andrens komst op wegh gestaerkt/  
 Vermits deez' vreemde toeval/ die my duchtich maeckt:  
 Want als ick wel aernmerk het gheen u is erbaren/  
 So schijnt het dat myn hoop en vrees g'lychaerdich waren,  
 Doch ick verstaet 't geheyn niet mits de duystre zin/  
 Nochtans besluupt ick dat hier is wat wonders in.

H E . 't Gheen dat ghp niet verstaet Zeegheer verstaet ick klaerlyck/  
 Doch isser pets ter werld 't zy geestelijck of waerlijck  
 Dat u verburgen is/ zo is 't dit werck ghewest.

Z E . Wijend Heereman ick vol zeer duyljyk in myn geest/  
 Hoe dat de Hemels schicking pets goets heeft op handen/  
 't Zou gaeren weten wien dat is de Vader vanden  
 Ghetrouenen Batavier/ wiens ienghd de dood niet vreest.  
 Zeegheer als ghp hem ziet/ bedroeven zalte uw geest!

H E . Het is/ helas/ myn zoon die op't Altaer moet sterben.  
 Is 't uw zoon die wpt liefd zyn leven dus wil derben?

Z E . 't Is Cypriaen myn zoon die t' eynd zyns lebens is.  
 En wie is d'ander man die daer beneven is?

H E . Zyn tweede Vader/ Zeegheer, die hem in wriegs faren  
 Opt liefd gekoestert heeft. God wil Vred'rijck bewaren/  
 Voor zyn medoogend' hert/ en vroomheyd zyns gemoed.

Z E . Is 't Heereman uw kind dat ghp in d'hooge bloed  
 Verloozt? H . 't Is recht getreft. Z . En acht ghp u ellendich?  
 O Hemel hoe verblind is zyn verstant inwendich.  
 O Goddelijke sou! de nebel doch verklaert  
 Met kennis en reens licht. bedaerde Heereman bedaerdt/  
 't Komt al hooger hand/ God toont nu zyn vermogen:  
 Veel blinder u verstant is als myn oude oogen.  
 Treurt ghp? weent ghp? waerom? om dat ghp Vader zijt  
 Van trouwen Cypriaen. Verheught u/ zyt verbligd/

D' O P

d'Orakelen typghen mi bat zp uwt zaet heminnen/  
Hier is 't Godlyck besluete/dat wyp niet kosten vinnen.  
Ziet hier de tyd die wyp nu hebben langh verwacht/  
Ja zoo veel bloed verstoort/hier eynd al onze klacht.  
Heer Heereman bedaert dooz u wyp nu vol bzochten  
i'Orakels Hepl'ghe wil daer langhe wyp na zochten/  
Ziet hier uw eyghen zoon/die d' Hemel u weer jondt  
Ick acht ghy niet de grond van's Hemels Stein verstand.  
Dooz hertens inwaerts vreugbd myn tralen nu upt breken  
Met zulcken tochte dat myn tonghe niet kan spreken.

Batavia niet eer en zult ghy zien op houwen  
De wreede droeve straf daer ghy meed' zyt gheplaeght,  
Voor datter twee wyt liefsd in Echte i'zamen trouwen  
Oock beyd' van Hemels bloed: en g'lyck ons heeft mishaegt  
D'ontrouw van Petronel, en dat verstorte bloedt  
Een ander door herts trouw die Vrouws ontrouwheyd boet.

Was dit het antwoord t'gheen i'Orakel heeft verleent  
Vriend Heereman waerom? waerom ist dat ghy weent?  
Is dezen trouwen held die 'tslerben heeft verkozen  
Niet van de Hemels Stein/hy zynd' upt u ghebozen?  
Orania myn Dochter ooch van Hemels Aerdt?  
Wat waend ghy dat hun pets als liefd t'zaem heeft ghepaert:  
i'Was ons beleyd dat zp aen Woud-heer was verbonden/  
't Wijccht dat dit Wudo lyck niet van Gode was ghezonden/  
En zoo ghyt wel bezichticht zult ghy wel verstaen  
Dat d' Hemel meenden Woud-heer niet maer Cypriac.  
Was hier oyt trouwer liefsd als in hem heeft ghebleken?  
Zing Petronel bestond niet Rijckheit trouw te hysken.  
Wees zyn ghetrouwwe liefsd zal brynghen gantsch tot niet  
De zynd van Petronel oorzaeck van ons verdriet.  
Al-schicker, Heyliche Al, die talles doet beweghen  
Ghy mildheyds mildste Born, en mild in uwe Zeghen,  
Die talles oock bestuurt/ behoed/beschut/bewaert  
Wt Hepl'ghe liefsd gheteelt upt uw Godlycke aert.  
Wt Hemelsche naturur na wel-doen pmer lusten  
En zoo graegh in uw lust dat welsdaed nimmer rusten.  
Als onz hoop hooplugs was tot verring onzes staet  
Help ghy/o huly-ryck God/ nae't stuur ulns Hemels raed.  
Heer/laet nu stighen onze zielen t' hoogher stede  
Dotmoedlyck om te dankien uw moghenthede/  
Met zupb're ziels gezicht/ alleen op u ghevest/  
Op dat wyp gantsch versniaden t' Aerdsche nichers nest.

Neemt welk de dups' re damp des Werelds gayle zothepd.  
De glang/o Heer/verschijn dyn zelszelfs zelstandighe Godhepd,  
Ha Hepl'ge boyneng vliet! waer zielens hepl na lust  
Met evenlyckie graeght/als d' opp're waere rust.  
Waer na vertoest ghp doch / keert na den Tempel spoedich  
Met trouwen Cypriaen, want d'hooghen Hemel gbedich  
Gheen offerhand begheert/tig mi de tyd van breughd  
Wijns Dochter's Bruplosts Feest met deeze trouwe Jeughd  
Te houden/tyd is ryp. H E E. Zeegeher hoe kan dit wezen?  
Zoo uw kind met my Zoon Woud-heer/ja langh voor dezen  
Te zamen zijn beloost dooz d'ernste ons begheer.

Z E E G H. Zoo zp trout Cypriaen, zo trout zp met Woud-heer,

'Twelch was zijn eerste naem/de ander was ghegheven

Door Vreed'rijck, die hem bond. Woud-heer is hy ghebleven.

H E E. Als ick t bedeunk/tig waer/Woud-heer was eerst zijn naem

De ander was verziert. Z E E G. Vriend Heereman ick raem/

Dat Godes wille is/dat Woud-heer zoud bezinnen

Alleen de Jacht en 't Weld/ en niet en zoud beinnen

Orania, vermits zp is zijn Broeders Huupt:

En wy als blinde Menschen wisten niet 't bedupd/

Maer trachten niet gheweld ons Kind'ren bepd te paeren/

Vermits wpt zamen zo om 't best besloten waren.

Nu zien wy wel in 't leest dat noyt ten eynd gheraecht

Ons Huwlyck/maer de Echt die d' Hemel heeft ghemaecht.

Comt/laet ons l'zamen gaen. H E E. En Vreedrijck daer beneven/

Want Cypriaen die is twee Daders mi ghegheven/

Vreed'rijck in lievd/en ick in Echt. Z E E G. Mijn Heer uw kind

Ik immer lieven zal, maer ziet doch hoe verblind

De Menschen waeren/ja dat niemand kost bemercken

Wat d' Hemel wilde dooz het bondling-kind dus wercken.

### M A R G R I E T, R O E M E R T.

M A R C. Vriend Roemert wat goed nieuwig? is Woud-heer dus verlief?

Op Theodora: zeght my doch zoo t uveliefst.

Ist waer! of is't gelikucht? R O E M E R T. Het sien geen kluchting wezen.

Ghp kent wel dencken waer iwt dat het was ghere en/

Als zp ten huyse van zijn Vader was ghebrocht/

t Geen Theodora langh voor dezen heeft ghezocht.

Te meerder dat zijn ouders zeer daer in verheughde

Ghelyck zp verden daer een zielichlyck verbreughde;

Margriet Hoe't al vernoeghden kan niet zijn ghezeyd.

t Is nu zoo veer ghebrocht dat niemand hunliens scheypd/

t Blyccht dat den Hemel woud dit Huwlyck belegghen.

M A R G. Maer zeght my wat zp van Orania mi zegghen?

Hoe staet dat/ Roemert? is die zaech noch niet gheslechte?

Zp is ter dood verwezen/en mi gae ick recht

Na Heermans hurs om hun te troosten met mansiander/  
Verliest hy zyn Schoon-Dochter hy crijcht nu een ander.

MARG.  
ROEM.  
Zoo is Te' door niet dood al was zp in ghebaer?  
Noopt was zp zo ghezond van herten. M.A. Mits zp haer

ROEM.  
MARG.  
ROEM.  
Ghelyfde Woud-heer vond / dat hy heur weer bezinden.  
Al was zp diep ghewond daer was fluckx raed te binden,

Wat raed ghebryckaten zp? die heur hulp zoo ter haest?

Margriet datg veel gebraeght / doch van' t eerst tot het laest

Wil ich het u verbre'en, ghy weet wel dat heur wieden  
Tot hand-reych quamen daer / maer alleen heur beminden

Woud-heer gheraechten heur/zp zepden dat heut pijn  
Door niemand als dooz hem ghenezen mochte zpn.

Dies bleven wop alleen/ick Woud-heer en zyn Woeder/  
Doch niemand roerde haer als alleen heur behoeder:

Die met ghestreel en koest ringh heur ghestreets was by/  
En op het bed hy trock de pyje upp heur zp.

Maer tonluch was te groot 't hedoeft my upp te sprcken/  
Die pyj die volghden wel maer tyser dat bleef steken

Die pyj inde versche wond/ ja dat geen Instrument  
Het pser reycken kost/denkt nu wat groot ellend

Men aen heur/lacp/zach: kgeloof wel had de wonde  
Meer openingh ghehad zo hadmen 't wel ghevonden/

Maer Woud-heer was te schreumich en te zwack van hert  
Om aen zyn lief te doen zoo wzedelijchen smert/

Want liefde die gheneest niet lieve zoete kuren/  
En hoewel zp van pijn heur qualick kost ghedauren

Leed zp het met gheduld/jae zwoer dat al de pijn  
Gheen bitterheid; mits Woud-heer is zyn koste zyn/

Doch Woud-heer vond noch raed/waer me zp was ghenezen/  
En is zo wel te pas als zp opt was voor dezen.

Margriet acht dat ghy wijs wat hupp hy niet h'ur houdt  
Woud-heer is gantsch verloopt / zijn zinnen zijn verstout/

Want waer hy Pacht en 't Welt beminden hier te vooze  
Bezind hy nu alleen zijn lieve Theodore,

Met zulcken lieben lust dat hy heeft geen bestier.

MARG.  
ROEM.  
Vriend Roemert noch hebt ghy uw vrolycke manier.

ROEM.  
Margriet het hert is groen maer't beste is verloozen/  
De oude Waegh-naers graeg noch t zweepens klat ring hoozen.

MARG.  
Margriet ich gae/ghy blyft. M.A. Vriend Roemert gaet met God,  
ROEM. Eeu peder heeft de zyn helaes/ ick mis myn lot.

### REYNHERT.

REINH. O wonderbare eeuw! hoe mild ghy ons verheughden  
In uw bedroeffse tyd ghy luckelijckt verbrueghden.

MARG. Dat's Reynhert zie ich wel, hy komt ter goeder tyd,  
REINH. Batavia verquickt nu ghy herluckich zyt.

MARG. Hemel/Water/t' Pier/ja al de Weresds ronde  
REINH. Is nu verblijf/o God/uw macht ijk nu bevonde.

Waerom of Reynhert nu mach wezen dus verblyd?  
Verheughd uw lieue bosch/mits d' heughelycke tpd/  
Ghy langhe hebt ghetreurt/vermaect nu uw gezinde  
Uw dzoeve galmen staerkt/wilt blijdelijk ontbinden  
Nu zoos veel tonghen als ghy bladen in ghetal  
Op uwe Tel' gren dzaeght/ met heughelyck geschal  
Wt brald dyn glozjs lof/ roemt van de waere trouwe  
Die dezen held betoont tot zijn gheliefde vrouwe.  
Onz dzoefsheyd is geypnd de gouden tjd komt weer.

MARG. Acht hy van Theodora sprecket/en van Woud-heer.  
REINH. Nu is de plaech ghesitlt/ mi traenens ebb hen drogen/  
Gelyck de vloed verheugd door stroon en waters hoogen.

MARG. Men sprecket niet van Oraen, maer slechtelick van het geen  
Nu Woud-heer is ghemoet en hoe zy bepd' zijn een/  
Het geen men nopt en docht noch minner en verwachten  
Schijnt wonder dies het speelt ghesiaech in onz' gedachten/  
Orania die is vergheten mits d' onre/  
Doch niemand hinkter zyden van een anders zeer.

REINH. Vriend Reynhert wel ghemoet waer gaet ghy dus blymoedich.  
Ter Byploft enter Peest/ nu dat den Hemel goedich  
't Ghewenschte heest verleent/het luckelick toeval  
't Geen langhe was verwacht. M.A. 't Verstant van Roemert al.  
Maer onz' Oraniaes dood hen ijk noch niet vergheren.

REINH. Nu merck ijk wel/Margriet dat ghy niet hebt gheweten  
Hoe't blad is omgeskeert. M.A. Van Woud-heer en Thedoore.

REINH. Ick sprekke van Oraen, M.A. 't Is vreemd tgheen ijk nu hoor.  
Is zy dan niet gedood? REINH. Gedood? Margriet heur leven  
Het alberluchichst is/want zy heur heeft begeven  
Ten Echt met Cypriaen. MARG. Hoe? dat kan niet geschien.

MARG. Zo ghy wilt niet my gaen ghy zult het zelven zien.  
Ter dood was zy berwezen al verle'en drie daghen.

REINH. Weet ghy niet dat Oraen van 't Wonne was ontslaghen?  
Hoe? Reynhert dat waer vreemd. R.E. Maer niet zo vreemd als waer:  
Wyft hier een weppich/ Grier, ghy zult het lieve par  
Zien kommen banden Tempel/ anders als ghy meynden,  
Hunliedens breughd beginde/ en onze klachten eynden.  
Dat ghy zaegt hoe al 't Volck betooven waere vreugd/  
De Tempel is zo vol dat ghy'r niet in en meugt.  
Het schaterend' ghelyp der siemmen dooz manlandsr  
Met zulcken klachte tierd dat de gemeent d' een d' ander  
Niet hoozt noch hen verslaen/maer d' herten zyn vereent/  
En dancken d' hooghen God nu hy zyn gunst verleent.  
Ha lachelycke ewig/in plaets van dzoebich sterven  
Ter Byploft nu niet vreughd/ hy die zeer graeg woud' derven

Zijn leven om het heur/zal nu dooz loon zjns trouw  
In echt bessapen seur/die alder waert sie Vrouwe:  
H Verwonder/Griet, dat ghp geen teken toont van vreughde/  
Om nu Speeloot ghelyck ick my dooz heur verheughde.

M A .  
R E Y N H . M yn herts verburghen vreughd gaet boven d' wytwaerts schyn,  
Had ghp Oraen ghezien/ als Cyriaen heur zyn  
Handeroude in echte gas/ hoo lieflyck hp heur kusten/  
Heur kleur betoonden wel dat zulekx heur herte lusten/  
Ghelyck twee duyskeng: t was Margriet zo zoeten ding/  
Dat niemant sach of zp de kus gas of ontfingh.  
Ach watten purper roode kleur natuur afbeelden/  
Wie weet oft pver was of schaemt die schoonhept teleden?  
Had ghp ghezien hoe hp doen spoorden zyn ghemoeid/  
Als zp onwillich scheen: om moogh'lyck meerder zoet  
Te rapen: want 't ghehepns van dees schoone repnen  
Toont zp begerich zyn g'lyck zp onwillich schijnen.  
Ha lodderlycke kus! ick hent niet uppen/Griet:  
Maer speeloot ick gheloof hier is in d' wereld niet  
Ghelyckbaer by die vreughd/ het epnd is zoet beginnen.  
Vaert wel Margriet, ick zoerk oock waer ick mach beminnen.

M A .  
Is 't waer 't gheen Reynheit zepd/ ontvlucht myp het verstand?  
De dzoefheid is na bp als blydschap zp in hand.  
Beknelde hoezem barst/ barst wyt dyn dzoefve zuchten/  
Dit hert/ helacy/ mozzel dooz dit quaet gheruchte/  
Gheruchting galnteus vhm snoepd af dyn laeste dach  
Nu hoop in stuur gheprypl verkeert heur valseche lach/  
Heur lach bedziechster/ lach/ rabzaechster myns ghedachten/  
Nu zie ick dat van hoop gheeen vrucht is te verwachten  
Verwachten machmen niet vermits ghp hoope zpt/  
Die vegh/en roosster van de kostelijcke tjd:  
De tjd/ helaes/ o tjd ghp wond'ren kunt beloven/  
Maer al u grondz/ best zand werd haestich wech ghestoven,  
Waer is uw anchor mi/ waer is u Cabel touw?  
Wat zpt ghp hoop/ helaes/ een wispeltuer ghe vrou.  
Vermomde toveres/ een kunstighe bedziechster/  
Een vuchtelooze schijnt/ een voertighe zood liechster.  
Ha minne wat bedrijft ghp Godeloose koor/  
Verkracht/ vermoordt/ de wet van d' Heylghe natuur.  
Ziet wat de minne doet/ en hoe de nicker wrochte/  
Ja dat ick wreed lyck na Oranias leben zochte/  
Om zo te raken tot het hebbet mynes lust/  
Op dat de heete docht myns wensch mocht zp gheblust/  
En dat de grill'ge koor tot mins heur mocht geraken  
Deed minne dat ick reen/ en Gode kost verzaechten:  
En al gedaen/ zo ben ick zelven' timstrument  
Van heur gheluck/ helaes/ en myn bedroefde end/

Want

101

Want d' Hemel zelsz door myn zyn wercken brocht te wege:  
Dus zyn de menschen waer hyn zelle meeeste tegen.  
Door myne doent men nu de leugens loone ken/  
Ich die bedriegen woud nu zelsz bedrogen ben.  
Hoe w' oeght nu myn gemoed/ als ick te recht behzoede  
Hoe dat ick trachten na verstorting heureg bloede?  
Batabias ghewest te bang is voog Margriet,  
Helaeus/ bedruchte vrouw/ schijpt waer u niemant ziet.  
Doch/ lacp/ het ghemoede draeg ick selven mede/  
Het zy dan waer ick blucht/ ick blyve in onvreden:  
Ten waer ick door 't berouw eens wpt de knagging quam/  
En Gods ghenae weer geest 't gheen ick my zelsz ontnam.  
Boetvaerdelyk berouw verkringht wel Goods genade/  
Goods goedheypd is zo mild dat niemand komt te spade.

HEEREMAN, ZEEGHEER, VREDERYCK,  
EELHERT, ROBMERT, REYNHERT,  
ADRIAEN, GEDDON, WELHEM, CY-  
PRIAEN, ORANIA, WOUDHEER, THE-  
ODORA.

CYP. 't Schijnt dat de vreughd myn tongh door blipheyd spraekloos  
Mits d' heugelycke glooy die myn ziel geraekte: (maecte  
Met zulcken zoet bedroch/ dat ick my zelsz niet ken)  
Ja twysel of ick ben de zelde die ick ben/  
Ja twysel of ick zie/ en voel myn waerde vrouwe.  
't Gheluck is in die hooght dat ick van 't luck wantrouwe.  
Doch als ick 't wel bedenck/ myn leben heeft een aer:  
Want 't leven dat ick had dat leeft nu gansch in haer.  
O Heyl ghe heyle echte / die d' herten ken vergaren/  
En maecht twee zielen een waer eerst twee wezens waren,  
Niet zegghen kan ick/ lief/ myn liefde en u waerd.

ORAN. Hoe groot de uwen is/ myn d' uwen ebenaert,  
CYP. Niet evenaren kan't / myn d' uwen gaet te boven,  
ORAN. Ick bid u Cypriaen ghy zulcx niet wist ghelooven.  
CYP. Ick weet uw liefd is groot/ maer niet zo groot als myn.  
ORAN. Hoe hen uw liefde grooter als de mijne zyn?  
CYP. Vermits ghy meer verdien/ ORA. Och neen/want uwe waerde  
Gheen glyckshyd heeft van alle lievers op de aerde,  
Waent ghy in ons ghewest wel eenen is zo trou/  
Die/ gh'lyck ghy deed/zoud willen sterben voor zyn vrouw  
CYP. Och ja! ORA. Nochtans men nopt van sulke liefde hoerden,  
CYP. Zo lieben zy dan niet. ORA. Helaeus/ alleen met woorden.  
CYP. En niet door wercken/ en deur trouwe daden? ORA. Neen,  
Zoo dat ghy de triumphens kranse draeght alleen/

C Y P .  
O R A .

En immer blijven zal ghegrift in staell' ghedachten.

Orania niet anders moche van my verwachten.

Verwacht ghy dan oock anders niet van uw Oraen,

Als dat zp graegh wil doen het gheen ghy hebt ghedaen.

Dyt lout re liefde uyt myn herts midpunt gherezien/

En laet dees zielens kus myn woordens zeghel wezen.

H E E R .

Den Hemel hoed u beyd. Z s . Ons wensch is nu gheluckt/

De plaech nu stillen zal die langh ons heest verdrukt/

En jammerlyck / helaeg / zo deerlyck heest verdrooten.

H E E R .

't Is gansch volbrocht het gheen in d' Hemel was besloten.

E E L H .

Ick wensche u gheluck in 't luchelyck toeval.

H E E R .

Ick houd van toeval niet/ al wat God wil dat zal

En moet gheschieden. O r . Liefwaer is uw tweede Vader!

C I P R .

Ich bid u maecht hem plaets. O r . Heer Vrederijck komt nader.

C I P R .

Velades gheen Heer Me vrou. O r . Wie daden syn zo goed

Dat ick uyt danckharrheyd u die naem gheven moet/

Ghy die langh zyt gheweest mijn Cypriaens behoeder.

C I P R .

Behoeder niet alleen: macr Vader ende Moeder.

O R A N .

Ich dancklyck u bedankt acht my uw dochter med'

Ghy zult in will' ghe dienst my binden steets ghereed.

C Y P .

En my na plicht vereyscht. V r . Ick wensche gheluck u bepden.

H E E R .

Ghelycā mijn liefde nimmer oock van u sal scheyden.

Laet Vrederijck by my op dat ick hem betoon

De danckbaerheyd van 't goede t' gheen hy deed aen myn zoon.

#### H Y M B E N B U S .

Ich God der Brypolsts Feest van d' Hemel kome spoedich

Om tot uw waerde deyghd/ mijn wezen heyl en goedich

Te deelen/ mits uw echt/ in d' Hemel is ghemaectit/

Zyt heuglyck/ want niet recht/ ghy treuring nu verzaect.

De hooghe Goden steets zijn in weladden groepende/

Wag blijft ghy lieve twele/ te zaem In liefde bloeyende.

#### E Y N D E .



't AMSTERDAM,  
*Ghedruckt by Paulus van Raveſteyn,*  
*ANNO 1617.*